

# Rodríguez Sahagún, partidario del ingreso de España en la "OTAN"

"No podemos ser neutrales porque somos un país europeo y occidental"

PENISCOLA (Alicante), 8.—"La entrada de España en la "OTAN" se deriva de que nuestro país está inserto en Occidente y tiene que ser consecuente. No podemos ser neutrales porque somos un país europeo y occidental y por la situación estratégica en caso de conflicto", dijo anoche el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, en rueda de prensa, después de una cena con motivo del III Festival de Música Militar, celebrado en Peñíscola. Rodríguez Sahagún indicó que el Gobierno ya se había definido sobre el tema de la "OTAN" y que a España le corresponde este determinado marco. A propósito del tratado con EE.UU. dijo que no existen problemas con el ingreso de España en esta organización, porque no puede renunciar a aspectos económicos importantes. En cuanto a las plazas africanas, manifestó que España está dispuesta a defender su soberanía. Sobre el problema de las aguas jurisdiccionales dijo que ya había una vigilancia y que correspondía a los departamentos correspondientes. También se refirió a la incorporación de la mujer en el Ejército y adelantó que se iba a presentar la ley de servicio militar en un Consejo de Ministros, el próximo mes de octubre. Por su parte, el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, en relación con las recientes declaraciones del presidente de la República Francesa, dijo que hay posiciones que no entiende, porque si la Comunidad tiene un problema interno no tiene que tener contrapartida en relación con los agricultores franceses, en contra de los españoles. Añadió que los acuerdos bilaterales entre Francia y España habían ido bien hasta ahora y que con la riqueza agrícola de Francia, que es el país más potente de la Comunidad Europea, no cree que España pueda hacerle daño, que más bien es complementaria y que de todos modos España no negocia con Francia, sino con "los nueve" de la Comunidad. Lamo de Espinosa dijo que estas declaraciones más bien se deben al momento electoral de Giscard y que van en contra de las declaraciones que hizo el presidente italiano, recientemente en Madrid. También se refirió a los incendios forestales, indicando que es un tema preocupante y que, de seguir a este ritmo, dentro de dos décadas no quedarían bosques. En contrapartida se están repoblando cien mil hectáreas al año, para cubrir las superficies arboladas. Finalmente, el ministro de Agricultura elogió la magnífica colaboración por parte de los militares, Ejército del Aire y Guardia Civil, en la lucha contra los incendios forestales.—(EFE)

## El "Batallón Vasco Español" reivindica el atentado contra el Ayuntamiento de Elgueta

BILBAO, 8.—El comando "Luis Berasategui", del "Batallón Vasco Español", se ha responsabilizado del atentado que causó importantes daños, en la madrugada del viernes último, en el edificio del Ayuntamiento de Elgueta (Guipúzcoa). La autoría de esta acción se la ha atribuido el referido grupo en una llamada telefónica efectuada al periódico bilingüe "Deia". El comunicante anónimo anunció que los próximos atentados estarían dirigidos contra los ayuntamientos de Arrigorriaga y Guecho. El individuo que realizó la llamada dijo ser portavoz del citado grupo y concretó pertenecer al comando "Luis Berasategui".—(EFE)

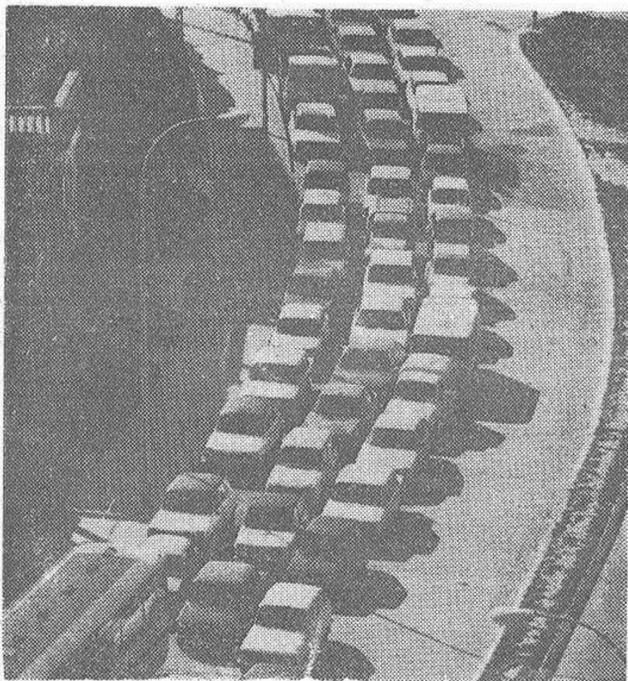
## Israel rechaza la resolución de la "ONU" para dividir a Jerusalén

Beguin: "Jamás retornaremos a las líneas del armisticio de 1967"  
Iniciativa de Carter para lograr la autonomía palestina

JERUSALEN, 8.—Al rechazar hoy la última resolución del Consejo de Seguridad de la "ONU", el Primer Ministro israelí Menajem Beguin aseguró que "jamás retornaremos a las líneas (de armisticio) de 1967 ni aceptaremos una nueva división de Jerusalén". Beguin leyó un comunicado del Consejo de Ministros, que por unanimidad rechazó esa resolución del último jueves 7, "que ofende a la verdad, atenta contra el prestigio y es contraria a las propias Naciones Unidas". La resolución, aprobada por todos los países del

Consejo de Seguridad --con la abstención de los EE. UU.--, "aprovechó una condena de los atentados de que fueron objeto los alcaldes árabes para exigir la evacuación israelí y la división de Jerusalén", dijo Beguin. Según Radio Israel, la investigación en torno de los atentados que incluyeron la detonación de una granada de mano en el zoco de Hebrón, "está encaminada, y se concentra en los montes hebronistas". Beguin protestó (Pasa a la página 22)

## Contrapartida de la prisa



El mundo de hoy vive deprisa, desahogado. La vida se presenta con tanta fugacidad, que deja viejos, de una jornada para otra, lo que el día anterior se presentaba con caracteres de novedad. Es el signo de los tiempos que nos ha correspondido vivir. Y la gente empieza a sentirse insatisfecha, o como traumatizada, si no posee un automóvil. Pero el habituarse a pisar el acelerador también tiene la contrapartida de cuando el hombre del volante se ve obligado a caminar al paso de carreta, tal como suele sucederle a la ida o a la vuelta de las excursiones domingueras. Entonces, hecho a la velocidad, se asemeja al caballo obligado a tascar el freno. Está demostrado, por otra parte, que el automovilista acaba por adquirir una extraña agresividad a impulso de los caballos de vapor. Tan pronto como empieza a manejar su vehículo parece como sentirse dueño y señor del mundo. Mas, después, se encuentra con la "criada respondona", al tener que enfrentarse con una caravana automovilística, cuando no con grandes atascos, como la que se capta en la foto. De ahí que trate de dar rienda a su ira a base de claxonazos. Pero, por más que se lo proponga, acaba por recibir esa misma lección de humildad que, cuando sintiéndose todopoderoso a bordo de su vehículo, surge la avería mecánica. Entonces, en realidad, se siente desolado porque no sabe ya a dónde acudir en demanda de confortadores atientos.

(Foto Alberto Martí)

**HOJA** *El*  
**LUNES**  
Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º  
AÑO XXXVI LUNES, 9 DE JUNIO DE 1980 P R E C I O  
NUMERO 1.720 Depósito legal C-4 1958 25 PESETAS

## Dinamarca no admitirá retrasos al ingreso de España en el Mercado Común

Varios políticos franceses critican la postura adoptada por Giscard  
COPENHAGUE, 8. (Por María Camino, de "EFE").—Dinamarca no admitirá ningún retraso en los planes de admisión de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea. El ministro de Asuntos Exteriores danés, Kjeld Olesen, hizo esta advertencia a raíz de las declaraciones del Presidente francés Giscard d'Estaing, en las que éste se muestra partidario de una "pausa" en las negociaciones. "Dinamarca —recordó el ministro— ha definido su postura hace ya tiempo, en el sentido de que la Comunidad debe ampliarse con los tres países que han solicitado su admisión, Grecia, España y Portugal". El ministro, en declaraciones que han encontrado amplio eco en la prensa del fin de semana, afirmó que "Dinamarca ha subrayado siempre que la CEE no debe convertirse en un club cerrado para naciones ricas". El Parlamento danés (Folketing), ratificó a principios de año la admisión de Grecia, con validez a partir de enero de 1981. En cuanto a Portugal y España —dice el ministro Olesen— las negociaciones progresan de acuerdo con lo previsto, de modo que la admisión se produzca en 1983. Kjeld Olesen ha reconocido, sin embargo, que la entrada de España y Portugal en la Comunidad, traerá consigo muchos problemas prácticos, sobre todo en lo que respecta a los vinos y el aceite, por la competencia que los nuevos países van a significar para los campesinos franceses. Al mismo tiempo se muestra convencido de que las declaraciones de Giscard d'Estaing fueron hechas con vistas a las elecciones presidenciales del próximo año, ya que hasta ahora el Gobierno francés había apoyado la ampliación de la "CEE" con los tres nuevos países. (Pasa a la página 23)

## UN PERTURBADO MENTAL INTENTO ATENTAR CONTRA LA REINA DE DINAMARCA

ENTREGO A LA GUARDIA REAL UN PAQUETE QUE CONTENIA UNA BOMBA  
COPENHAGUE, 8.—(Por María Camino Sánchez, de "Efe").—Un perturbado mental entregó, ayer, un paquete a la guardia del palacio de Amalienborg, en Copenhague, indicando que era "una botella de champana y unos cigarrillos para la reina Margarita". El buen tiempo había reunido un buen grupo de personas ante el palacio, para contemplar el cambio de guardia, cuando un hombre de unos 48 años llegó con un paquete envuelto en papel floreado, y lo entregó en la sala de guardia. "Tenéis que dárselo a Margarita 15 minutos antes de las doce —dijo—, os quedan once minutos". El sargento que recogió el paquete, advirtió un tic tac procedente del interior, por lo que avisó a dos policías que se encontraban fuera, quienes llamaron a los expertos en explosivos. El paquete fue hecho estallar poco después, en los jardines de uno de los pabellones del palacio. El portador de la bomba fue detenido inmediatamente. Parece ser que se trata de un pensionista por invalidez, que ha sufrido depresiones mentales durante algún tiempo. El día anterior se había dirigido a uno de los grandes hospitales de la periferia de Copenhague, el de Glostrup, para que le internasen, pero en el hospital le recomendaron acudir a su médico de cabecera. La Policía tratará ahora de que se le proporcione un tratamiento adecuado y de larga duración. La familia real danesa se encuentra en el palacio de Fredensborg, a unos 40 kilómetros de la capital, debido a las obras de reforma de su residencial habitual en el centro de Copenhague: Amalienborg. Ayer celebraban precisamente el once cumpleaños del príncipe Joaquín, el hijo menor de la Reina. En el palacio de Fredensborg

## Henry Miller falleció en su residencia de Los Angeles

El famoso novelista tuvo una gran influencia entre los partidarios de los cambios sociales  
LOS ANGELES (California), 8.—Henry Miller falleció el sábado por la tarde en su residencia, de acuerdo con informaciones facilitadas hoy por el editor de sus últimos libros. La muerte del novelista, que contaba 88 años de edad, se debió al súbito agravamiento de una insuficiencia cardíaca que padecía desde mucho tiempo atrás. Henry Miller, neoyorquino de origen, alcanzó la fama en París a principios de la década de los treinta. Los primeros libros de Miller fueron condenados por "obscenidad" en los Estados Unidos, donde no pudieron ser editados hasta 1960. Los libros de Miller combinan la sexualidad más explícita con disquisiciones filosóficas y algu-

(Pasa a la página 23)

**ATALAYA  
MEDICA**

## HOSPITALILLO

Por Eduardo PEREZ HERVADA

En la calle Miguel Servet, uno de los barrios de Cristalina, había dos edificios distintos, uno de cantería, antiguo, y otro más moderno, ambos circundados por una muralla, con un patio, un trozo ajardinado y otro sin arreglo ni cultivo alguno. Un pequeño estanque rectangular, con surtidor en el medio sobre peñas artificiales, servía para solas de los blancos patos, y un árbol, original y centenario cubierto de flores rojas durante una época del año, al parecer exótico, de nombre filolendro, y con dos retoños en los jardines de Méndez Núñez. Allí se aislaban los enfermos infectocontagiosos, se reclusaban los pacientes mentales, y se atendía, en consulta abierta, a los afectados incluidos en estas ramas. Cincuenta o más años atrás se le había bautizado con el nombre de hospital de la cucharada. La cosa tenía su origen en una razón aviesamente retorcida: Eran épocas que los enfermos no apetecían hospitalizarse y los familiares no querían ver a los hospitalizados, y, por eso, retrasaban cuanto podían el ingreso en cualquier centro de beneficencia, y entonces cuando llegaban de preferencia los tuberculosos emaciados, antes abundantes, no se tenía tiempo ni siquiera de imponerle el tratamiento adecuado, pues fallecían a la primera ingestión de la medicina.

El primero de mayo de 1944, nuestro amigo se posesionaba de su plaza de médico en el ya entonces bautizado Hospital de San José.

La farmacología no alcanzaba todavía su cumbre actual y casi todo se reducía al aislamiento. Las sulfamidias—1934—todavía estaban en agraz; los antibióticos—utilizados desde 1945—se ignoraban y la terapéutica carecía de la eficiencia y eficacia que ahora estamos acostumbrados. Sin embargo, se comenzaron nuevos tratamientos en los alienados

—piretoterapia por paludización, electrochoque—én los tífoidos—vacunación intradérmica, bismuto—y en los tuberculosos con productos por aquellos tiempos en boga.

En pocos años varió el aspecto, en cuanto a los remedios se refiere, y se abrió la nueva era hoy sorregida y aumentada. Se curaban las meningitis meningocócicas; cambió el curso y la epidemiología de las tuberculosis; las infecciones intestinales variaron su duración y pronóstico; se consiguieron curar algunos casos de tétanos, y, por unas u otras causas nos parecía haber alcanzado épocas distintas a las pasadas.

Anejo al hospital se ubicaba una casa de socorro para visitas urgentes. Los galenos en ella destinados colaboraban en los servicios hospitalarios y completaban, con su dedicación, determinados servicios a tenor con sus aficiones y especialización. Por eso vieron la luz importantes trabajos en revistas locales y nacionales, que pregonaron las inquietudes y preparación de quienes los llevaban a cabo. Todo ello patentizaba una inquietud vocacional y un deseo de servir al prójimo, ambas características inherentes al arte de curar e innegables en sus portadores. Pero...

La organización duró muy poco, tal suele suceder en Cristalina, quizá por su frívola versatilidad. Así se esfumaron tipismos, costumbres, obras, trajectorias y sistemas, convertidos luego en recuerdos y lamentaciones difíciles o imposibles de subsanar.

Porque tanto progreso hizo pensar que las enfermedades infecciosas se batían en retirada para no resucitar jamás. Y llegó la sentencia:

—Hay que cerrar el antiguo hospitalillo, ya inútil.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### MONUMENTO A ROSALIA EN LA CORUÑA

UNA nota nuestra sobre el sonrojo que nos producía el que Rosalía de Castro no tuviese un monumento en La Coruña, nos ha traído algunas respuestas, una de ellas autorizada y nada menos que del Cronista Oficial de la ciudad Juan Naya Pérez.

“Desde hace muchos años hay abierta una cuenta en un banco coruñés (primero fue en el Banco de La Coruña y ahora es en el que le sustituyó, el Banco de Bilbao) para rendir homenaje a Rosalía y erigirle un monumento. En tiempos del alcalde Alfonso Molina se confeccionó un proyecto de lo que sería el monumento, realizado por aquel gran artista coruñés que fue Rafael Barros Merino. Pero por diversas circunstancias todo se olvidó y el homenaje a nuestra cantora por antonomasia se quedó en el baúl de los recuerdos...”

Nos cuenta Naya asimismo que el lugar elegido para su emplazamiento fue el de Cuatro Caminos, donde hoy se levanta la fuente luminosa, pero donde asimismo hay un generoso macizo que todavía podría albergar dicho monumento. No sabemos cuanto dinero hay en dicha cuenta pero sigue abierta a la generosidad coruñesa en particular y gallega en general en el mencionado banco. No hace muchos años, una agrupación artística coruñesa de la que era “alma máter” el fallecido “Eumedre” organizó veladas para tal destino. La cantidad recaudada se ingresó en la cuenta. Otros particulares contribuyeron a este fin. Total: que ahí está la cuenta, ahí están los deseos de personas y entidades y ahí está la ocasión de que Rosalía reciba un homenaje.

### CULTURA POPULAR

EN un reciente y nuevo viaje al país hermano portugués

Alberto P. Fdez. Bence

MEDICO ODONTOLOGO

Ronda de Nelle, 108 - 1.º Izquierda.

(Esquina Avda. Finisterre)

Para concertar consulta teléfono 255918.

(C.S.P. 2017-R)

nos fijamos en unos carteles colocados en distintos lugares de una localidad del Norte en los que se leía: “A cultura e a memoria dun povo”. (Cito también de memoria y a lo mejor no era ésta la frase textual pero el sentido no varía).

Siempre nos ha llamado la atención esa virtud de Portugal de enaltecer su cultura, a pesar de que sus gentes no gozan precisamente de un alto nivel de vida que les permita dedicar tiempo a cultivarse. Pero lo llevan en la sangre y esa virtud no sólo nos sorprende sino que nos alegra por el respeto que la cultura nos merece.

Ese mismo sentimiento debió haber en algún tiempo en Galicia, a juzgar por lo que nuestros precursores nos han dejado de herencia, pero cuesta tanto trabajo mantener viva una ilusión del espíritu que seguramente por aquí nos hemos dedicado más al cultivo de engordar la cartera y a sentirnos “bon vivants” (sin serlo, claro) que al enriquecimiento de nuestro acervo cultural. No sabemos realmente de quien ha sido la culpa pero la degradación del interés por nuestro desarrollo cultural—con las excepciones de siempre, claro—esta en cada esquina de cada calle o a cada vuelta del camino en cada pueblo. ¿Ejemplos? ¿Para qué? Sería una larga y aburrida retahíla de nombres que haría sonreír a más de uno, cuando no volver la página por resultar la enumeración muy monótona.

### GENTIL REGION

ES pena que lo que los portugueses han conservado no se haya conservado asimismo en Galicia, que hace ya muchos años también era esa “fermosa y gentil región donde resaltaba la sensibilidad de sus habitantes”.

Pero es que en esta época consumista y depredadora (han leído ustedes bien) lo que se busca es precisamente una vuelta a la cultura popular, muy bien vista por los portugueses y muy mal por los gallegos, una cultura que puede liberarnos de unos modos de vivir que a no muy largo plazo nos dejarán desahuciados. Lo dicen los portugueses, lo afirma en nuestro país Julio Caro Baroja y lo repetimos quienes sentimos por el pueblo algo más que

comprensión o afecto interesados.

Amar al pasado, sin ser tradicionalistas, claro, y volver a nuestras raíces, pero cultivándolas de verdad, no exhibiéndolas como en barraca de feria. Cultivar lo popular para huir de ese consumismo que nos aprieta hasta casi ahogarnos.

### LA SERIEDAD COMO BARRERA

ES cierto que a veces --o casi siempre-- quienes andamos metidos en esto de escribir en los papeles nos solemos poner muy serios y circunspectos. El reproche nos lo hacía un joven estudiante a quien la presunta seriedad de los mayores no le acaba de convencer “por es poco sincera y un mucho egoísta”. Tiene razón nuestro interlocutor. Así, entre nosotros; los veteranos, que no viejos, solemos poner por delante la seriedad como una barrera que nos separe de los más jóvenes, en una operación introvertidísima de no tener otra razón más convincente para decir que no todos somos iguales. O que aún hay clases.

Pensamos que es la eterna lucha del hombre por sobrevivir. En el fondo, a quienes hemos rebasado una cierta edad, nos preocupa y hasta fastidia que el tiempo nos acerque a otros más jóvenes y tal vez mejor preparados. Es la amenaza de que nos hagan quedar en ridículo o que ocupen a no muy largo plazo el puesto que nosotros defendemos con uñas y dientes.

### MENOS HOSQUEDAD

ESTA pequeña confesión quiere decir, lector, que nuestras arrugas exteriores y aún las interiores no tienen razón de ser cuando de lo que se trata es de ofrecer una cara risueña o un rostro al natural. ¿Qué muchos somos cascarrabias? Pues peor para nosotros. ¿Qué aún hay muchos que pueden aportar sonrisas? Mejor para ellos. El joven tiene razón: menos hosquedad y más comprensión.

¿Qué hay viejos, muchos, que cada día ofrecen lecciones de cordialidad y hay jóvenes que parecen matusalenes malhumorados? Claro que los hay. Pero conviene en que éstos desarruguen el ceño y aquéllos formen legión. Sólo así alcanzaremos esa casi perfecta simbiosis de ser actuales y jóvenes sin dejar de poseer veteranía y experiencia.



**VENTANA al MUNDO**

## Probable reelección

TODOS los indicios parecen anunciar que Jimmy Carter será el candidato triunfador en la próxima Convención Demócrata, a pesar de que Edward Kennedy no se resigna a “tirar la toalla”. De ahí que se esfuerce en obtener la anuencia del número suficiente de compromisarios con los que pueda hacer frente, con algunas posibilidades de éxito, al primer mandatario actual.

SE dice —y con frecuencia los hechos confirman este aserto— que el Presidente de los Estados Unidos dispuesto a resultar reelegido, acaba por conseguirlo. Atrás se quedan los tiempos, empero, en que la reelección podría registrarse en varias ocasiones. Tal fue lo ocurrido en el caso de Roosevelt, designado tres veces hasta que le sorprendió la muerte. Pero, a partir de los años de la postguerra, el Presidente norteamericano sólo tiene opción para ser nombrado en dos mandatos.

LA verdad es que la imagen de Carter como Presidente ha resultado poco afortunada. No sólo carece de la habilidad que poseía Nixon, político muy maniobrero, sino que tampoco tiene la acusada personalidad de un John Kennedy. Más aún: los Estados Unidos bajo su dirección han sufrido innumerables reveses, ya no sólo en el terreno de la política interior, sino también en el campo internacional.

CARTER. después de haber triunfado en las pasadas elecciones, creyó que todo el camino era liso y llano. Pero el primer escollo lo encontró, poco después de su toma de posesión, cuando envió a Cyrus Vance a Moscú para que ratificase los acuerdos “Salt”. El nuevo Presidente trató de partir de cero en lo que se refería a la estipulación, sin tener para nada en cuenta los anteriores convenios bilaterales de Vladivostok. Consecuencia: Breznev y Gromyko rechazaron las propuestas americanas.

VINO, más tarde, la cuestión de las esferas de influencia. Conforme la Unión Soviética lograba sensibles penetraciones en territorio africano, e incluso en el continente asiático —a pesar de la fuerte oposición china—, la falta de iniciativa caracterizó casi toda la política exterior del actual hombre de la Casa Blanca.

SOLO un éxito señalado cabe apuntar en el haber de Jimmy Carter. Nos referimos a los acuerdos de “Camp David”, aun cuando, en realidad, no se hayan traducido en los éxitos apetecidos. Existe una instintiva desconfianza por parte israelí a cumplir los compromisos; sobre todo, en la cuestión de los asentamientos y en lo que se refiere a otros aspectos del convenio concertado. Bueno es, dentro de lo pactado, que Jerusalén y El Cairo mantengan unas relaciones relativamente buenas.

PERO, acaso, la principal defección surgida durante el mandato de Carter lo constituya el reciente gesto tenido por el Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, de trasladarse a Varsovia para conversar con Breznev. Puede que se tratase de un simple gesto diplomático. Pero, en cualquier caso, la actitud del Giscard fue adoptada totalmente de espaldas a sus aliados americanos.

LOS países comunitarios se han mostrado reacios, hasta última hora, a establecer el boicot comercial contra el Irán. Si es muy fácil decir a los aliados que establezcan diversas medidas económicas prohibitorias para la antigua Persia, tampoco puede olvidarse que los pueblos del Occidente Europeo reciben, en buena parte, sus crudos de los yacimientos iraníes.

CARTER no ha encontrado excesivo eco en su deseo de decretar un boicot contra los Juegos Olímpicos de Moscú. Muchos comités nacionales se negaron a secundar una actitud de este tipo, incluso, como en el caso de España, en contra de las exhortaciones de su propio Gobierno. La realidad es que los rusos se mantienen en Afganistán, aun cuando no dejen de encontrar una fuerte resistencia en los guerrilleros del país.

PERO el americano medio, a pesar de los sonados fracasos de Carter lo considera como un hombre de buena voluntad y nadie ha puesto en duda su honestidad política, a la inversa de lo ocurrido con Nixon, que, por el asunto del “Watergate”, se vio obligado a abandonar la Presidencia de la nación.

SENALEMOS, asimismo, que las relaciones entre los Estados Unidos y los aliados europeos están atravesando por uno de sus peores momentos. Se comprende, pues, que hace pocos días el propio Carter hubiese amenazado a las naciones de la “OTAN” con “desviar la ayuda militar americana hacia otras áreas geográficas”. Y, en este contexto, hemos de entender la anunciada petición hecha por Sadat al “Pentágono” de aviones “F-15” y de armas sofisticadas.

PASARON, pues, los días, en que cualquier orden emanada de Washington era acatada con un amén por los aliados europeos. Los proyectos estadounidenses encuentran, aquí, cada vez mayor resistencia. Hace tiempo, por otra parte, que cesaron las ayudas del Plan Marshall, que prácticamente, contribuyeron a la reconstrucción de los países del Occidente europeo. Más aún: en diversas ocasiones el marco alemán, una de las monedas más firmes en la actualidad, tuvo que acudir en apoyo del devaluado dólar.

TODOS estos factores contribuyeron al empeoramiento de la imagen de los Estados Unidos en Europa. Bien es cierto que Carter no ha mostrado excesivamente tacto a la hora de tratar con los aliados tradicionales de su nación. Pero ello no impide para que el ciudadano medio americano siga mostrando cierta confianza en su primer mandatario.

ASI lo demuestran, al menos, los indudables triunfos que, en las elecciones primarias para la designación de candidato a la presidencia, ha obtenido en numerosos estados. Todo ello, a pesar de tener como oponente a un hombre hábil, fiel heredero de su familia de caciques políticos que son los Kennedy. Pero del que todavía no se ha olvidado —todo conviene apuntarlo— el posible tanto de culpa que tuvo en la muerte de la joven secretaria Mary Jo Kopechne.

MIENDA

## BALANCE DE ACTUACIONES

O mucho nos equivocamos, o los días de Adolfo Suárez como Jefe del Gobierno pueden estar contados. Su imagen ha resultado muy dañada de la reciente confrontación parlamentaria. No es que la de Felipe González, pese a lo que le ayudaba su acento andaluz, saliese mucho mejor librada. Pero al dirigente socialista le correspondía la parte más fácil: la de criticar los errores del Gobierno, que son muchos, sin duda; pero que en buena parte —tampoco conviene olvidarlo— fueron facilitados por los denominados Pactos de la Moncloa. Parece asombroso por lo común un hombre cuyo partido obtuvo en las urnas una mayoría relativa, se las haya visto y se las haya deseado para salir adelante de la reciente prueba parlamentaria. El que a nuestro juicio mostró ser más habilidoso polemista, acaso haya sido Manuel Fraga, que, entre ironías y sarcasmos, quizá haya hecho una crítica más contundente que la monótona y excesivamente larga del propio González.

En general, Suárez ha dado una pobre talla como Jefe de Gobierno. En este punto, parecen haberse puesto de acuerdo la inmensa mayoría de los comentaristas políticos españoles; pero, sobre todo, tras lo que hemos visto a través de la televisión. Se comprende, pues, que el propio Suárez, en un acto político celebrado el domingo antepasado en Valencia, llegase a decir "Vamos a iniciar un período de reflexión". Más aún: se refirió a la posibilidad de ampliar el abanico de opciones en el Gobierno. Lo que pudiera ser interpretado como esa apertura hacia los nacionalistas catalanes, de la que se habló durante tanto tiempo, sin que hubiese cuajado en realidad.

Pero no se detiene ahí la cosa: en el próximo octubre se celebrará el congreso de "UCD" y, con tal motivo, empiezan a barajarse otros nombres como posibles piezas de recambio para dirigir el Gobierno de la nación. Figuran, entre ellos, el de Lavilla y el de Garrigues. No cabe pensar ya, tras sus desdichadas intervenciones en la Cámara Baja, en el de Abril Martorell, que tal vez sea un buen dirigente de despacho; pero que se comportó como un pésimo dialéctico. La impresión que dejó entre los que presenciaron sus actuaciones en televisión no pudo ser más desafortunada. También Suárez se mostró nervioso, tropezó al subir al estrado de los oradores y su habitual buena imagen no resultó tan positiva como otras veces.

Un defecto fundamental ha demostrado el Jefe del Gobierno a lo largo de su carrera en la Presidencia: la falta de contacto con el Parlamento. Asistió a escasas sesiones, y poco menos que ha dirigido a España desde su despacho. Hace unos meses lo calificamos, desde estas columnas, como el "solitario de la Moncloa". Y esa falta de contacto político —salvo, en contadas ocasiones y en "olor de multitud, con sus partidarios— ha servido para presentarlo en actitud desairada cuando, de verdad, ha tenido que enfrentarse a la oposición. No se nos ocultan la sucesión de dificultades registradas en estos primeros años de la democracia española, muchas de cuyas causas han sido ajenas al Gobierno. Pero la realidad es que "UCD", montada electoralmente sobre la imagen de Suárez, y que tantos votos dio a su partido, ha defraudado, en general, tras las actuaciones parlamentarias de su protagonista.

En lo que se refiere a la intervención de Felipe González, tenemos que decir que la grave crisis económica que padece España le había puesto muy fáciles las cosas. Nosotros seguimos con interés sus intervenciones parlamentarias. Y, según el particular juicio, estimamos que tampoco ha dado la talla de ese gran gobernante que en estos momentos requiere España. Estoy más afortunado en la denuncia de una situación que al exponer las líneas de un futuro Gobierno socialista. Pero, ya se sabe, predicar es mucho más fácil que dar trigo. Y no olvidemos, a este respecto, que Carlos Marx fue, acaso, el más formidable crítico de la sociedad capitalista burguesa; pero que sus doctrinas se resienten a la hora de aportar soluciones. Este hecho ha sido reconocido por los dos más documentados debedores del marxismo: Stámler y Dühring.

Por lo que se refiere al impacto provocado por Santiago Carrillo, nos pareció francamente demagógico. Lo fácil era poner de relieve que la crisis económica es grande, que el orden público español no se encuentra, ni mucho menos, en sus mejores momentos, y que el paro alcanza unos índices alarmantes. Pero si, tan siquiera, González ofreció las líneas generales de un Gobierno socialista, el secretario del "PCE" se limitó a poner de relieve los reveses sufridos durante la etapa de Suárez, a los que, insistimos, no es el actual Gobierno el único culpable. Señalamos que los principales factores de lo que viene ocurriendo en nuestra economía han sido el notorio incremento en los precios de los productos energéticos, los frecuentes conflictos sociales provocados con los más diversos pretextos y, fundamentalmente, la retracción del capital, que no fomenta las inversiones dadas la inseguridad que se deja sentir.

Existe otro aspecto que tampoco puede ser desdeñado. Nos referimos a que muchas industrias, montadas en el aire durante el régimen anterior, se han venido abajo al faltarles el perfeccionamiento estatal. Se comprende, pues, que, nuestros temores incidían en un triunfo del socialismo y un intento de llevar a cabo una política de nacionalizaciones. Mientras que la industria privada suele desenvolverse con frecuencia relativamente bien, tan pronto como el Estado se hace dueño de todo, las cosas acaban por ir de mal en peor. Las experiencias del "INI" y de la "RENFE" a este particular, resultan bien elocuentes por lo que se refiere al panorama económico español.

En cualquier caso, las espadas se encuentran en alto. La economía es el principal caballo de batalla —aparte el terrorismo— con que han de enfrentarse los gobernantes españoles. No creemos que, a juzgar por su programa, el "PSOE" ofrezca muchas mejores perspectivas que las presentadas por el Gobierno actual. De ahí que, tras las intervenciones de sus líderes en el Parlamento, la gente repita con frecuencia que un Gabinete presidido por González arreglaría poco las cosas. Puede, ya en otra perspectiva, que lo más positivo del discurso pronunciado recientemente por Suárez resida en el anuncio de la inversión de quinientos noventa mil millones de pesetas en el gasto público. Pero una solución de este tipo, ¿no será tanto así como incrementar el actual endeudamiento del Estado español?

Lo positivo, en suma, reside en colocar nuestros productos en el exterior; que renazca la confianza en el capital; que desaparezca la taca del terrorismo, y que los trabajadores comprendan que lo importante reside en producir cada vez mejor, para sacar a España del atolladero económico en que ahora se encuentra.

## Exaltación y realidad

ADOLFO Suárez, durante el pasado debate parlamentario, se afirmó contundente al referirse a Galicia. El referéndum sobre nuestro Estatuto, se celebrará —si no recordamos mal sus palabras— en el próximo octubre. Hasta ahora, Unión del Centro Democrático se había mostrado titubeante en torno al tema. Las fechas aventuradas, en un principio, de los pasados meses de marzo o de abril, se han quedado atrás. Lo mismo ocurrió con el de agosto, propuesto como idóneo por Antonio Rosón. Más aún: en pregunta que, durante una rueda de prensa, hizo este periodista acerca de la fecha del referéndum, obtuvo de Suárez la callada por respuesta.

Comprendemos las cautelas adoptadas por el Gobierno sobre el particular, aun cuando podamos no compartirlas. Aplazar demasiado un pronunciamiento de este tipo resulta casi siempre peligroso porque, a la postre, contribuye a radicalizar determinadas posiciones. Tal es lo ocurrido, en general, por la izquierda gallega, que, desde el primer momento, se pronunció por un "no" rotundo al proyecto salido de la Comisión Constitucional el pasado 22 de noviembre. Sobre todo, por esa disposición transitoria tercera, que ha constituido el caballo de batalla de toda la campaña antireferéndum registrada en el País Gallego. Y el hecho se explica, ya que, a juicio de los adversarios del texto actual, una manifestación de esa índole supone tanto así como considerar a Galicia igual que a un menor sujeto a tutela.

Suárez —tal como había afirmado en la rueda de prensa, a la que antes hacía referencia— reaccionó particularmente irritado ante la pregunta del comentarista, al que se limitó a responder que, frente a lo sostenido por algunos sectores gallegos, nuestro Estatuto alcanzaría las mismas cotas que los otorgados al País Vasco y a Cataluña. Pero resulta inevitable que en un pueblo desconfiado por naturaleza, tras tantas frustraciones como ha recibido, no dejen de surgir las dudas acerca de ese texto, que ha sido despectivamente calificado "como el de "UCD".

No cabe duda que, tal como aparece concebido el articulado actual, induce un tanto al escepticismo. He ahí la conveniencia de que, en un gesto de buena voluntad, el Gobierno clarificase sus posiciones con respecto a esa

disposición transitoria que tantas críticas ha suscitado entre nosotros. Comprendemos, por otra parte, los recelos existentes en el seno del Gabinete tras lo ocurrido en el País Vasco y en Cataluña. Pero, sobre todo, después del fracaso gubernamental ante el pronunciamiento preautonómico de Andalucía. Y conste que, al apuntar lo que dejamos anotado, no es que anide entre nosotros el mínimo intento separatista. Recordemos, por otra parte, que de los tres entes autonómicos históricos, tal vez sea Galicia el menos secesionista.

Este territorio —sobre todo, en los primeros tiempos de su autonomía— precisa una poderosa ayuda del poder central. Pensemos que, mientras el País Vasco y Cataluña figuran como los dos pueblos con mayor renta "per cápita" de España, Galicia, por el contrario, aparece entre los más deprimidos en el terreno económico. La única industria verdaderamente poderosa con que cuenta, la de la pesca, no atravesaba, por una serie de condicionamientos, su mejor momento. Faltan, de otro lado, las factorías en el número suficiente para que resultasen rentables no sólo para sus propietarios, sino para la mano de obra. Todo ello, con el respeto debido a los ecologistas y a la necesidad de que las zonas gallegas puedan llegar a contar en el futuro con una industria lo menos contaminante posible. Algo parecido, en suma, a lo que ocurre con paisajes de cierto parecido al nuestro, según pueden ser los escandinavos, que han logrado armonizar su riqueza fabril con la belleza natural.

Nos parecen excesivos, pues, los recelos que, hasta el momento al menos, ha provocado en algunos sectores gubernamentales el futuro Estatuto de Galicia. Lo que, por otra parte, nuestro pueblo vaya a ser en el futuro, tendremos que propiciarlo los gallegos. Pero a nadie medianamente inteligente se le puede ocurrir que, con una economía tan deprimida como se encuentra en la actualidad y con algunas de sus provincias que ofrecen unos de los más bajos niveles de vida de España, sin el potenciamiento exterior de nuestra industria, Galicia podrá bastarse a sí misma. De ahí que, a juzgar por como se encuentran las cosas, sólo en unas mentes exaltadas puede alentar la idea de que lo más conveniente para nuestro territorio sea un separatismo a ultranza.

EXTRAÑO parece que la familia formada por Manuel Murguía y Rosalía de Castro carezca de descendientes. Cinco hijos y tres nietos tuvieron y todos han muerto. Alejandra, Aura, Ovidio, Gala y Amara fallecieron a edades muy diferentes. A Juan Naya Pérez debemos el relato verídico de este grupo familiar vinculado gloriosamente a Galicia. La circunstancia de haber sido íntimo de aquella familia, singularmente de doña Gala, facilitó a Naya la interesante información que recogemos a golpe de máquina. Su trabajo literario sobre el ilustre matrimonio, se explica en el Boletín número 356 de la Real Academia Gallega. Gracias a la amabilidad de nuestro buen amigo y compañero, podemos fa-

años, Aura contaba sólo 28. Los novios se habían conocido durante un viaje que el señor Prats hizo a La Coruña. Este yerno de Murguía era hombre muy ilustrado. Aunque ambos esposos murieron en distintos lugares y fechas (él en Carmona y ella en La Coruña) los cadáveres fueron inhumados en la misma sepultura del cementerio herculino el 7 de noviembre de 1959.

Don Francisco y doña Aura tuvieron dos niños en un parto único. Los niños fallecieron a los pocos meses de nacer.

Según Naya, doña Aura ha sido mujer de gran carácter y ternura exquisita. Alejada casi siempre de su tierra natal, desde que se casó, tuvo que luchar con ese enemigo formidable de la raza que es la saudade sin

Marchesi dice en el discurso de su ingreso como numerario en la Real Academia Gallega, que "Ovidio Murguía, más que un hijo físico es, en sus obras, hijo espiritual y estético de Rosalía, de quien recibió, con el ser, el sentimiento de ternura y de melancolía que trasciende el alma y el verso de la cantora. Su alma de artista y el alma de su arte nacen a la vida, fundidas prodigiosamente como el soplo del alma de su propia madre".

En el Museo coruñés se conservan cuatro cuadros de Ovidio: "Picos del Guadarrama nevados", las "Breñas", "Cabeza de monje" y "Paisaje".

De doña Gala habla Juan Naya con cariño entrañable. No en balde sostuvieron amistosas relaciones a lo largo de más de sesenta años. La venerable anciana, hermana gemela de Ovidio, le contó que el pintor había tenido una novia en Madrid, llamada Visitación Oliva, y que de la enamorada pareja nació una niña de la que, muerto Ovidio, nadie de la familia había vuelto a acordarse.

Doña Gala Blanca Eleonora nació el 2 de julio de 1871 y murió el 18 de enero de 1964. Contrajo matrimonio a los cincuenta años con don Pedro Izquierdo Corral, poco más joven que la dama. El marido falleció a los 67 años, en mayo de 1942, en La Coruña. Ella murió a los 92 años, también en nuestra ciudad. Con el tiempo, doña Gala fue perdiendo salud. No creía en los médicos, pero terminó aceptando de buena gana la asistencia de un galeno coruñés. Copiamos textualmente el párrafo en el que Naya describe el curioso episodio. "Cumplidos —dice— ya los noventa años, la salud física de doña Gala empezó a declinar y entonces fue cuando acudimos a nuestro dilecto amigo el ilustre doctor don Eduardo Pérez-Hervada, actual presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia para que la atendiese, como ya lo había hecho en abril de 1949 en ocasión de fracturarse doña Gala el cuello del fémur derecho. El doctor Pérez-Hervada restableció al punto aquella salud hasta que, inevitablemente, llegó a doña Gala

(Pasa a la página siguiente)

### Temas al azar

## ESTIRPE EXCEPCIONAL SIN DESCENDIENTES

Por José FERNANDEZ MENDEZ

citar al lector los datos de los personajes que vivieron en torno a sus progenitores, abuelos y suegros.

La primera de las hijas se llamaba Alejandra. Nació en Santiago el 12 de mayo de 1859. Inteligente y culta, sirvió de auxiliar a su padre, a la vez que representaba un consuelo para su madre en las largas separaciones que ésta tenía con su esposo. Era diestra en la pintura, en cuyo arte instruyó a su hermano Ovidio. Alejandra murió el 23 de marzo de 1937, a la edad de 78 años.

La segunda hija, Aura, nació igualmente en Santiago el 7 de diciembre de 1868. Contrajo matrimonio por poder en Yecla (Murcia) con Francisco Prats. La ceremonia se celebró en la parroquia coruñesa de San Nicolás el 30 de agosto de 1891. El marido era de Monovar (Alcázar) y tenía treinta y un

que lograrse vencerlo. Añade que doña Aura y su hermana doña Gala eran las más parecidas a su padre, hombre nada fácil de convencer cuando lo que se le decía no estaba claro.

Ovidio, el más conocido de los hijos de Murguía y Rosalía, nació en Lestrove-Padrón el 2 de julio de 1871, feneció en La Coruña el 7 de enero de 1900, a los 29 años. Murió cuando comenzaba a recoger los laureles de su fama como pintor. Ha sido uno de los cuatro artistas que figuraron en la "generación doliente" con la que se le dedicó póstumo homenaje. Estuvo patrocinada por la Diputación coruñesa, en septiembre de 1877. En aquel cuádruple certamen, de grata recordación, fue exhibido un magnífico retrato de Ovidio, pintado por Luis Quintas Goyanes, marqués de Almeiras.

En un documentado trabajo literario, José Luis Bugallal y

## Panorama Político Español

# Suárez clausuró el Primer Congreso de "UCD" en Andalucía

"TENDREMOS QUE CONTRIBUIR A CONFIGURAR UN TERRITORIO ANDALUZ MAS LIBRE Y MAS JUSTO", DIJO

TORREMOLINOS (Málaga), 8. —"Si una vez más afrontamos con seriedad, austeridad, firmeza y decisión la situación actual habremos contribuido de forma decisiva a configurar una Andalucía más firme y más justa, en el seno de una España más madura, más próspera y más libre".

Con estas palabras ha terminado la intervención del presidente del Gobierno y de Unión de Centro Democrático, Adolfo Suárez, en el acto de clausura del primer Congreso de la UCD de Andalucía, que se ha celebrado durante los días 6, 7 y 8 en Torremolinos.

El presidente del Gobierno llegó poco después del mediodía al aeródromo militar de Málaga, acompañado de los ministros del Interior, señor Rosón, y de Administración Territorial, señor Pérez Llorca.

Al aeródromo habían acudido a recibirle el presidente del Senado, Cecilio Valverde; el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros; el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega; las primeras autoridades malagueñas, el comité ejecutivo regional del partido centrista y otras autoridades, que le acompañaron inmediatamente al Palacio de Congresos de Torremolinos, donde su presencia fue acogida por una cerrada ovación de los compromisarios e invitados asistentes al acto de clausura.

En primer lugar, hizo uso de la palabra el presidente del Senado y de este Congreso de la UCD andaluza, Cecilio Valverde, quien explicó el desarrollo de las sesiones y destacó el interés, apasionamiento y esfuerzo puesto por todos los compromisarios en los debates.

"Frente a las afirmaciones de otros dirigentes políticos con que diariamente se nos bombardea —dijo el señor Valverde— y de anclaje irreversible, la UCD de Andalucía ha proclamado aquí su voluntad abierta de diálogo para que todos juntos y cuanto antes, lleguemos a un compromiso político que ofrezca al pueblo andaluz un Estatuto que no sea el de nadie ni excluyente de nadie, sino de todos y para todos".

Después insistió Cecilio Valverde en otros aspectos de las ponencias debatidas en materia de organización, política socio-económica, para volver después al tema autonómico e indicar que la región andaluza ha de plantearse la consecución de una "Autonomía necesaria y suficiente, sin que ello signifique desbordada".

Por su parte, el señor Pérez Miayres, nuevo presidente de la UCD andaluza, afirmó que de este Congreso de Torremolinos arranca una nueva etapa y se hace realidad una ilusión plasmada en las horas y horas trabajando "discutiendo —dijo— y cediendo en nuestras posturas personales a veces, sin pancartas en las calles, ni llenando de folklore las plazas de Andalucía, pero siempre con mucho cariño a Andalucía y una enorme voluntad de trabajo, muy firme, en bien de la región".

Después se dirigió concretamente al señor Suárez y le dijo que como presidente del Partido quería hacerle una petición: "Queremos protagonismo político, porque vamos a utilizar nuestra voz para que sepa muy claro lo que quiere Andalucía. Para que nadie pueda hablar jamás de que la "UCD" es una confusión nacional, porque somos un partido nacional pero que tiene una voz regional capaz de pronunciarse". —(EFE).

**PIDEN "CARINO PARA LA PONENCIA ANDALUZA"**

La segunda de las peticiones al presidente del Gobierno fue "carino para la ponencia autonómica", añadiendo que Andalucía tie-

ne problemas muy graves y hay que conseguir soluciones para ellos, especialmente para el del paro, porque mientras este problema esté ahí "Andalucía vivirá momentos muy amargos".

Expuso después algunos de los temas más acuciantes que tiene planteados la región y terminó diciendo que en general son tantos estos problemas "que tenemos que pedirte ayuda y esperamos una pronta, buena y válida respuesta".

A continuación fue Adolfo Suárez quien se dirigió a los asistentes a este acto de clausura para felicitarles por las conclusiones elaboradas y destacar la entereza moral demostrada por los hombres y mujeres de UCD "porque sé que los últimos tiempos no han sido fáciles para vosotros".

Dijo después, que UCD no se ha equivocado con Andalucía, que acaso se han cometido errores en Andalucía, "pero si se han cometido —añadió— ha sido por defender a la misma Andalucía, porque nunca hemos pensado en agravar o humillar a esta magnífica tierra", afirmando también, que pese a esos errores, nadie aventaja a UCD en sus servicios en defensa de los legítimos derechos andaluces.

Se refirió más adelante a la presentación de un programa coherente y viable, manifestando, que la coherencia política de UCD les ha costado muy cara en ocasiones, pero que el partido más serio y más fuerte no es el que adula y trata de capitalizar el descontento.

### ACTITUD DE LOS SOCIALISTAS

"Los mismos socialistas —afirmó— que hace seis meses aprobaron la ley orgánica quieren ahora sustituirla y UCD debe oponerse a este intento de oportunismo para defender los intereses del Estado" y mostró su total seguridad de que acabará por imponerse la razón, aunque ahora UCD sea un partido cercado por la demagogia.

Volvió a insistir en el tema de la Autonomía y dijo que "la lección andaluza no debe ir encaminada a un único alumno llamado UCD", para añadir que reconoce al pueblo andaluz la sabiduría suficiente para discernir y desautorizar a los falsos profetas.

"Estoy absolutamente convencido —dijo— de que Andalucía alcanzará exactamente el mismo grado de autonomía que cualquier otra comunidad de España, pero dentro de un Estado de Autonomías que sea eso, un Estado, y no un extravagante rompecabezas".

Dijo que UCD había evitado incurrir en el error de conducir los procesos autonómicos por una vía de inquietudes y sobresaltos que ha hecho al pueblo español una oferta autonómica racional y justa para todos, e invitó al pueblo andaluz a que la juzgue y quite su voto a los centristas si la Autonomía para esta región es inferior en su desarrollo a la que han obtenido el pueblo catalán o el pueblo vasco, para invitar también al pueblo andaluz a que si se demuestra que esta oferta es válida "deseñimascare a los demagogos y nos restituya el crédito y el prestigio que nos ha negado".

### DEUDA CON EL DESARROLLO DE ANDALUZA

Señaló después, que España entera tiene contraída una deuda para con el desarrollo de Andalucía y que es los programas de inversiones públicas se está intentando ya con urgencia el relanzamiento de la economía andaluza, para terminar aludiendo a las "continuas crisis que nos inventan y que normalmente sir-

ven para fortalecernos y no para debilitarnos".

Denunció después, al constante injerencia en los asuntos de UCD por parte de otras fuerzas políticas, de las que dijo que "seguimos sin saber cuál es su rostro y su alternativa si es que la tiene", añadiendo que sería mejor que "piensen menos en lo que nosotros tenemos que hacer y piensen mucho más en lo que tienen que ofrecer ellos al pueblo español".

"Si lo hacemos tan mal —aseguró—, no comprendo por qué hay tantos voluntarios para ocupar una pequeña parcela con nosotros".

Adolfo Suárez criticó también que se está acusando a la UCD de haber hecho la transición brillantemente, pero no servir ya para gobernar "y hace un par de años nos atacaban con el mismo énfasis diciendo que no éramos capaces de conducir el proceso de transición. Y dentro de unos años dirán que hemos realizado muy bien el proceso autonómico y salido de la crisis económica, pero que ya no somos capaces de gobernar la España del 83".

Añadió que pese a todo, UCD está donde siempre ha estado, con la misma ilusión y la misma voluntad de servicio, sin intenciones de cambio, porque si hay alguna oferta lo será practicada desde el centro y hacia el centro, "porque el proyecto político centrista sigue siendo insustituible en la realidad histórica española".

"Si una vez más afrontamos con seriedad, austeridad, firmeza y decisión la situación actual, podremos ofrecer nuevamente un balance positivo en los sectores autonómico y económico. Es decir, habremos consolidado la democracia y la libertad; habremos contribuido de forma decisiva a configurar una Andalucía más firme y más justa en el seno de una España más madura, más próspera y más libre".

Terminado el acto de clausura, el presidente del Gobierno ha celebrado una comida de trabajo con los gobernadores civiles de las ocho provincias andaluzas y representantes del Gobierno en Ceuta y Melilla, terminada la cual emprendió viaje de regreso a Madrid. —(EFE).

## LA LLUVIA IMPIDIO UN HOMENAJE A JORDI PUJOL

SE LO PRETENDIAN RENDIR EN LA MONTAÑA DE TAGAMANENT

AIGUAFREDA (Barcelona), 8. —La fuerte lluvia caída durante la noche y buena parte de esta mañana sobre Tagamanent ha impedido la celebración de los actos convocados por Convergencia Democrática de Catalunya (CDC) en la montaña del Tagamanent, donde el presidente Pujol debía ser objeto de un homenaje.

La montaña de Tagamanent tiene una gran significación sentimental para el actual presidente de la Generalitat. Durante su infancia, Pujol ascendió al pico en una excursión en la que le acompañaba un pariente, con quien, ya en la cima, habrían hablado de la Catalunya de aquellos años y de la necesidad de trabajar por su futuro.

Pujol ha mantenido siempre viva en el recuerdo aquella anécdota de su infancia, que evoca en el prólogo de su libro "Construir Catalunya". De ahí que surgiera la iniciativa de repetir el

## Vicente Alvarez Pedreira, nuevo presidente de la Junta de Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 8.—Vicente Alvarez Pedreira, senador de la Unión de Centro Democrático por la isla de Tenerife, asumirá el lunes por la tarde la presidencia de la Junta de Canarias en virtud de un pacto realizado entre la UCD de Las Palmas y la de Tenerife hace ahora un año, para dar salida a la crisis interna que provocó la constitución de la primera junta de Canarias en abril de 1978.

El senador Alvarez Pedreira, abogador de 47 años de edad, se convertirá en el tercer presidente de la Junta al sustituir al diputado de Las Palmas de Gran Canaria Fernando Bergasa Perdomo, que en virtud del citado pacto se hizo cargo de la Junta el 9 de junio de 1979.

El primer presidente de la Junta, en la que UCD tiene mayoría absoluta, fue el hoy senador por Tenerife Alfonso Soriano y Benítez de Lugo, cuya presidencia fue impugnada por un sector de la UCD, en su mayoría de Las Palmas, que fue conocido como el "grupo de los nueve".

La pugna entre la UCD de las dos provincias canarias se resolvió con la dimisión de Alfonso Soriano, que ha visto recientemente confirmada la legalidad de su presidencia por el Tribunal Supremo que rechazó la impugnación presentada hace dos años por el "grupo de los nueve".

En la Junta de Canarias se renovará la presidencia, que pasará a Tenerife, la vicepresidencia, que recaerá en un miembro de la UCD de Las Palmas, y las secretarías del Pleno y del Consejo Permanente.

*Si tiene alguna duda con su declaración INFORMESE*

Si al hacer su declaración le surge alguna duda, consúltela. En su localidad hay un Centro de Información dispuesto a solucionar cualquier problema.

*Contribuir da derecho a exigir*



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Este acuerdo interno también afecta al comité regional de UCD que renovará mañana la presidencia, las dos vicepresidencias y la secretaría general regional.

La presidencia, hasta ahora ocupada por el diputado tinerifeño Zenon Mascareyo, pasará a un miembro de la UCD de Las Palmas, las vicepresidencias se repartirán entre las dos provincias y la secretaría general regional, que ocupaba el diputado tinerifeño Juan Julio Fernández, pasará a Las Palmas. —(EFE).

### NO CONTINUARA EN LA JUNTA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8.—El diputado Fernando Bergasa, hasta ahora presidente de la Junta de Canarias, no continuará en este ente preautonómico, según ha podido saber "Efe".

El comité provincial de Las Palmas de UCD le nominó el pasado viernes para ocupar la vicepresidencia de la Junta, pero en la madrugada de hoy el señor Bergasa tomó la decisión "irrevocable" de no continuar en este organismo.

Mañana se tiene que producir el relevo en la presidencia de la Junta de Canarias, según el acuerdo interno de UCD-Canarias de que cada año se alterne la presidencia de la Junta y del partido a nivel regional entre Las Palmas y Tenerife.

Para sustituir en la presidencia a Fernando Bergasa, la UCD de Tenerife nominó al senador Vicente Alvarez Pedreira, que mañana debe tomar posesión de su cargo.

La presidencia regional de UCD corresponde, también a partir de mañana a la provincia de Las Palmas. El comité regional de este partido había decidido que fuera Fernando Bergasa el presidente, según acuerdo tomado el pasado 24 de mayo.

Pero, inesperadamente, el comité provincial de Las Palmas decidió el viernes que el nominado para ocupar la presidencia regional fuera Lorenzo Olarte y que Fernando Bergasa ocupara la vicepresidencia de la Junta.

Esta decisión del comité provincial de Las Palmas causó un gran revuelo en el seno de UCD-Tenerife, que insistió en que se mantengan los acuerdos tomados por el comité regional. El secretario general de UCD-Canarias, el tinerifeño Juan Julio Fernández, dijo a "Efe" que la decisión de UCD-Las Palmas había sido "un lapsus o una torpeza". —(Efe).

## Temas al azar

(Viene de la página anterior)

la hora de la muerte. Fue con este doctor inteligentísimo, simpático y humano con quien doña Gala compartió muchas horas. El pudiera muy bien contar muchas cosas de ella que seguramente se nos habrán olvidado".

Naya relata asimismo las entrevistas habidas a última hora entre doña Gala y la marquesa de Cavalcanti, hija de la condesa de Pardo Bazán, entrevistas celebradas en las viviendas de una y otra.

Amara Honorata María del Carmen nació en La Coruña el 17 de julio de 1873 y falleció a los 48 años en diciembre de 1921, de un colapso cardíaco. Era corpulenta y vestía siempre de blanco. Salía poco a la calle y acostumbraba a asomarse a uno de los balcones de su casa, sita en la calle de San Agustín, número 14, piso primero, en donde también murieron Murguía, doña Alejandra, don Pedro Izquierdo y doña Gala.

El Bibliotecario de la Real Academia Gallega y Cronista Oficial de La Coruña traza con galanura, lujo de detalles, ingenio y veracidad la extinción absoluta, total, de una familia tan arraigada en la región, de la cual son figuras eminentes la poeta Rosalía de Castro y el patriarca de las Letras gallegas Manuel Murguía. El matrimonio con sus hijos, nietos e hijos políticos abandonaron, a diversas edades, este mundo. La extinción sin sucesores podrá el lector comprobarla si lee el original trabajo histórico del notable escritor Juan Naya Pérez.

### El presidente del Parlamento catalán se entrevistará hoy con el ministro de Justicia

BARCELONA, 8.—El presidente del Parlamento Catalán, Heribert Barrera, viajará mañana lunes a Madrid con objeto de entrevistarse con el ministro de Justicia, Inigo Cavero.

La entrevista ha sido pedida por Barrera, sin que hayan sido dados a conocer los motivos de la solicitud. Según han indicado fuentes del Parlamento al diario "Avui", "es lógico que el primero en conocerlos sea el mismo ministro de Justicia".

Según fuentes oficiosas, por otra parte, el presidente del Parlamento Catalán podría recabar información sobre la causa instruida contra Jaume Martínez Vendrell y Lluís Montserrat Sanguera, que deberán comparecer el próximo día 12 ante la Audiencia Nacional, como presuntos implicados en el asesinato del industrial catalán José María Bultó.—(EFE).

### Inaugurados los locales de "Fuerza Nueva" en Soria

SORIA, 8.—Cerca de un millar de personas asistieron esta mañana al discurso pronunciado por el jefe nacional de Fuerza Nueva, Blas Piñar López, con motivo de la inauguración de los locales del partido en Soria.

Los actos se iniciaron con una ofrenda ante la Cruz de los Caídos, seguida de la celebración de la santa misa, en el atrio de la ermita de La Soledad. Tras la bendición de los locales, se celebró en el cine Avenida el acto de afirmación nacional, en el que intervinieron miembros de Fuerza Nueva y el delegado provincial de Fuerza Nueva en Soria, Pedro Hernández.

A continuación, pronunció un discurso Blas Piñar, quien señaló los cuatro grandes males de la España actual: las autonomías, con una clara situación atentatoria —dijo— a la unidad de la patria; la inseguridad social, secuela de la amnistía que hubo para el crimen; la quiebra económica de España, y la creciente degradación moral en nuestra patria.

Los delegados provinciales de Fuerza Nueva de Navarra, León, Logroño, Santander y Vizcaya, que ocuparon lugares destacados en la presidencia, fueron ovacionados por todos los asistentes.

Los actos, que finalizaron con una comida en el Parador Nacional "Antonio Machado", en la que participaron unos 300 comensales, se desarrollaron sin incidente alguno.

Asistieron representaciones de Guadalajara, Burgos, Valladolid, provincias vascongadas y Logroño.—(EFE).

### Tiempo inestable en el norte

MADRID, 8.—Tiempo inestable en el norte de la península y suavización de temperaturas en toda España, prevé para mañana el Instituto Nacional de Meteorología.

Habrán lluvias o lloviznas débiles en Galicia y Cantábrico, y en el resto de la mitad norte de la península la nubosidad será variable, con riesgo de chubascos y tormentas dispersas, más frecuentes durante la tarde y noche.

Intervalos nubosos al norte de Canarias, y poco nuboso en las demás regiones de la península. Los vientos serán del noreste y las temperaturas experimentarán una ligera suavización.—(EFE).

### ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DÍA 10.

De 9 a 13 horas.—Paseo de los Puentes 2 y 4, Avda. de Finisterre 82, 84, 96 al 106.

De 10 a 11:30.—CT. PASEO DE LOS PUENTES.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

## Panorama Político Español

### Justo Zambrana, nuevo secretario general de la "FETAP" ("UGT")

MADRID, 8.—Justo Zambrana, hasta ahora secretario de organización de la FETAP (UGT), ha sido elegido secretario general de la Federación Estatal de Trabajadores de la Administración Pública, en el congreso que esta federación ha mantenido este fin de semana.

En el congreso, que comenzó el pasado jueves y finalizó en la madrugada de hoy, se han tratado los problemas de la administración pública. Las conclusiones serán presentadas por los dirigentes de la FETAP al ministro adjunto para la Administración pública, con el que se reunirán la próxima semana.

Entre las resoluciones más importantes de este congreso destacan la petición de un acuerdo marco para el personal laboral de la Administración pública, que entre en vigor el 1 de junio, y un convenio colectivo para los funcionarios de los ayuntamientos, que sea negociado por una representación de estas corporaciones y los sindicatos más representativos, informó a "Efe" el nuevo secretario de la FETAP, Justo Zambrana.

El problema de la transferencia de los funcionarios a las comunidades autónomas también fue estudiado en el congreso. Se estimó —según informó el señor Zambrana— que estas transferencias deben regularse y clasificarse, ya que se están haciendo de forma arbitraria. Se dijo que hay que intentar que todos los funcionarios de las comunidades autónomas se rijan por unos mismos patrones, para evitar la dispersión, aunque respetando la libertad de negociar los convenios en cada comunidad.

Por otra parte, se acordó solicitar del Gobierno medidas para combatir el pluriempleo en la Administración y que bajen la edad de jubilación, que en muchos casos se encuentra en los 70 años, y pedir plenos derechos sindicales para el funcionario civil al servicio de la Administración militar.

También se fijaron criterios sobre el tipo de elecciones sindicales a celebrar en la Administración pública.

Finalmente se acordó pedir a los poderes públicos que acepten

negociar los temas pendientes: estatuto de la función pública, ley de presupuestos para el próximo año, reforma de la administración, etc.—(EFE).

CASTELLDEFELS (Barcelona), 8.—Durante la mañana de hoy han proseguido, en un hotel de Castelldefels, las sesiones del V Congreso de la UGT Catalana, adoptándose una importante modificación en la ponencia de estatutos, en virtud de la cual el nuevo secretariado estará compuesto por 11 miembros.

Se ha rechazado, pues, la decisión inicial de que el secretariado pasará a contar con trece puestos, así como una enmienda que proponía su reducción a nueve.

A la nueva composición de la comisión ejecutiva se llega mediante la fusión de la secretaría de prensa e información con la de propaganda y la eliminación de la destinada a la coordinación de las federaciones de industria.

Por otra parte, en la misma sesión de esta mañana —que deberá debatir las ponencias de política sectorial y política sindical— se ha procedido a la elección de la mesa de escrutinio.—(EFE).

### El ministro español de Comercio llegará hoy a Bonn

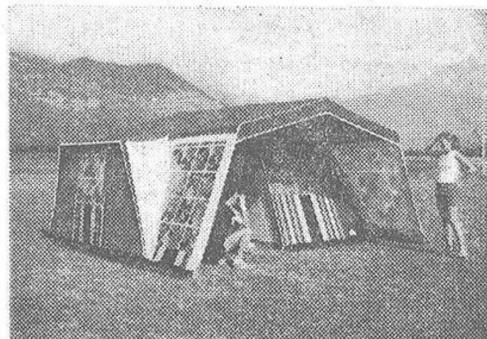
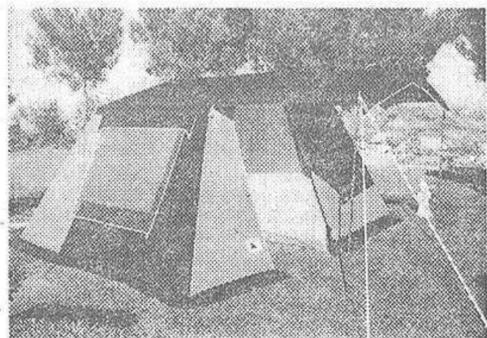
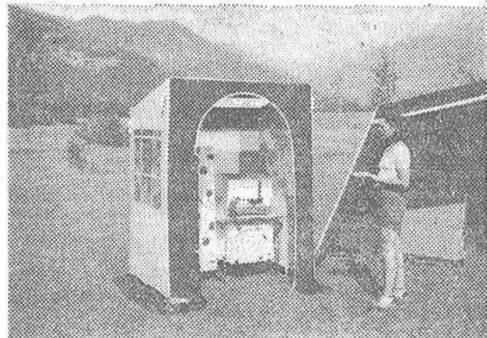
BONN, 8.—El ministro español de Comercio y Turismo, Luis Gamir, llegará mañana lunes a Bonn en visita oficial de dos días, invitado por el ministro federal alemán de Economía, conde Otto Lambsdorff.

Antes de entrevistarse con Lambsdorff, el ministro español se reunirá en Colonia con el presidente ejecutivo de la "Sociedad Alemana para el Desarrollo" (DEG), profesor Shon y con empresarios de la República Federal.

Gamir completará su estancia en Bonn con una reunión que llevará a cabo con los miembros de la junta directiva de la Cámara Española de Comercio en Alemania, en la sede de la Oficina Comercial Española en Bonn.

# ¡¡ CAMPING !!

## Vida sana al aire libre.



## Facilidades hasta 24 meses

EN LA CORUÑA

Barros, c/ TORREIRO, 15

FERROL

LEDER, c/ Calvo Sotelo, 46

VIGO

Barros, c/ Magallanes, 4

# Barros GRANDES ALMACENES

# desde mi BUTACA

## Llegadas estas fechas, la programación cinematográfica decae bastante

Hubo once estrenos, la mayoría de temas intrascendentes • No faltan nunca las películas eróticas o pornográficas

Por Manuel de Sahuvarán

Hubo día festivo en medio de la semana y eso siempre supone aumento del número habitual de estrenos cinematográficos. Por otra parte, llegada esta época del año la programación decae bastante.

Los once nuevos títulos presentados durante los últimos días, son los siguientes: "Baltimore Bullet", "Chantaje criminal", "El gato, el ratón, el amor y el miedo", "Cactus Jack", "Garganta profunda en Tokio", "Lo que el Oeste se llevó", "Troll", "El proxeneta y la testigo", "In memoriam", "Polo de limón" y "Vicios pequeños".

ASI, pues, ante la abundancia de estrenos, habrá que concretar el juicio sobre las distintas películas. "Baltimore Bullet" trata del mundo de las apuestas y de los jugadores profesionales. Es una comedia realizada con cierta soltura, que entretiene, gracias al buen trabajo interpretativo de James Coburn y Omar Shariff incorporando a desvergonzados personajes.

También "Cactus Jack" ofrece un tema intrascendente, cuya única finalidad es hacer reír. Lo consigue casi siempre, al desarrollar desenfadadamente una intencionada parodia sobre el manido género del Oeste, que sirve de lucimiento a Kirk Douglas al frente del reparto.

Seguimos con las comedias ligeras, para referirnos a "Vicios pequeños", adaptación de la obra teatral "La jaula de las locas", cuyo asunto trata del mundo de los travestis en un aspecto fútil. Todo está planteado para divertir, sin otras pretensiones. siendo destacable la actuación de Ugo Tognazzi y Michel Sereault en los principales personajes.

"El gato, el ratón, el amor y el miedo" está dirigida por Claude Lelouch. Ello ya significa algo en cuanto al nivel artístico del film, que es una comedia policiaca con tendencia al humor. Su intriga es complicada y a veces confusa, pero está narrada con desparpajo y picardía, para pasar el rato. Hay

que resaltar el buen hacer de Michele Morgan, apartada del cine durante varios años.

Para completar este apartado de películas pasables, hay que hacer referencia a "In memoriam", producción española que cuenta una historia de amor con tres personajes, trágicamente pasional, con abundantes simbolismos y predominio literario e intimista. La acción tiene un desarrollo lento, de desmayada planificación, que malogra algunos aciertos aislados. Geraldine Chaplin, José Luis Gómez y Eusebio Poncela luchan por humanizar unos personajes fantasmiales.

LO demás de la semana se pierde entre erotismo, pornografía o rutina. "Chantaje criminal" reitera situaciones del mundo del hampa ya conocidas. "Lo que el Oeste se llevó" es una muestra vulgar del "western". En cuanto a "Polo de limón", digamos que procede de Israel, donde transcurre su argumento, basado en la convivencia de colegiales de ambos sexos, para componer un film erótico, con escandalosas escenas de cama y un exhibicionismo del peor gusto. Del mismo corte erótico es "El proxeneta y la testigo", que tiene como protagonistas a dos veteranos: Mónica Vitti y Ugo Tognazzi. Y de lo erótico a lo pornográfico en "Garganta profunda en Tokio", película que por su contenido y escenas de sexo,



James Coburn, uno de los intérpretes de "Baltimore Bullet"

justifica que haya provocado el escándalo en muchos países. Pero aquí, ahora, al parecer, vale todo. Por último queda la cita de "Troll", realización sueca que, de forma desmadrada, hace una sátira del traumatismo sexual de la sociedad, intentando tomar a broma la pornografía. Menos mal.

### Ampliación del plazo de presentación de carteles murales en el II Concurso de la Feria Exposición de Silleda

En atención a las numerosas peticiones formuladas a la Comisión de la III Feria Exposición de Silleda, ésta ha decidido ampliar el plazo de presentación de Carteles para el "II Concurso de Murales", el cual finalizaba el próximo 31, hasta el día 6 de junio antes de las 9 de la mañana. Por tanto, todos los trabajos presentados después de esa hora no entrarán en concurso, ya que, a las 11:00 horas del mismo día 6, se reunirá el jurado calificador para fallar sobre los trabajos presentados.

## EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: Santos Efrén Sirio, doctor; Tecla, Mariana, Marta y María, mártires; Ricardo y Maximiano, obispos; Columba, abadesa. El Sol sale a las 4,44 y se pone a las 19,44 (hora solar). La Luna sale a las 2,35 y se pone a las 15,54 (hora solar). 68.—Se suicida el emperador Nerón, tras huir de Roma para no caer en manos del pueblo sublevado. 1215.—Juan Sin Tierra suscribe la "Carta Magna", documento considerado piedra angular de las libertades inglesas. 1597.—Fallece el jesuita José de Anchieta que, en Brasil realizó gran obra evangelizadora, social y política. El Gobierno brasileño, en 1965, instituyó el "Día de Anchieta", fiesta nacional. 1611.—Colocación de la primera piedra del convento de la Encarnación, en Madrid, uno de los lugares sagrados con mayor obras de arte de la capital de España. 1660.—Matrimonio de Luis XIV de Francia con María Teresa de Austria, hija de Felipe IV, Rey de España. 1803.—Nace en Fregenal de la Sierra (Badajoz), Juan Bravo Murillo, político y economista. 1821.—Ley constitutiva del Ejército, que provisionalmente prescribía a los soldados la desobediencia a sus jefes en caso de sublevación contra el régimen constitucional de España. 1829.—Real cédula creando el Banco Español de San Fernando, precursor del actual Banco de España. 1843.—Nace la baronesa Berta de Suttner, autora de "¡Abajo las armas!", primera obra pacifista que se publica en el mundo. 1862.—El Senado de Estados Unidos aprueba la abolición de la esclavitud en todos los territorios de la Unión. 1873.—Muerte del ex emperador Napoleón III a consecuencia de una intervención quirúrgica. El fallecimiento se produce en la ciudad de Chislehurst (Inglaterra). 1921.—La OIT (Oficina Internacional del Trabajo), en Ginebra, adopta el español como tercera lengua oficial. 1947.—Recepción del compositor Jesús Guridi en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

**PISTOLA DETONADORA SUPER-AUTOMÁTICA**  
**IMPORTACION ITALIANA**

Con nueva Empuñadura Anatómica

Reproducción exacta hasta el más mínimo detalle del modelo verdadero, su cargador se introduce por la culata aprovisionando al disparador de 26 cargas detonadoras de plástico, las cuales a medida que Vd. va apretando el gatillo, son expulsadas automáticamente por un orificio posterior. Su detonación es potentísima y segura, ya que debido a su perfecto mecanismo es prácticamente imposible que pueda fallar ni un sólo disparo. También y como medida de seguridad lleva acoplado un dispositivo con el cual puede bloquear totalmente la pistola: aunque esté al tope de munición. Fabricada con material irrompible. Se sirve con el obsequio de 26 detonaciones.

**!STOCK, MUY LIMITADO!**

Ref. 443 PISTOLA JAGUAR 990,- plas.  
 Ref. 540 FUNDA SIMIL PIEL (Aceptable al cinturón) 390,- plas.  
 CAJA CON 104 DETONANTES 100,- plas.

(Modelo autorizado por D.G.O.C. el 24/1/80, según B.M. del 29/7/78).

**CUPON DE PEDIDO A PRUEBA**

Para remitir a: **MAE** APARTADO 1898 - BARCELONA

Les ruego se sirvan remitirme los siguientes artículos: (Indique cantidad)

PISTOLA  FUNDA  DETONANTES

Contra-reembolso de su importe más 100,- plas. de gastos de envío, en el bien entendido de que si en el plazo de 10 días de su recepción no quedara totalmente satisfecho, ustedes me remitirán su importe sin más explicación.

NOMBRE.....  
 CALLE.....  
 CIUDAD..... DTD. PO.....  
 PROVINCIA.....

Venta directa en C/ Pallars, 84-88, 4º 1ª - Barcelona, 18 HCO - 2

IMPORTANTE: Por favor, repita su nombre y dirección en el remite del sobre.

Pedidos por teléfono al 93 - 300 2151

**CINE REX**  
 (Teléfono 253745)  
 Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Exclusivamente para mayores de 18 años)  
 ¡Estreno emocionante!!  
 Nadie quedará insensible ante la degradación de esta mujer.  
 "EL PROXENETA Y LA TESTIGO" (Color)  
 Con: Mónica Vitti - Ugo Tognazzi

**TEATRO ROSALIA CASTRO**  
 (Teléfono 221431)  
 DIVERTIDISIMA  
 Los mata a tiros... o de risa  
 "CACTUS JACK" (Color)  
 Kirk Douglas - Ann Margret  
 Dirigida por Hal Needham  
 5-7'45-10'30. Para todos los públicos.

**CINE ALFONSO MOLINA**  
 (Teléfono 230224)  
 ¡Tercera semana apoteósica!  
 "NACIDA INOCENTE" (Color)  
 Linda Blair, Allyn Ann McLerie.  
 5'30 - 8 - 10'30. Mayores 18 años.

**CINE VALLE INCLAN**  
 4 - 6 - 8 - 10'30.  
 "IN MEMORIAM"  
 Un film de Enrique Braso, con Geraldine Chaplin, José Luis Gómez, Eusebio Poncela.  
 Fotografía de Teo Escamilla (Mayores 18 y 14 acompañados).  
 (Teléfono 269112)

**CINE RIAZOR**  
 (Teléfono 252250)  
 Hoy: 5-8 y 10'30. (Para mayores de 18 años).  
 ¡GRAN ESTRENO!!  
 ¡El film sorpresa del año!  
 Con el sabor dulce y ácido de cuando se es joven...  
 "POLO DE LIMON" (Color)  
 Con: Y. Ktzue - A. Atzman

**CINE PARIS**  
 (Teléfono 224541)  
 Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años)  
 ¡Estreno clasificado "S"! ¡  
 Con ella llegó el escándalo  
 Ahora, puede ver  
 "GARGANTA PROFUNDA EN TOKIO" (Color)

## programa de televisión

Televisión Española emitirá hoy, lunes, día 9 de junio los siguientes espacios:

**PRIMER PROGRAMA**  
 13:45: Carta de ajuste  
 13:57: Avance Telediario  
 14:00: Programa regional simultáneo  
 14:30: Gente hoy  
 15:00: Telediario, Primera edición  
 15:30: Gaceta cultural  
 15:45: Dé cerca  
 16:15: La chica de la tele. "Reembolso a Ted"  
 18:35: Barrio Sésamo  
 19:05: La mansión de los Piff  
 19:40: Un mundo para ellos. "Un año de edad"  
 20:15: Documental  
 21:00: Telediario, Segunda edición  
 21:30: 300 millones  
 22:30: Grandes relatos "Detroit"  
 23:30: Últimas noticias  
 23:50: Buenas noches

**SEGUNDO PROGRAMA**  
 19:30: Carta de ajuste  
 19:47: Redacción de noche  
 20:35: Revista de cine  
 21:45: Opinión pública  
 22:20: A fondo. Christian Barnard  
 23:25: Buenas noches

**MUEBLES SAN AGUSTIN**

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
 Teléfs. 226732 - 226981

### ORIGINAL Y COPIA

## CARTEL DE FERIA

LA Feria Regional de Silleda ya es más conocida que sus rosquillas o melindres. Se acaba de presentar con un concurso de carteles murales celebrado el día 6 de este mes, donde se han visto más de un centenar de obras originales, resultando los tres primeros premios para autores de Vigo y Orense.

Un cartel es la pintura de un grito y cuanto más sencillo mucho mejor, dentro de la originalidad. En este caso, el jurado estuvo presidido por el delegado provincial de Agricultura, con varios vocales entre los que me habían incluido y tuve que asistir para dar el fallo, que ha sido de la más estricta justicia, para los premios de la Diputación, Caja de Ahorros y Delegación de Cultura, más otros dos para los chicos de las escuelas, donados por el Ayuntamiento.

Hubo carteles muy bien dibujados y coloreados que fueron excluidos por no ajustarse a las bases, que decían que había que leer lo de "III Feria Exposición Regional-Agrícola, Ganadera y Forestal.-Semana Verde de Galicia 1986. Silleda 3, 4, 5 y 6 de octubre". Y todo en tamaño único de 70 por 50 cms. Donde hubo varios que han fallado fue en la literatura cartelería. Vamos a pasar que se expresaran en gallego, aunque acortara la difusión en España, pero tenía que ser en gallego de buena ortografía y no mezclado. El cartel mural gallego es un aturuxo con pequeña explicación y que en este caso no ha destacado, y ahí estuvo el error. El fallo ha sido justo, por intransigente con las bases. No bastó pintar, sino que había que deletrear y con esa exigencia se ha dado la lección de afinar la paleta y la pluma para hacer carteles.

Buena situación geográfica tiene Silleda en la carretera de Santiago a Orense y entre La Estrada y Lalín, con su proximidad a las provincias de La Coruña, Lugo y Orense, para recibir sus productos que constituyen la base de la economía gallega. El campo y la caña son los brazos del poderío económico que destaca Silleda.

El ayuntamiento silledense tiene cerca de 11.000 habitantes rodeados de 15.000 vacas, 12.000 terneros, 100.000 cerdos y cerca de 3 millones de pollos. Hay 2.300 explotaciones de ganado vacuno y cuando se celebre la Fiesta, en octubre, habrá una gran exposición canina y un concurso de auténtica caza con perros, en el monte, que hará más atrayente la "Semana Verde", así llamada por las cosas del campo y no porque se congreguen los dados a las fiestas con buen mujerío.

Manuel ROLDAN

## Adriano Pappalardo: "No me dejes más"

**ADRIANO** Pappalardo nació en Copertino, provincia de Lecce (Italia). En su juventud practicó distintos deportes, destacando como excelente nadador. A los 16 años inició su carrera artística, en la que influyó de

forma notoria Lucio Battisti. Llega 1971 y graba su primer disco, pero no empieza a tener éxito hasta 1972. Pappalardo paulatinamente va afianzándose como un intérprete de voz poderosa y de línea melódica.

1979, Adriano Pappalardo graba "Recomencemos", la RCA cree que el tema tiene posibilidades y lo apoya. Giras y promoción por distintos países, entre ellos Espa-

ña. Pappalardo convence poco a poco a la crítica y al público, y al final logra el éxito. Sus discos se venden, lo llaman para gra-

bar televisión, para actuar en directo para cantar una vez más su "Recomencemos". En nuestro país, "Recomencemos" sonó bastante, su aceptación fue importante y sus ventas llegaron a alcanzar niveles que para sí quisieran otros artistas. Pappalardo goza hoy de una popularidad manifiesta, pero cualquier artista sabe, que la popularidad se tiene hoy y se pierde mañana. Lo importante, lo difícil, es mantenerse.

Su última grabación es: "No me dejes más". En ella, Pappalardo canta nuevamente en castellano, continúa con el estilo de canciones que lo hicieron triunfar. "Todo normal", "¿Lógico no?", "Me va bien así" y "No me dejes más", son algunos de los ocho temas de este nuevo álbum.

Adriano Pappalardo quizás no pase a la historia de la música popular, pero amplios sectores del público gustan de sus canciones, y es el público, a fin de cuentas, el que hace que subsistan determinados cantantes y sucumban otros.

**DISCOGRAFIA DISPONIBLE**  
"Recomencemos" (RCA)  
"No me dejes más" (RCA)



1979, Adriano Pappalardo graba "Recomencemos", la RCA cree que el tema tiene posibilidades y lo apoya. Giras y promoción por distintos países, entre ellos España. Pappalardo convence poco a poco a la crítica y al público, y al final logra el éxito. Sus discos se venden, lo llaman para gra-

## Karla Bonoff: "Restless night"

Tras el éxito de Carole King —millones de discos vendidos y varios récords batidos la industria discográfica concedió un margen de confianza a las mujeres que componían y cantaban. Los cientos de millones que la King hizo ganar a su casa discográfica hicieron que los demás sellos buscaran mujeres que se parecieran en la forma de cantar, que tocaran el piano, que pudieran colocarse en el mercado como una Carole King-bis y que vendieron como ella. La industria es así, lo que no se crea, se imita y quien no lo haga de esta forma sucumbirá.

La CBS buscó su Carole King particular y encontró a Karla Bonoff. Ella es más joven que Carole King, más guapa y más alta. Como la King, Karla Bonoff toca el piano y compone casi todas sus canciones. En 1978 lanza al mercado su primer álbum: "Karla Bonoff". El disco tenía buenos temas como: "I can't hold on", "Home", "Isn't it always love". La voz de la Bonoff recordaba a la de la King, pero no por ello dejaba de tener su encanto. Era una digna sucesora.

Hace unos meses se editó su último álbum: "Restless Night". En este disco, la Bonoff ha me-

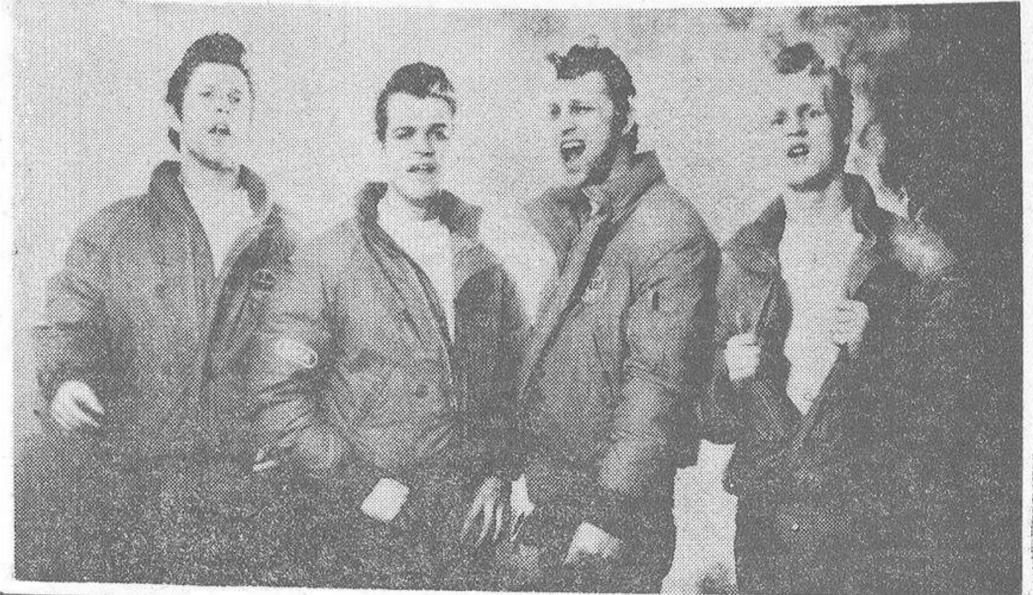
torado, su voz y su música siguen recordando a la de Carole King pero demuestra que tiene talla para alcanzar el éxito. El disco comienza con "Trouble Again", la voz, la música, como Carole King. Le siguen temas como "Restless Night", uno de los temas estrellas del disco —personalmente prefiero otros— la Bonoff sigue recordando a la King. "Only a fool", tema suave, bello. "Baby don't go", buen ritmo, buena voz y buen tema la Bonoff brilla con luz propia. El último tema es: "The water is wide", la Bonoff se torna confidente, íntima... personal.

Esta mujer tiene algo, puede llegar Esperemos su tercer disco, quizás entonces se sorprenda más de uno

**DISCOGRAFIA**  
"Karla Bonoff" (CBS)  
"Restless Night" (CBS)



## THE BOPPERS: "KEEP ON BOPPIN"



LA publicidad lo dice bien claro: "Vuelve el rock, el auténtico rock". Y es cierto. De Nueva York, nos llega Robert Gordon; de Londres, Rocky Sharpe & The Replays y de Estocolmo, The Boppers. Los dos primeros son lo suficientemente conocidos como para omitir detalles, pero

de The Boppers no sabemos nada, o casi nada. ¿Quiénes son? The Boppers está formado por seis personas, pero las que aparecen en las portadas de los discos, las más importantes, son: Mats Lagervall, guitarra; Ingvær Wallen, guitarra; Willie Wallen, batería y Peter Jezewski, bajo.

Estos muchachos, un día se reunieron para tocar la música que más les gustaba: el "Rok & Roll". Poco a poco fueron dándose cuenta de sus posibilidades y un buen

día deciden profesionalizarse. En 1979 editan su primer disco: "Number One". Comienza la fiebre: se hacen populares, venden cientos de miles de discos, sus ac-

tuaciones en directo enloquecen, han tocado el pasado año ante más de trescientas mil personas y han vendido más de medio millón de discos en Suecia. Son conocidos en todos los países nórdicos y ahora se preparan para invadir Europa con su música alegre y nostálgica.

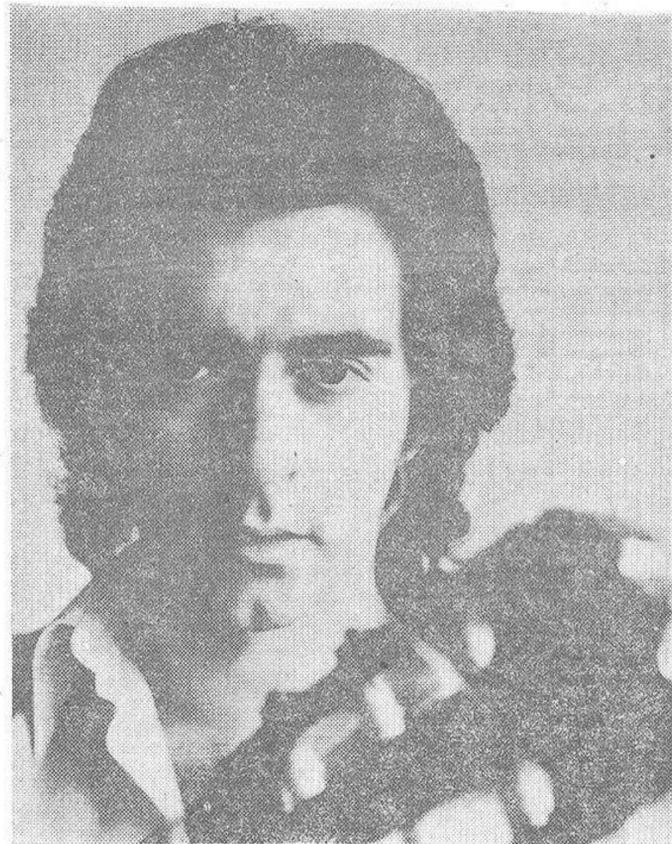
En su último álbum: "Keep on Boppin", encontramos temas trepidantes, frescos, alegres e impecables. Canciones como: "Tick Tock", "Rock'n Roll Age", "Lover Never Say Goodbye" y "I'm in love all over again" —mi preferida—, se escuchan con placer, acompañan, alegran, nos hacen recordar.

"Keep on Boppin" contiene trece temas de buen "Rock & Roll" de los años cincuenta. Su portada lo dice todo: Auténtico "Rock & Roll".

Haz un hueco en tu discoteca para The Boppers, deja que entre en tu vida una ráfaga de alegría y de frescura musical. Sueña, baila, ahora, diviértete con "Keep on Boppin", un álbum de música de los 50 hecho en los 80.

**DISCOGRAFIA**  
"Number One" (SOS-RCA)  
"Keep on Boppin" (SOS-RCA)

## Manolo Sanlúcar: "Candela"



MANUEL Muñoz Alcón nació en Sanlúcar de Barrameda (Cádiz). A muy temprana edad —siete años— y bajo el asesoramiento de su padre, se inició en el mundo de la guitarra. A los trece años debutó como acompañante de Pepe Marchena. A los dieciocho años adopta el nombre artístico de Manolo Sanlúcar. Más tarde firma con la recién instalada CBS.

Va editando varios discos, entre los que destacan, la antología: "Mundos y formas de la guitarra flamenca". Llega 1974 y se produce el "boom" de Paco de Lucía, la CBS intenta aprovechar el momento comercial y presiona a Sanlúcar para que cambie de estilo. Al principio, Sanlúcar asiente, luego se cansa y esto origina distintos choques con la multinacional americana, acabando por no renovar el contrato al cumplirse éste. Sanlúcar acepta una oferta de RCA y firma.

Con RCA, Sanlúcar realiza un viejo sueño; graba con una orquesta. La grabación se tituló: "Fantasías para guitarra y orquesta", compuesta de cuatro movimientos. La grabación fue elogiada por la crítica y devolvió a Sanlúcar al mundo de los grandes guitarristas.

Su última obra es: "Candela". En ella, Sanlúcar funde distintas formas musicales como el flamenco y el "pop", logrando un todo compacto original e innovador. Temas a destacar son: "Candela", "Como un trozo de ti", "Alba rociera" y "Kato-San".

"Candela" es uno de los mejores discos de Manolo Sanlúcar, su música llega a sectores de público más amplios y su calidad queda fuera de duda. Manolo Sanlúcar ha vuelto a sus raíces y puede que esta vez le dé el éxito mayoritario que merece desde hace tiempo.

Realiza esta página  
**TOMAS NOGUEROL**



- LPS**
- 1.º A GALICIA DE MAELOC, Milladoiro.
  - 2.º PLATINIUM, Mike Oldfield.
  - 3.º THE WALL, Pink Floyd.
  - 4.º LET THERE BE ROCK, AC/DC.
  - 5.º HEY!, Julio Iglesias.
- SINGLES**
- 1.º OTRO LADRILLO EN EL MURO, Pink Floyd.
  - 2.º RAPPER'S DELIGHT, Sugarhill Gang.
  - 3.º BABY TALKS DIRTY, The Knack.
  - 4.º HAZMELO UNA VEZ MAS, Captain & Tennille.
  - 5.º ENAMORADO DE LA MODA JUVENIL, Radio Futura.

**DISCOS - CASSETTES**  
**BAMBUCO**  
Calle Angel, 10  
LA CORUÑA

## NOVEDADES DISCOGRAFICAS

- "12 GOLD BARS, Status Quo. (VERTIGO - Phonogram)
- "KEEP ON BOPPIN", The Boppers (SOS - RCA)
- "CANDELA", Manolo Sanlúcar (RCA).
- "NO ME DEJES MAS", Adriano Pappalardo (RCA)
- "DREAMS", Grace Slick (RCA).
- "JUST TESTING", Wishbone Ash (MCA - Ariola)
- "HEY", Julio Iglesias (CBS)
- "TENNIS", Chris Rea (MAGNET-Columbia).
- "WOMEN AND CHILDREN FIRTS", Van Halen (WEA-Hispavox)
- "CHRISTOPHER CROSS", ID. (WEA - Hispavox).

**CAL** Comercial & Musical  
ESPECIALIDAD EN INSTRUMENTOS MUSICALES Y ACCESORIOS PARA ORQUESTAS - CONJUNTOS Y BANDAS  
General Sanjurjo, 213 (Los Castros)  
LA CORUÑA

auto **AUTO** radio  
**OTERO**  
sonido para el automóvil  
Avda. Peruleiro, 32 257762 LA CORUÑA

## Juan Naya habló en Betanzos sobre Vales Villamarín

En acto organizado por el Centro de Formación Profesional de Betanzos pronunció una conferencia nuestro compañero Juan Naya Pérez, cronista oficial de la Coruña y secretario de la Real Academia Gallega, que versó sobre la obra de Vales Villamarín, cronista oficial, como él, en este caso de la ciudad de Betanzos.

Fue un acto muy emotivo, en el cual Naya dio vida a la ejecutoria del también académico Vales Villamarín, 89 años de intenso quehacer intelectual, muy especialmente a través de trabajos de investigación, tarea ardua y que se traduce en una copiosa recopilación de datos.

El alcalde de Betanzos, Vicente de la Fuente García hizo saber que el Ayuntamiento le dará a Vales Villamarín el homenaje que se merece, al cumplir los 90 años. Leyó asimismo unas cuartillas escritas por el cronista de Betanzos, que fue incapaz de pronunciar palabra, vencido por la emoción. Pedro Carro hizo la presentación y ofreció la colaboración del centro organizador del acto para los pendientes homenajes de Betanzos a José Veiga Roel, José Fariña Martínez y el propio Francisco Vales Villamarín.

## Esta tarde, recital de guitarra de Octavio Bustos

También en el Aula de Cultura, el miércoles hablará Antonio Gala

En el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia tendrá lugar esta tarde, a las ocho, un recital de guitarra del concertista chileno-español Octavio Bustos.

Octavio Bustos ha realizado una intensa actividad artística en forma de recitales, actuaciones en TV, conferencias, grabaciones, etc. Recientemente realizó una gira por varias ciudades de la URSS. Es autor de un curso de guitarra y de varios álbumes con arreglos de música folklórica de Chile.

En la misma Aula y a la misma hora, el miércoles dará una charla Antonio Gala, poeta, ensayista, autor teatral, conferenciante, escritor. Antonio Gala, de cuya maestría dio muestras TV, a través de varias obras de su creación, glosará el tema "Teatro de hoy, teatro de mañana".

## Campeonato de mus de la "Peña Taurina"

Se verificó, en el local de la "Peña Taurina" la entrega de trofeos a los participantes de los campeonatos de mus, que obtuvieron el resultado que se reseña: CAMPEONATO DE LIGA: 1, y campeón, pareja Moisés-Martínez, que alcanzaron 121 puntos; 2, Paco-Fernández, con 115. Esta misma puntuación la obtuvieron las parejas Samuel-Carlos y Alvarez-López, que ocuparon los puestos 3 y 4, respectivamente, y que fueron decididos por el sistema de gol-average; 5, Luis-Pío, con 113; 6, Suso-Quique, 109; 7, Ramiro-Condé, 108; 8, Santiago-Moncho, 106; 9, Calvino-Eduardo, 102; 10, Julio-Luli, 101; 11, San Martín-Sánchez, 100; 12, Nené-Arias, 98; 13, Ferrero-Plácido, 95; 14, Mariano-Jesús, 92; 15, Mingo-Suárez, 80; 16, y "farolillo rojo", Máximo-Andrés, con 79 puntos. CAMPEONATO DE COPA: Después de reñida competencia, se proclamó campeón la pareja Alvarez-López y subcampeón, Moisés-Martínez.

El acto transcurrió en la más completa camaradería.

## El día 13, asamblea de la Hermandad de Alféreces Provisionales

Según nos comunica la Junta Provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales de La Coruña, el próximo viernes, día 13, celebrará asamblea ordinaria a las doce de la mañana en su domicilio social de la Marina, 40, y a continuación, se reunirán, también, en asamblea extraordinaria.

## Fenosa inauguró en Bens un nuevo centro de distribución para la zona de La Coruña

Durante 1979, fueron invertidos 2.400 millones de pesetas en líneas y centros gallegos de transformación

Durante 1979, Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. "Fenosa", invirtió 2.400 millones de pesetas en líneas y centros de transformación, a lo largo de Galicia, lo que supuso la construcción de más de 400 kilómetros de líneas de media tensión, 200 nuevos de transformación y cerca de 900 kilómetros de redes de baja tensión.

La inversión en la zona de La Coruña supuso la cantidad de 674 millones de pesetas y, a nivel provincial —Fenosa cuenta en la provincia de La Coruña con 3 zonas de distribución: Ferrol, Santiago y La Coruña— la inversión ha sido de 1.265 millones de pesetas. Se destaca también la colaboración en Planes de Electrificación Rural, a desarrollar durante 1980 por parte del Ministerio de Industria y Energía y la Diputación Provincial, que alcanzan un volumen de obra de 200 y 240 millones de pesetas, respectivamente y para toda la provincia.

Tales datos, la importancia trascendente de la renovación de las redes rurales, fueron proporcionados en el acto de inauguración de las nuevas instalaciones para los servicios técnicos centrales de su zona de distribución en La Coruña, Bens. Al acto asistieron el conselleiro de Ordenación del Territorio, don José Ma-

ría Pardo Montero; presidente de la Diputación; don Enrique Marfany; alcalde, don Domingo Merino; secretario general del Gobierno Civil, don José Enrique Herrero de Padura; delegado provincial de Industria, don Luis López-Pardo; de Trabajo, don Alfonso Vázquez y los directores generales de Industria y del Territorio de la Xunta, señores Iglesias Souza y Páramo Neyra, así como altos cargos de Fenosa y diversas representaciones, además de los directores de los medios informativos.

Después de la bendición de las instalaciones, por el párroco de San Cristóbal das Viñas, don Manuel Osorio Rodríguez, el director general de Fenosa, don Julián Trincado Settler destacó las características de las nuevas instalaciones, cuyo funcionamiento fue explicado seguidamente por el subdirector de Distribución, don José Carlos Torrado. Posteriormente fue servido un refrigerio.

## NOS DIJERON QUE...

LA revista "Tele-Radio", de esta semana, ha cometido un verdadero error, al decir que la emisora de Radio Nacional de España, de Sevilla, es la más veterana, cuando tiene diez años menos que la de La Coruña. Es una mentira andaluza frente a una verdad gallega, que firmó una despistada.

EL pintor santiagués López Garabal ha sido encargado de restaurar los cuadros de personas ilustres de la Universidad compostelana. Está dando los últimos toques al del célebre político Rodríguez Viguri.

LORENZO Martínez, ex campeón deportivo, ha sido elegido presidente de los anticuarios y almonedistas de Galicia, por la labor que lleva hecho desde La Coruña. Con esto, es Galicia la tercera zona de España, después de Madrid y Barcelona, que tiene organizado ese gremio, y que en esta semana celebrará una reunión en Santiago.

CON frecuencia, por las calles de Vigo se habla más portugués que gallego. Nada de extraño tiene que se celebre allí el "Día de Portugal", señalado para mañana, martes. Claro que el vino a servir será español.

HAY una juventud "legal" que es la de soldado, y hay una vejez "legal" que es la de sexagenario. Pero a esa juventud y a esa vejez le queda mucho por delante si se encuentran fuertes y sanos.

## Almuerzo de amistad y reconocimiento a la agrupación folklórica "Aturuxo"

Mañana, y como adelanto a la conmemoración de las bodas de plata, la agrupación folklórica "Aturuxo" celebrará un almuerzo de amistad y reconocimiento, ofrecido por la junta directiva de la entidad a las representaciones de La Coruña.

"Aturuxo", que a lo largo de

su historia ha obtenido importantes galardones, nació en 1954 y vino a cubrir el vacío dejado por la Coral Bretemas Raiolas. Su primer presidente fue don Manuel Rodríguez Moret, tras una gestora encabezada por Angel Barranta del Valle. En la actualidad dirige sus destinos don José Trillo Fernández.

## ACTOS EN LA RESIDENCIA "PADRE RUBINOS"

Con gran brillantez, así como concurrencia, se han venido celebrando los cultos en honor de la Virgen María, en la Residencia que dirige el Padre Rubinos y el presidente del Patronato, don Pedro Alvarez Tomé, con el valioso concurso de las Religiosas.

En los actos han colaborado los coros de devotos de la Inmaculada. Se celebró una procesión en la que figuraban los alumnos de los colegios, la imagen de la Virgen a hombros de cuatro devotos y numerosos fieles.

### HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

Tuvo lugar en la Residencia "P. Rubinos" un sencillo acto de homenaje a nuestros mayores, por parte de un grupo de alumnos del Colegio "Calvo Sotelo", consistente en una velada musical. Todos los grupos fueron muy aplaudidos y resultaron del agrado de todos aquellos ancianos y ancianas que llenaron el salón de actos.

Al final, y por deferencia de las Hermanas que rigen la Residencia, se sirvió un refrigerio.

## Fiesta de las "Letras Galegas" en el colegio "Calvo Sotelo"

Con gran brillantez se han celebrado este año el "Día de las Letras Galegas" en el colegio "Calvo Sotelo". Entre otros actos cabe destacar una exposición gallega que ha estado abierta al público durante 15 días. En un amplio local de la Sección de Formación Profesional y ambientado con diversos carteles y posters alusivos a Galicia, se montó una exposición con más de 150 fotos sobre el Románico en la provincia de La Coruña y el Gótico en Galicia. Además, se exhibieron más de 200 libros sobre el Arte de la Historia, la Geografía, la Literatura y la Economía de Galicia.

Fue muy visitada por numeroso público estudiantil, entre el que destacaba la del delegado de Cultura de la Diputación, Teodoro Sandomingo, quien alentó a los promotores de esta exposición para realizar estos actos que redundan en la estima de la cultura gallega.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio diurno (de 9 de la mañana a 10 de la noche)

Doña Elena Díez Eimil. Paseo de Circunvalación, 11. Tlf. 202727 (zona Las Lagoas).

Doña María Jesús García López. Real, 3. Tlf. 221763.

Doña Carmen Negreira Porteiro. Marcial del Adalid, 21. Teléfono 232208 (zona Juan Flórez).

Doña Evangelina Varela y Feal. Paseo de Ronda, edificio Bahía. Tlf. 262149 (zona Riazor).

Doña María del Carmen Leyte Marrero. Angel Senra, 27. Teléfono 231304. (zona Estación Ferroviaria).

Doña Margarita Varela Seijo

Trav. de la Merced, letra A. Teléfono 286870 (zona Los Castros).

Servicio nocturno (de 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada. Ayda, de Finisterra, 135. T. 252893 (zona calle Nicaragua).

Don Agustín Castro y Castro. Fernández Latorre, 43. Tlf. 293902 (zona Cuatro Caminos).

Doña Elisa Pumpido Esperante. Cantón Grande, 25. Tlf. 222427.

Don Ramón Varela y Gutiérrez de Caviedes. Ronda de Outeiro, 53. Tlf. 232712 (zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho. Estrecha de San Andrés, 15. Telf. 221849.

## PUBLICACIONES

### "ECONOMIA"

"Al finalizar el mes de abril, las reservas de los embalses de interés hidroeléctrico se cifran sólo en el 58 por ciento de su capacidad total. En la misma fecha de 1979, las reservas se elevaban al 87 por ciento". Así comienza la revista "Economía", en su número 1.224, el editorial. ¿Y qué significa ello? Como anuncia en la portada: "La sequía, amenaza".

Este es uno de los interesantes trabajos de la publicación, que dirige José López del Arco y Soler, complementada con sus habituales secciones.

### "BOLETIN INFORMATIVO"

El excelente estudio que sobre "La Europa de los 'Doce'" viene publicando "Boletín Informativo", prosigue a lo largo de sus números 342 y 343, como parte

esencial de su contenido. Y realmente ha sido un acierto notable del Servicio de Estudios del Banco Central esta aportación, divulgada extensamente, puesto que la publicación, en español e inglés, tiene una gran demanda también en el extranjero.

La publicación se complementa con la habitual sección dedicada a las disposiciones oficiales, también contenido de interés generalizado.

### REJAS, BALCONES

### Y OTROS HIERROS

### ARTISTICOS,

### EN LA COMARCA

### DE FERROL

Editada por la Caja de Ahorros de Galicia, con el subtítulo de "El diseño y la realización artesana de los siglos XVII y XIX", ha visto la luz una magnífica obra de Juan R. Rodríguez - Villasanté Prieto, que responde al título genérico de "Rejas, balcones y otros hierros artísticos, en la comarca de Ferrol".

El estudio —que se inicia con un prólogo de Chamoso Lamas— abunda en información gráfica y supone una valiosa aportación divulgativa, a la que se une también abundancia de notas bibliográficas.

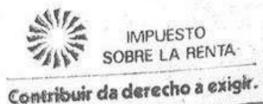


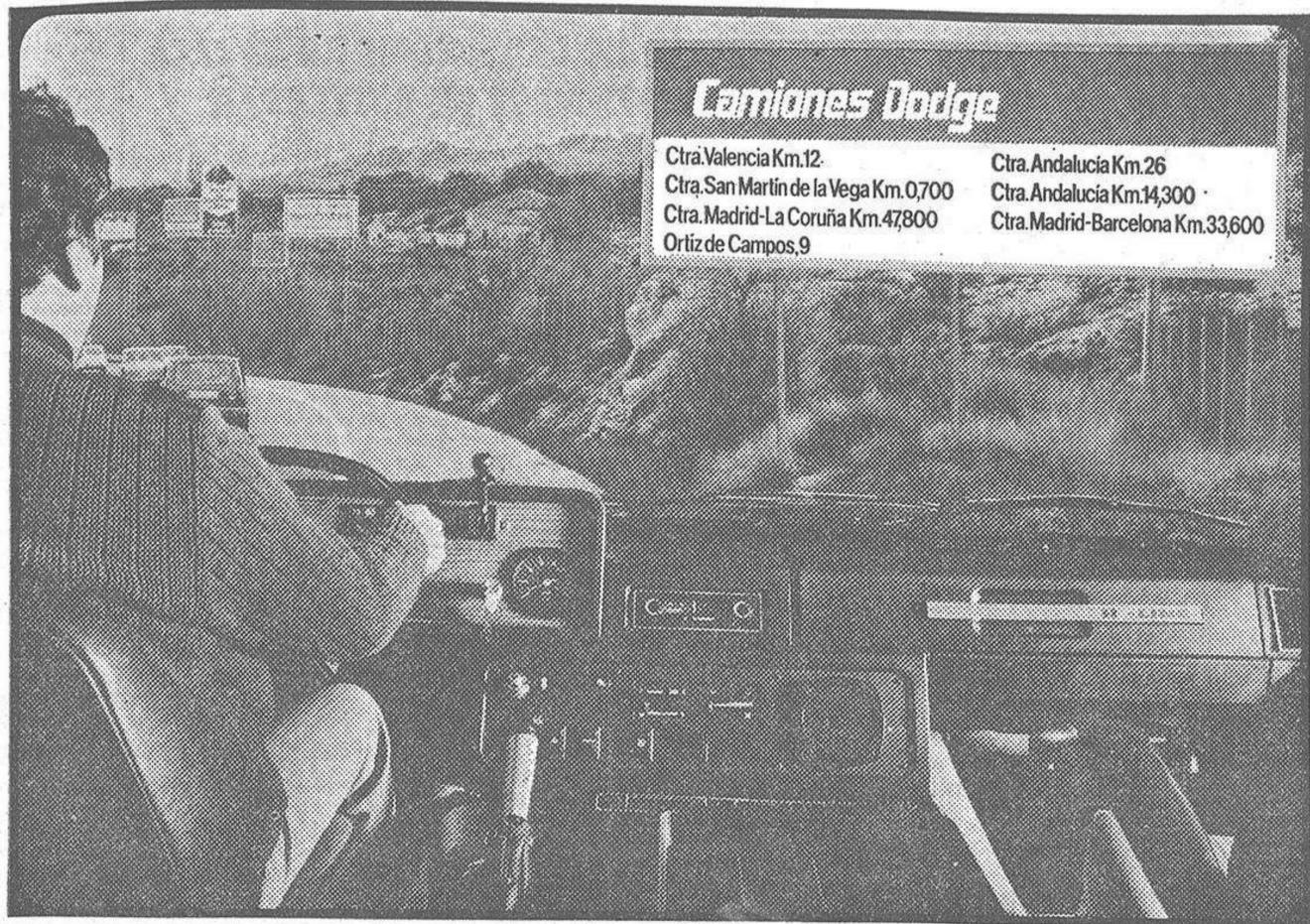
## Hacienda también declara

Durante 1980 se dedicarán a EDUCACION: 400.823\* millones.

Para Enseñanza	364.811 Millones
Para Administración	31.636 "
Para Investigación	3.189 "
Para Servicios complementarios	1.187 "

\* Este gasto supone el 17,5 % del Presupuesto del Estado.





**Camiones Dodge**

Ctra.Valencia Km.12.	Ctra.Andalucía Km.26
Ctra.San Martín de la Vega Km.0,700	Ctra.Andalucía Km.14,300
Ctra.Madrid-La Coruña Km.47800	Ctra.Madrid-Barcelona Km.33,600
Ortiz de Campos,9	

# ES FACIL LOCALIZARNOS.

Señales como ésta le indicarán la proximidad de un servicio Dodge. En España en 268 puntos. En Europa en 117. Queremos que a bordo de un camión Dodge usted viaje siempre seguro y confiado.

Porque para eso ha escogido un producto nuestro. Algo que nos hace sentirnos obligados con usted.

Por eso ponemos a su disposición una amplia y competente red de Servicios de Asistencia Técnica Dodge.

En ella encontrará un servicio Dodge a su disposición. Con el esmerado trato personal del experto. Un plazo fijo para recoger su vehículo. Unos recambios originales garantizados. Y una factura clara y desglosada, a un precio justo.

Si usted ha confiado en un camión Dodge confíe también en los que lo han fabricado.

Nuestros Concesionarios le garantizan, además, por 20.000 Kms. o 3 meses, cualquier reparación efectuada en su camión Dodge, cuando se le acabe la generosa garantía de compra.

Traiga su camión Dodge a los Servicios de Asistencia Técnica Dodge.

Lo cuidaremos como si fuera nuestro. Porque, aunque sabemos que es muy suyo, tiene nuestra marca. Y es muy nuestro.

**Servicio  
Camiones**

Utilizamos sólo lubricantes  **CEPSA**

# Camiones Dodge

# Asaltan un bingo y se llevan más de 300.000 pesetas

- CAPTURADOS LOS AUTORES DEL ASESINATO DE CAMPESINOS EN OAXACA
- CINCO MIL KILOS DE HACHIS FUERON APREHENDIDOS EN ROTTERDAM

SAN SEBASITAN, 8.—A 312.000 pesetas asciende el botín conseguido por un individuo, armado con una pistola, que atracó sobre las cinco y media de esta madrugada un "bingo" de la localidad guipuzcoana de Pasajes.

El atracador aprovechó el momento en que los empleados de la sala de juego realizaban el arqueo, y, tras intimidarles, se apoderó además de dos documentos nacionales de identidad y un permiso de conducir de dichos trabajadores.—(Efe)

**RESPONSABLES DE LA MUERTE DE CAMPESINOS OAXACA (México), 8.**—Dieciocho personas han sido detenidas hoy acusadas de asesinar a cinco campesinos el pasado sábado en el poblado de Mixtepec, según informó la policía de Oaxaca. Los campesinos murieron en unos enfrentamientos originados por la inexistencia de límites de propiedad en Mixtepec, en la sierra de Oaxaca.—(Efe)

**CAPTURADOS 5.000 KILOS DE HACHIS ROTTERDAM, 8.**—Cinco mil kilos de hachis fueron capturados por las autoridades holandesas en Rotterdam a bordo de una pequeña embarcación, el "Total" de bandera chipriota, según anunció la policía.

El capitán y los cuatro miembros de la tripulación, todos holandeses, fueron detenidos.

Según la policía, el hachis es de origen libanés y de excelente calidad. Su valor asciende a unos 425 millones de pesetas.

**DERRAME DE PETROLEO EN EL CANAL DE PANAMA PANAMA, 8.**—Ucos cuatro mil barriles de petróleo ha derramado en el Canal de Panamá el buque "Texaco Connecticut", que chocó en la ribera oriental, en el sector sur del río Chagres.

El choque produjo una fisura en el casco del barco, por la que se derramó el petróleo.

Técnicos en contaminación aseguran que las consecuencias del derrame no serán graves, a pesar de lo cual las autoridades del Canal han pedido a las embarcaciones pequeñas que no transiten por el lugar.—(Efe)

**UN MUERTO Y CINCO HERIDOS AL DESPEÑARSE UN AUTOBUS BARCELONA, 8.**—Una persona muerta, cinco heridos graves y siete leves es el saldo de un accidente ocurrido en el km. 21 de la comarcal B-400, término municipal de Saldes, al despeñarse un autocar de la empresa "Sol".—(Efe)

**MARINERO AHOGADO AL HUNDIRSE UNA GABARRA SANTURCE (Vizcaya), 8.**—Un marinero, del que solo se sabe era

conocido popularmente por "Chelín" y tenía 40 años, ha resultado ahogado, al hundirse una gabarra en la que se encontraba y que transportaba normalmente carbón.

El suceso se ha registrado en uno de los muelles del puerto vizcaíno de Santurce. Por causas que se desconocen, la gabarra se fue a pique y arrastró a su único tripulante.—(Efe)

**EL PESQUERO "ATEGORRI", A LA DERIVA PASAJES (Guipúzcoa), 8.**—El pesquero "Ategorri", con base en Pasajes, se encuentra a la deriva en alta mar, al haberse encascado las redes en la hélice, según informaron a "Efe" fuentes de onda pesquera.

El accidente se produjo a las 18,30 horas y la casa armadora a la que pertenece el "Ategorri" se ha puesto de inmediato en contacto con varios barcos que faenan en las zonas cercanas, para que presten auxilio al mismo y procedan a remolcarlo a puerto.

También ha salido de Pasajes el barco "Canarte" para proceder al remolque, en caso de que no puedan hacerlo los pesqueros citados, aunque la llegada a puerto se efectuaría con 18 horas de retraso, que son las que transcurrirán hasta que el "Canarte" llegue a donde se encuentra el "Ategorri".

La tripulación del pesquero a la deriva no corre peligro alguno, dada la distancia que separa al barco de la costa.—(Efe)

**NAUFRAGIO DE MERCANTE SUECO NICOSIA, 8.**—El buque mercante sueco "Zenobia", de 8.920 toneladas zozobró frente a la costa de Larnaca, en el sudeste de Chipre, sin que se registraran víctimas.

El buque procedía de Yugoslavia y se dirigía a Tartous (Siria) con una carga de 120 camiones.—(Efe)

**INCENDIO EN SANTIAGO DE CHILE SANTIAGO DE CHILE, 8.**—Dos heridos y pérdidas cercanas al medio millón de dólares es el balance del incendio que se declaró ayer en pleno centro de Santiago, en la arteria comercial más importante de esta capital.

Al lugar concurren siete compañías de bomberos, más de un centenar de hombres, y personal de la policía acordonó el sector para impedir el acercamiento de cientos de curiosos y alarmados vecinos.

El fuego, con llamas de más de 15 metros de altura, se presen-

ciaba a unas 20 manzanas a la redonda y las estelas de humo cubrieron gran parte del cielo de esta capital.

Mario Labaca, comandante del cuerpo de bomberos de Santiago, aseguró que el incendio se había iniciado en el entrepiso de un inmueble pero no especificó su origen. Indicó que dos bomberos habían resultado con lesiones de menos consideración.

Por su parte, el arquitecto de la entidad afectada, Vicente Rodríguez, aseguró que no se habían detectado anomalías en el sistema eléctrico y que los daños podrían llegar a los dos millones de pesos.—(Efe)

**FALLECE TRAS RESCATAR DEL AGUA A UNA MUJER MALAGA, 8.**—El jefe de cocina de uno de los más importantes restaurantes malagueños, el "Antonio Martín", ha muerto esta tarde al intentar salvar a una niña y su madre que estaban a punto de perecer ahogadas.

El hecho ocurrió en la playa de la Malagueta junto al restaurante citado, donde una joven de 14 años se lanzó al agua y fue arrastrada por la fuerte resaca. Ante el peligro que corría su hija se lanzó al agua Ana Gil Robles, de 46 años, que fue arrastrada igualmente.

A los gritos de socorro de los bañistas acudieron tres camareros del restaurante "Antonio Martín" y su jefe de cocina, Jaime Tomás García, de 57 años, casado y natural de Calpe (Alicante), quienes con cuerdas y manteles atados intentaron rescatar a las dos mujeres.

Tras muchos esfuerzos consiguieron acercar a la orilla a la niña, pero no a la madre, por lo que Jaime Tomás García se arrojó al agua y empujó a Ana Gil hasta la orilla. En ese momento, el jefe de cocina debió sufrir un corte de digestión o un infarto y quedó sin conocimiento.

Recogido por sus compañeros y los bañistas, Jaime Tomás García y Ana Gil Robles fueron trasladados a la residencia sanitaria "Carlos Haya", donde el jefe de cocina ingresó cadáver y la mujer fue internada en la unidad de vigilancia intensiva, donde permanece.—(Efe)

## DOS PERIODISTAS MEXICANOS, ASESINADOS

LOS MOCHIS (México), 8.—Dos periodistas de la ciudad mexicana de Los Mochis fueron asesinados por causas aún desconocidas, informó hoy la policía.

Aarón Flores, redactor del diario "El Debate", y Guadalupe Ochoa, de "El Gráfico", fueron encontrados muertos en el interior de un vehículo abandonado en las afueras de Los Mochis.

Los cuerpos de los periodistas presentaban balazos de calibre nueve milímetros en la cabeza y fueron encontrados amordazados y atados de pies y manos.

Representantes de la Asociación de Periodistas del Estado de Sinaloa, se entrevistaron con el fiscal, Amado Estrada, para exigir una rápida investigación del suceso.

El comandante de la Policía Judicial de Los Mochis, 950 kilómetros al noroeste de la ciudad de México, Humberto Rodríguez, manifestó que carece de pistas para localizar a los asesinos de los periodistas.—(EFE)

**AVISO IMPORTANTISIMO**  
**PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO**

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso, cuatro años y Reválida). Cómódamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
**INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-I) - Madrid-18**

## Un diario iraquí, contra las ayudas árabes a "ETA"

BAGDAD, 8.—El diario iraquí "Al Saaru", órgano del partido Baas en el poder, condena hoy, sin dar nombres, "a los árabes que, por inspiración extranjera, ayudan a organizaciones hostiles al Gobierno español y que supo-

nen una amenaza para la integridad de España".

El diario recuerda que España ha acusado recientemente a Yemen del Sur y "al Frente Popular de Liberación de Palestina" del Dr. Habache, de dar preparación a los guerrilleros vascos.

"En interés de quien las fuerzas del mal dentro del mundo árabe tratan de sabotear las posiciones de una España amiga y defensora de la causa palestina, se pregunta el diario, que prosigue, "y a título de que, un régimen árabe o una organización que pretende llamarse Palestina se permiten interferir en los asuntos internos de los españoles".

Después de calificar estas actividades de "ingratitude hacia España", el diario Baasista subraya: "Oponerse a España que siempre se negó a reconocer a los sionistas en detrimento de los derechos del pueblo palestino, desde luego, no entra dentro de los intereses de la causa árabe".—(EFE)

## Inauguración de la exposición de cerámicas de Francisco José Pérez Porto

Esta tarde, a las siete y media, será inaugurada en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia una exposición de cerámicas de Francisco José Pérez Porto.

En Francisco José se aúna el arte popular aprendido en Buño con la creación artística en forma de estudios concienzudos que se traducen en esta producción netamente gallega, digna de ser admirada.

**GRAN CONCURSO**  
**iCoca-Cola, Fanta y moto!**

ORGANIZADO POR LOS CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

Resultado del 3º sorteo, celebrado ante el Notario del I. C. de Madrid D. JOSE LUIS MARTINEZ GIL el día 30 de Mayo de 1980.

**¡He aquí los ganadores!**

<b>1 Gilera</b> Manuel Plaza Zaragoza	<b>1 Gilera</b> Victoria Pages Forné Rubí (Barcelona)
<b>1 Gilera</b> Teófilo J. Rodríguez Fernández Pontevedra	<b>1 Gilera</b> Jorge Cano Mateo Mataró (Barcelona)
<b>1 Frontera</b> Carlos González Parla (Madrid)	<b>1 Gilera</b> Jose María Durán Shifafino Valencia
<b>1 Gilera</b> Juan José García Villamarín Madrid-19	<b>1 Gilera</b> Francisco Massa Rodríguez Son Español (Palma de Mallorca)
<b>1 Gilera</b> Florentino Martín Madrid-26	<b>1 Gilera</b> María Elena Helguera Navazo Santander
<b>1 Gilera</b> Juan Manuel Valero Clemente Alicante	<b>1 Sherpa</b> M. de los Angeles Gómez Cuenca Málaga-11
<b>1 Alpina</b> Loli Crespo Solano Puentegenil (Córdoba)	<b>1 Gilera</b> J. Miguel Pérez Salobreña (Granada)
<b>1 Gilera</b> Juan Manuel Rivas Guerra Sevilla	

Los miles de personas agraciadas con los cronógrafos "QUARTZ" recibirán en su domicilio la notificación de su premio. ¡Enhorabuena a todos!

**Continúa participando, aún queda 1 sorteo.**  
 Y recuerda: ¡Cuantos más vales envíes, más oportunidades tienes de ganar!



## El ministro del Interior de Alemania Occidental, en Madrid

### TRATARA CON SU COLEGA ESPAÑOL SOBRE EL TEMA DEL TERRORISMO

MADRID, 8.—El ministro del Interior de la República Federal de Alemania, doctor Gerhard Baul, llegó a Madrid esta tarde, en vuelo especial, procedente de Bonn, acompañado del director del Departamento Criminal Federal.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el embajador de su país y miembros de la Embajada en Madrid, así como por una representación del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Dirección de la Seguridad del Estado españoles.

A los informadores que aguardaban su llegada, el ministro alemán declaró que uno de los temas más importantes a tratar será, sin duda, el relativo a la lucha contra el terrorismo, y que había sido objeto de las conversaciones que se celebraron en Bonn el año 1978.

Señaló igualmente, que España y la República Federal habían tenido contactos intensos durante los últimos años en este y otros campos y se habían intercambiado experiencias, así como tratado temas, tales como los del alijo de armas y las drogas.

“Espero que España participará pronto —agregó— en las consultas de los ministros de Asuntos Interiores a nivel de la Comunidad Europea”.

En cuanto al terrorismo, España —dijo el ministro alemán— se encuentra en una situación difícil. En la República Federal de Alemania el terrorismo es de distinto tipo, y pensamos que no podemos constatar una cooperación entre terrorismo español y terrorismo alemán, o si lo hubiere sería únicamente de una forma periférica.

Creo —dijo más adelante— que es muy importante que los gobiernos establezcan intercambios, experiencias e informaciones, pero estimo que no había motivo concreto para acciones conjuntas. Se mostró partidario de tomar acciones a nivel nacional en cada país, pero sin duda alguna con una cooperación, ya que el terrorismo se mueve a nivel internacional, y de hecho dentro de Europa “colaboramos muy estrechamente, y últimamente hemos tenido éxitos en este sentido”.

Manifestó, respondiendo a otra pregunta, que no existen indicios de que se encuentren actualmente terroristas alemanes en España, ni viceversa.

Al hacer referencia al tema de las drogas, el ministro federal señaló que toda Europa Occidental, y muy particularmente la República Federal de Alemania, está

sufriendo este problema, y “en nuestro país tenemos un consumo muy alto, sobre todo de cocaína, procedente de América Latina, y de haschisch, procedente de Marruecos”.

Finalmente, al referirse a los métodos seguidos en la República Federal en la lucha contra el terrorismo, manifestó que van a ser materia de revisión. Precisó que se está discutiendo ahora mucho en la República Federal de Alemania si las acciones adoptadas por parte del Estado no habían sido demasiado fuertes después de los atentados terroristas del año 1977 o que se hubieran podido reflejar de una forma dura en el campo legislativo, y agregó que se van a someter a revisión esas leyes, pero —concluyó—, de hecho, cada país tiene que encontrar su propia respuesta porque la situación es específica.—(EFE).

# Carter expulsará a los cubanos que sean delincuentes comunes

## El FBI considera peligrosos a unos seletcientos exiliados

WASHINGTON, 8.—El presidente Carter ha ordenado la deportación de todos aquellos refugiados cubanos que fueran criminales en Cuba, y de los implicados en los disturbios del campamento de Fort Chaffee, informó hoy la Casa Blanca.

Jody Powell, el portavoz oficial de Carter, señaló esta mañana que los trámites para la expulsión del país de esos cubanos se acelerarán lo más posible, pero que no hay ningún indicio que haga pensar que Fidel Castro acepte de vuelta a los afectados por la decisión norteamericana.

La justicia de este país tiene detenidos y en trámites de deportación a unos 700 refugiados, llegados a los Estados Unidos directamente de las cárceles de Cuba y considerados como “delincuentes peligrosos” por el FBI

(policía federal norteamericana).

La política oficial de la Casa Blanca es que los prisioneros políticos recibirán permiso para residir en este país, pero no así los delincuentes comunes que fueron castigados en Cuba por asesinatos, homicidios, violaciones, etc.

Las autoridades norteamericanas tienen asimismo en prisión a 100 cubanos que supuestamente participaron y promovieron los disturbios del campamento de Fort Chaffee, hace quince días.

En dichos sucesos resultaron heridas 40 personas, destrozadas tiendas y mobiliario de la antigua base militar en que permanecen alojados 18.000 refugiados, y los altercados no terminaron sino con la intervención del ejército y de la guardia nacional del Estado de Arkansas.

“Aun cuando los norteamerica-

nos están con razón molestos con unos pocos grupos de refugiados cubanos, sería un grave error y una injusticia medir por ese rasero a los 112.000 exiliados del régimen de Fidel Castro llegados a los Estados Unidos en las últimas semanas”, dijo, en nombre del presidente Carter, su secretario de prensa.

“Fidel Castro exportó a nuestro país a varios centenares de indeseables en un intento premeditado de hacer olvidar a la opinión pública que la mayoría de fugitivos no han hecho sino escapar de Cuba en busca de la libertad”,

(Pasa a la página 17)

(Más información general en las páginas 17, 18 y 19)

# EL 12

Para los tiempos que corren. Porque elegir un Renault 12 significa economía de consumo y de mantenimiento, sin renunciar a un gran coche. Su confort y acabado se integran en una mecánica pensada para durar. Donde la elegancia de su línea y la moderna funcionalidad de su diseño significan al tiempo dureza y economía.

En sus versiones Berlina y Familiar los Renault 12 cumplen hoy todo lo que se le pide a un gran coche. Por muchos años.

Renault 12: Valor permanente.

#### CARACTERISTICAS TECNICAS

- Renault 12 TS motor 1397 cm<sup>3</sup> • Renault 12 TL motor 1289 cm<sup>3</sup>
- Versiones: Berlina y Familiar • Tracción delantera • Servofreno
- Dirección de cremallera.



## RENAULT 12

“Valor permanente”

Facilidades de pago:  
Renault Finanzaciones, S. A.



## El Primer Congreso del Partido de los Trabajadores de Euskadi, clausurado

PAMPLONA, 8.—Tras la elección de los cuarenta integrantes del Comité Central del Partido, se ha clausurado hoy en Pamplona el primer Congreso del Partido de los Trabajadores de Euskadi, en el que ha estado presente José Sanromá.

El Congreso, según dijo a “Efe” Jon Gorrochategui, ha sido “autocrítico” y en él se ha llevado a cabo “un profundo debate sobre la situación de lucha del pueblo vasco”. Y se ha abordado “la necesidad de llegar a una colaboración entre las fuerzas revolucionarias vascas y abrir un debate sobre el marxismo”.

El Congreso ha rechazado las ideas contenidas en el documento de Euzkadi y ha calificado de “fracaso” el movimiento de fusión de ORT y PTE.

El Congreso ha tomado diversas resoluciones sobre Lemóniz, la amnistía, situación de la mujer, línea sindical y línea estratégica y táctica.

Al Congreso han asistido más de cuatrocientos delegados de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava y Navarra.—(EFE).

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## La Selección Española de Fútbol realizó su último entrenamiento antes de salir hoy para Italia

Participará en la fase final de la Eurocopa 80 que comenzará el miércoles

MADRID, 8. — El remate a gol fue la nota predominante del entrenamiento efectuado hoy por la selección nacional de fútbol, en la última práctica realizada en el "Estadio Santiago Bernabéu", antes de salir para Italia mañana, para intervenir en la fase final de la sexta edición de la "Eurocopa".

El seleccionador nacional Ladislao Kubala terminó la práctica de hoy con disparos a gol por parte de Dani, Santillana y Quini, a los tres porteros de la selección, Arconada, Urrutí y Artola.

La novedad del entrenamiento de hoy, fue la presencia del defensa del Valencia Tendillo, quien se integró a la selección, tras haberse incorporado al servicio militar el pasado jueves. El defensa valenciano goza de un permiso especial para estar presente en la Eurocopa, ya que parece titular indiscutible en el equipo español, cuyo once más probable para enfrentarse a Italia, salvo alguna "sorpresa" de última hora a la



que es aficionado Kubala, estará integrado por: Arconada, en

la portería: Tendillo, Miguell, Alesanco, Gordillo, en la defensa; Saura, Asensi y Zamora, en el centro del campo: Dani, Santillana y Quini, en la vanguardia, con función de media punta en el goleador del campeonato español de Primera División. — (EFE).

### LA EUROCOPIA POR TELEVISION

- Día 11: Checoslovaquia - R. F. Alemana 17,45 (Primera Cadena).
- Día 12: Bélgica - Checoslovaquia, 17,45 (UHF). Italia - España, 20,30 (Primera Cadena).
- Día 14: Alemania - Holanda, 17,45 (UHF).
- Día 15: España - Bélgica, 17,45 (Primera Cadena).
- Día 17: Checoslovaquia - Holanda, 17,45 (UHF).
- Día 18: España - Inglaterra, 17,45 (Primera Cadena). Italia-Bélgica, 20,30 (UHF).
- Día 21: Clasificación tercer y cuarto puestos (si España se clasifica), 20,20 (Primera Cadena).
- Día 22: Final, 20,15 (Primera Cadena).

## apreciaciones

### La resignación por el descenso del Deportivo, signo positivo para la recuperación

¡HAY QUE LLEGAR A DIEZ MIL SOCIOS!

EL descenso del Deportivo a la Segunda División "B" ha sido acogido, en La Coruña, con mucha mayor serenidad de ánimo que la que era previsible, habida cuenta del desprestigio futbolístico que en el ámbito nacional produjo el hecho, al recordarse que el nuestro era un club histórico con muchos años de permanencia en Primera División.

Más esta tranquilidad de ánimo, esta resignación, es ya de por sí, y si se sabe aprovechar, un signo muy positivo para poder seguir el único camino de verdadera y sólida recuperación, pensando en un futuro más o menos inmediato. Porque, para ello, es imprescindible partir de la base firme de la incondicionalidad de los actuales socios, que, aunque pocos en número, permiten iniciar la reforma con la ilusión de que se vayan incrementando hasta llegar al número de diez mil, que es la cifra garantizadora del éxito del programa.

ESPERAR que en una población del número de habitantes de La Coruña, con cercanos y populosos núcleos urbanos de fácil acceso a Riazaor --como lo han tenido siempre-- y con el aliciente de la presencia en el grupo del Rácing ferrolano, Compostela, Pontevedra y Celta-- por otra parte movilizadores de fuertes contingentes de seguidores de la Región--, no parece tarea de cíclopes, sobre todo si el cuadro blanquiazul empieza animando a sus "hinchas" con victoriosos resultados.

El panorama económico, pues, de la futura temporada, con una severa política de restricción de gastos, puede predicirse más favorable que el de la fenecida, unido a los previsibles beneficios que depare el bingo y a la disminución de los costos de los desplazamientos. Pero no hay que olvidar que el endeudamiento del club es enorme y que liberarse de ese lastre es preocupación seria y trascendente.

SIN embargo, la actual directiva está dispuesta a afrontar el porvenir --como lo está a ceder los trastos, si así lo quieren los socios y buscan un equipo solvente que la reemplace-- con esa ilusión de reforma y de no reincidir en errores muy añejos en las juntas deportivistas. Y, por de pronto, se imprime gran celeridad en la resolución de los asuntos de mayor urgencia: la contratación de un entrenador honesto, trabajador y autoritario, que restablezca la no muy sólida disciplina de sus pupilos; la imprescindible "purga" de la plantilla y el fichaje de los jugadores de la cantera local y llegada, que, con menos nombre y más decisión y porvenir, han de completar la plantilla joven actual, en la que tantos prometedores elementos existen.

Que vengan cuanto antes estas decisiones para que, efectivamente, el descenso de categoría balompédica no pierda ese signo positivo a que nos hemos referido.

¡Y a incrementar las listas de asociados! Que también es un modo de darle en la cabeza a esos "provincianos" que escriben cartas y festivas "esquelas", para que el Deportivo deje el campo libre a sus clubs, pasando a mejor vida... futbolística.

## Alesanco, traspasado al Barcelona

Tiene 24 años y ha sido diez veces internacional

MADRID, 8. — José Ramón Alesanco, el jugador del Athletic de Bilbao que fue traspasado al Barcelona el pasado viernes, confirmó esta tarde a "Efe" su contratación por el club azulgrana catalán.

"Faltan concretar tres o cuatro cosas, pero el viernes llegamos a un acuerdo con el vicepresidente del club catalán, señor Gaspard", dijo el jugador nacido en Baracaldo hace 24 años y que ha sido diez veces internacional.

Entre esas tres o cuatro cosas que faltan por concretar, Alesanco informó a "Efe" que una de ellas era el reconocimiento médico a que será sometido por el Club de Fútbol Barcelona cuando regrese la selección de Italia.

Y también la cuestión económica de lo que percibirá el jugador vasco en el club catalán.

Alesanco, que recibió infinidad de felicitaciones de sus compañeros de selección, dijo que consultó el asunto del traspaso al Barcelona con su mujer Marga, a la que le gusta mucho la Ciudad Condal.

Hoy mismo recibió el ofrecimiento de un piso, que le hizo el portero del Español, también en la selección nacional, Javier Urruticoechea, contestando Alesanco que lo verá cuando regrese de Italia.

Finalmente, el jugador vasco dijo que le ha sorprendido la decisión del Ath. Bilbao de traspasarle al Barcelona, "porque el Athletic no es equipo muy dado a los traspasos".

Interrogado el jugador del Barcelona, Antonio Olmo, quien ocupa en el club catalán el puesto en que juega Alesanco, dijo que la contratación del bilbaino era beneficioso para el club de "La Masía", pero que él se sentía tranquilo porque el año pasado contrataron a otro para ese lugar --se refiere a Canito--, y que él seguía de titular en el Barcelona y estaba también en la selección. —(EFE).

### SIN ALTERACIONES EN LA PLANTILLA TECNICA DEL ATHLETIC

BILBAO, 8.—No se registraron cambios en los primeros cargos de la plantilla técnica del Athletic Club con vistas a la nueva temporada futbolística.

Iñaki Saez continuará como coordinador general de las instalaciones y actividades en Lezama y del equipo técnico.

Senekovitsch, como ya se sabe, dirigirá al primer equipo del club, y Javier Clemente entrenará al Bilbao Athletic, de la Segunda División "B". —(EFE).

### ATHLETIC Y CARLOS, SIN ACUERDO

BILBAO, 8.—Al mantener sus posturas invariables, Athletic



Quini, una vez más, vuelve a ser citado como futuro jugador del Barcelona. Parece que su traspaso es inminente, a cambio de un buen montón de millones para el Gijón y varios jugadores barcelonistas

Club y su jugador Carlos aún no han llegado a un acuerdo en torno a la renovación de la ficha con vistas a la próxima temporada.

El club pretende que la vinculación de Carlos sea por un año, en tanto que el delantero bilbaino quiere seguir en el Athletic por un periodo de dos años.

En el supuesto de que no haya acuerdo, el Athletic ejercerá el derecho de retención sobre el jugador. —(EFE).

## ATLETISMO

### EL DEPORTIVO, OCTAVO EN EL TORNEO DE PRIMERA

### EL CELTA DESCENDE A SEGUNDA CATEGORIA

MADRID 8.—El Vallehermoso, de Madrid, se ha proclamado campeón de España de atletismo en categoría masculina, mientras que el Amira C.U.M., también de Madrid, obtuvo el título en féminas. Descienden a segunda categoría, Celta, D.A.R. de Valladolid y C.A.U. de Oviedo, en hombres y Valencia, D. Deportivo Universitario y G.A.I.N., de Navarra, en mujeres

### CLASIFICACION FINAL

- Hombres:
- 1: Vallehermoso, Madrid (campeón).
  - 2: F. C. Barcelona.
  - 3: U. D. Salamanca.
  - 4: Valencia, C. F.
  - 5: C. N. Barcelona.
  - 6: Real Sociedad.
  - 7: A. T. Ejército, Madrid.
  - 8: R. C. Deportivo, La Coruña.
  - 9: C. G. Barcelonés, Barcelona.
  - 10: R. C. Celta de Vigo, Pontevedra
  - 11: D.A.R. de Valladolid.
  - 12: C.A.U. Oviedo, Asturias.
- Mujeres:
- 1: Amira C.U.M., Madrid (campeón).
  - 2: C. N. Barcelona.
  - 3: Vallehermoso.
  - 4: Valladolid.
  - 5: C.A.F., Madrid.
  - 6: C. G. Barcelonés, Barcelona.
  - 7: Scorpio 71, Zaragoza.
  - 8: Ateo, San Sebastián, Guipúzcoa.
  - 9: F. C. Barcelona.
  - 10: Valencia C. F.
  - 11: C. Deportivo Universitario, Barcelona.
  - 12: G.A.I.N., Navarra. —(EFE).

## PELOTA

### La Copa del Rey, para Guipúzcoa

Navarra disputó cuatro finales sin éxito

SAN SEBASTIAN, 8.—La Federación Guipuzcoana de Pelota se ha adjudicado la Copa de Su Majestad el Rey, tras los encuentros disputados este fin de semana en San Sebastián y Hernani, al anotarse dos títulos, el de

subo parejas y remonte, y un subcampeonato en pala corta.

La gran derrotada de estas finales ha sido la Federación Navarra que disputó cuatro títulos: mano individual y parejas, remonte y pala, sin obtener ninguna victoria.

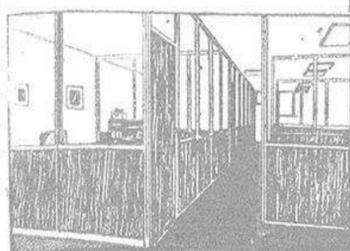
### LA QUINIELA DE LA JORNADA

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| Ferrocarril-S. Loren. A. | 1 |
| Colón-Independiente      | 1 |
| Rosario Central R. Plate | x |
| Huracan-Velez Sarsfield  | 1 |
| Matera-Atalanta          | 2 |
| Sampdoria-Bari           | 1 |
| Spal-Cesene              | x |
| Lecce-Genoa              | x |
| Lanerossi V.-Monza       | x |
| Parma-Pistoise           | x |
| Pisa-Sambenedettese      | 1 |
| Como-Taranto             | 1 |
| Brescia-Ternana          | 1 |
| Palermo-Verona           | 1 |

## deinsa

Av. Finisterre, 274-Tel. 262142  
LA CORUÑA  
Av. Camelias, 46, Tel. 291405  
VIGO

### ESTANTERIAS mamparas divisorias



# Se espera que esta semana haya novedades en el Deportivo

De no continuar Joseito, es probable que Joanet sea el entrenador blanquiazul • Inicialmente pueden causar baja Piris, Albino, Gallego y Pousada, que terminan sus contratos

Terminadas ya las competiciones oficiales, todos los clubs se disponen a planificar, con tiempo suficiente, todo lo referente a la próxima temporada, tanto desde el punto de vista futbolístico como económico, etc...

Naturalmente, el Deportivo es uno de esos clubs, con el agravante de que el cambio de categoría, al descender a Segunda División "B", le obligará a un enfoque totalmente distinto de sus proyectos.

En cuanto a jugadores de la plantilla blanquiazul, nuestras informaciones apuntan a la realización de una amplia operación de "limpia", que empezaría por quienes finalizan ahora sus respectivos compromisos con el club deportivista. En esta situación están Piris, Gallego, Albino, Pousada y Castro, aunque este último podría ser una excepción, para seguir perteneciendo al equipo coruñés la próxima temporada.

A tal fin, la junta directiva blanquiazul viene teniendo constantes cambios de impresiones, aparte de las habituales reuniones, para afrontar cuanto antes los problemas relacionados con la plantilla de jugadores blanquiazules, así como lo que atañe al entrenador deportivista para la próxima temporada.

A este respecto, parece que la continuidad de Joseito es muy problemática, aunque todavía no se ha decidido nada sobre el particular. Por sí su marcha se confirma, son ya varios los nombres que suenan como aspirantes a la

Naturalmente, también habrá novedades por lo que se refiere a otros jugadores, e incluso puede producirse algún traspaso sonado



De no continuar Joseito como entrenador del Deportivo, es muy probable que Benito Joanet se haga cargo de la dirección técnica del club blanquiazul. Aquí aparece, en el foso del Estadio "Rico Pérez", cuando era entrenador del Hércules de Alicante.

## Voleibol El Madrid ganó la Copa del Rey

BBURGOS, 8.-El Real Madrid se ha proclamado hoy en esta ciudad campeón de los XXXX Campeonatos de España de Voleibol y se ha adjudicado la cuarta Copa del Rey al vencer en la final al Turavia por tres juegos a dos. Los resultados parciales fueron de 15-7, 15-11, 10-15, 10-15 y 15-2. (EFE)

## FUTBOL MODESTO

# Meritorio triunfo del Dep. Ciudad en Laracha: 3-1

- POR EL MISMO TANTEO SE IMPUSO EL OZA AL CAMPANAL
- CEE, CARBALLO, CORCUBION Y LAXE, SEMIFINALISTAS EN LA COSTA

**COPA DE LA CORUÑA**  
Eliminatoria previa de la capital:  
Liceo-Sp. Coruñés, 4-0  
Los Castros-Montañeros, 3-1  
Unión Sportiva-Marte, 1-1 (suspendido)  
Sin Querer-Batallador, 4-2  
C. Jardín-Maravillas, 2-1  
Torre-Sta. Margarita, 1-1  
Silva-Orillamar, 1-3

Por los resultados habidos en los partidos de ida ya se pueden perfilar quienes pasarán a enfrentarse con los equipos marañones, como Liceo, Los Castros, Sin Querer y Orillamar, aunque no

podrán fiarse, ya que el Silva (por citar un ejemplo) no mereció salir derrotado por dos goles y también el Montañosos supo plantar cara al campeón. El C. Jardín pasó sus apuros para imponerse al Maravillas y el Unión Sportiva-Marte no llegó al final al suspenderse por el árbitro ante el cariz que tomaban los acontecimientos.

En algunos encuentros hubo varios expulsados y que tengan cuidado los equipos implicados en la promoción (como el del Sp. Coruñés) pues la sanción cuenta en todas las competiciones.

**DIECISEISAVOS DE FINAL**  
Oza Juvenil-Campanal, 3-1  
Laracha-Dep. Ciudad, 1-3  
Carnedo-Gaiteira, 1-1  
Relampago-Sp. Ciudad, 1-0  
Hércules-Imperator, 2-1

La mini-jornada tiene como nota destacada los buenos resultados obtenidos por los equipos de la capital, que la verdad pocos esperaban, lo que se traduce en buenas taquillas para los "choques" de vuelta, amén de la posibilidad de salir arosos en algún trance, sobre todo el Dep. Ciudad, que tiene dos goles de renta. También con dos goles, el Oza Juvenil, pero éstos tienen su visita a Loureda, donde el campeón de Arteixo se muestra imbatible y pueden ser pocos según rueda el partido, aunque por lo visto en el primer encuentro decepcionó el Campanal (y que no culpen al árbitro ya que no les perjudicó lo que protestan) pues el Oza estuvo a punto para dejar sentenciada la eliminatoria, con una sobresaliente primera parte, aunque después se desfondaron un poco, pero el resultado es corto para los méritos, aún reconociendo que el Campanal falló un penalti.

Pero quizá el interés principal estaba en San Pedro, donde el Hércules venció pero sin margen y el Imperator conserva intactas las esperanzas, igual que el Sporting Ciudad, que tiene el lastre de un gol, aunque los del Relampago ya demostraron que lo saben defender pues en algún partido consiguieron victorias mínimas en su terreno y después ampliaron en la devolución de visita, teniendo el Gaiteira todo a su favor para la próxima ronda, pero en resumen, gran emoción en los encuentros de vuelta y eso saldrán ganando los aficionados, pese a que las entradas también hacen como la gasolina... suben.

**COPA DE LA COSTA**  
Club Cee-Carnota, 3-3 (4-1)  
Muros-Carballo, 2-2 (1-4)  
Lira-Corcubión, 2-2 (1-5)  
Laxe-Porteño, 8-1 (4-1)

Tal como se esperaba después de los resultados del jueves, los equipos clasificados para las semifinales no pasaron el más mínimo apuro y algunos (como el Laxe) le endosaron a sus rivales nada menos que ocho goles.

Sin embargo, de los resultados sobresale el empate alcanzado por el Carnota en Cee, aunque la ventaja de tres goles quizá confiase a los propietarios del terreno, si bien de cualquier manera es meritorio para el Carnota.

**PROXIMOS PARTIDOS**  
Hoy en Elviña:  
Victoria-Miño

## Fútbol infantil

# Empató el Montañeros con el Galicia Caranza (1-1), en El Ferrol

Partido correspondiente a las semifinales del Campeonato Gallego

En la mañana de ayer, domingo, en el campo de San Juan de Ferrol, el Galicia Caranza, campeón ferrolano, y el Montañeros, campeón de La Coruña, empataron a 1-1, tras llegarse al descanso con el resultado de empate a cero goles.

Partido de buen juego por ambos conjuntos, sobre todo por parte del conjunto coruñés, que superó al campeón departamental, pese a que estos salían como claros favoritos. Los departamentales son de superior talla que los jóvenes jugadores del conjunto de la calle de San Andrés, pero estos realizaron un partido muy inteligente y cumplieron a la perfección las órdenes de su "mister" Juan Lista.

Comenzó marcando el conjunto del Montañeros a los 14 minutos del segundo tiempo, con un bonito gol conseguido por Javier Taboada al rematar de cabeza un córner lanzado por Santy Miranda. Cuando el resultado parecía ya inamovible, los del Caranza consiguieron el empate a falta de 4 minutos, en un gol conseguido por Sueiras en fallo del meta Malingre. Fueron los destacados Saavedra, Hermida y Castro, por parte ferrolana, mientras que en el conjunto de San Andrés fueron sus mejores hombres, Antonio Iglesias. Quique Cancelo y Javier Taboada. Buen resultado para el representante capitalino de cara al partido vuelta a celebrarse el próximo domingo en nuestra ciudad.

Arbitró el señor Lage Sánchez, de Ferrol, que realizó un arbitraje formidable, alineando los equipos de la siguiente manera:

**G. CARANZA:** Prieto; Veiga, Buyo, Gundín, Marcelino; Castro, Bonome (Sueiras), Hermida; Vidal (Matesanz), Saavedra y Melzo.

**MONTAÑEROS:** Malingre; José Antonio, Regueiro, Antonio Iglesias, Miranda; Cancelo, Alberto, Puyuelo; Olavide, Javier Taboada y Eduardo.

Este partido corresponde a las semifinales del Campeonato Gallego y el vencedor de esta eliminatoria jugará la final ante el vencedor del Salgueiriños (Pontevedra) y el Comercial (Lugo), el próximo día 22, en Pontevedra.

### PLANTE ARBITRAL

Lamentablemente, las competiciones en la capital y Mariñas-Arteixo quedaron paralizadas, por el plante arbitral, al considerarse los colegiados postergados por la Federación y creemos que tienen bastante razón, pues aunque el Imperio pidiese árbitro neutral, lo menos que podían hacer los federativos era comunicárselo.

Ahora, a esperar cómo se arregla este nuevo problema y de una vez y para siempre hay que tratar de dar seriedad a las competiciones pequeñas, pues no pueden estar pagando los incipientes jugadores las consecuencias de los mesaguisados que se producen.

Mañana, martes:  
Elviña: Marte-U. Sportiva (1-1)  
Meicende: Sp. Coruñés-Liceo (0-4)  
Zapateira: Batallador-Sin Querer (2-4)  
Sta. María Mar: Castros-Montañosos (3-1)  
Miércoles:  
Elviña: Maravillas-C. Jardín (1-2)  
Meicende: Torre-Sta. Margarita (1-1)  
Zapateira: Orillamar-Silva (3-1)  
Todos los partidos, comenzarán a las 7'30 de la tarde. Entre paréntesis, los resultados habidos en los encuentros de ida.

### ASI SE JUGARA LA PROMOCION

Efectuado el sorteo para emparejar a los equipos promocionistas, quedaron de la siguiente manera:  
Sp. Coruñés-Oza Juvenil  
Liceo-Unión Sportiva  
Los partidos serán jugados cuando los equipos resulten eliminados del torneo copero.

## CAMPEONATOS PROVINCIALES DE PATINAJE ARTISTICO

Los días 21 y 22 del presente mes de junio, teniendo como escenario la pista polideportiva del Club del Mar de San Amaro, se celebrarán los campeonatos provinciales de patinaje artístico correspondientes a la presente temporada, en las categorías de aspirantes, debutantes, infantiles, segunda A, segunda B y tercera provincial.

El Comité Nacional de Jueces y Calculadores, dependientes de la Federación Española de Patinaje, designará los jueces nacionales que, juntamente con los provinciales adscritos a la Coruñesa de la especialidad, serán los encargados de controlar y puntuar estas competiciones de patinaje artístico, modalidad de libre.

El día 21, a partir de las 17'00 horas, se desarrollarán los programas cortos de libre en todas las categorías y el domingo, día 22, a partir de las 10'30 horas, tendrán lugar los programas largos o finales de las competiciones que serán, realmente, los que decidan los primeros puestos, clasificatorios en infantiles, segunda A y B, para asistir a las fases finales de sus respectivos campeonatos nacionales que serán organizados por la Española de Patinaje en fechas próximas.

En estas competiciones participarán patinadores encuadrados en el Real Club Deportivo, Liceo La Paz, Colegio Compañía de María, todos ellos de La Coruña y Traviesas H.C. de Vigo, que debutan en pruebas oficiales.

mercado nacional de **oportunidad**

Coches de segunda mano que merecen confianza

Le esperamos en:

**E. MORA**  
Carretera del Pasaje (Casablanca)  
Gómez Zamalloa, 12-Pardo Bazán, 22  
**LA CORUÑA**

## Sólo cuatro clubs de Primera División cambian de entrenador para la próxima temporada

Miera, Pasieguito, Arsenio y H. Núñez son los de nuevo contrato • De los ascendidos, la única novedad se produciría en el Valladolid, donde Olsen sustituirá a Ríos



Se rumorea estos días que Kubala puede ser entrenador del Barcelona para la próxima temporada. Sin embargo, resulta difícil creer que el famoso técnico deje el cargo de seleccionador nacional

Puede decirse que casi todos los equipos de Primera División tienen ya entrenador para la próxima temporada. Sólo existen dudas en algunos clubs, respecto al técnico a contratar, aunque están en conversaciones con determinados profesionales, como en el caso del Español y Salamanca, habiendo también dudas por parte de uno de los equipos ascendidos: el Valladolid.

En consecuencia, la relación de entrenadores por el momento, es la siguiente:

Real Madrid: Boskov.  
Real Sociedad: Ormaechea.  
Sp. Gijón: Miera.  
Valencia: Pasieguito.  
Las Palmas: A. Ruiz.  
At. Madrid: M. Domingo.  
At. Bilbao: Senekoviech.

## Hockey sobre patines Mínima derrota del Sentmenal en Oporto

OPORTO, 8.—El Oporto derrotó anoche al Sentmenal por seis tantos a cinco, en encuentro de ida valedero para la "Recopa" de Europa de hockey sobre patines, disputado en esta ciudad portuguesa.

Al descanso se llegó con ventaja del Oporto de tres goles a uno. Para el Oporto marcaron Fana y Chalupa, tres tantos cada uno, mientras que los del equipo español fueron anotados por Chércules (tres), Onieva (uno) y Riera (uno).—(EFE).

## RUGBY

### España, otra vez en Primera

UPPSALA (SUECIA), 8.—Al vencer hoy a Suecia, por 37-29 puntos, España ha ascendido a la categoría "A" europea de rugby, en la que actualmente militan las selecciones de Francia, Rumanía, Italia, la Unión Soviética y Marruecos.

En el encuentro de hoy, pese a la desfavorable actuación arbitral, los jugadores españoles fueron superiores a los suecos y lograron una victoria justa, que les permite retornar a la categoría que perdieron la pasada temporada.

Los puntos hispanos fueron conseguidos en seis ensayos y un golpe de castigo. Los de Suecia, en cinco golpes de castigo y dos ensayos.—(EFE).

## Diez millones de dólares ofrece la Juventus por Maradona

Sería el traspaso más caro del fútbol mundial

BUENOS AIRES, 8.—El Club Juventus de Italia ofreció diez millones de dólares (unos setecientos millones de pesetas) por la transferencia de Diego Maradona se confirmó hoy en esta ciudad. Con esta oferta, el Juventus supera los seis millones de dólares que el Club de Fútbol Barcelona había ofrecido por el jugador argentino.

El presidente del Club Juventus, Giampero Boniperti, se reunió anoche con Maradona y su representante, Jorge Cyterzpiller, y les hizo un ofrecimiento superior a los diez millones de dólares que, de concretarse, no solo significaría el más alto precio pagado por un futbolista sino que será muy difícil de superar en el futuro, por lo menos en los próximos años.

Al parecer Boniperti estuvo acompañado por el ex-futbolista argentino Enrique Omar Sívori, quien fuera su compañero en el Juventus.

La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) mantiene a Maradona en una lista de "intransferibles" al exterior hasta la disputa del Campeonato Mundial de España, en 1982, y negó al Argentinos Juniors la posibilidad de transferir al jugador al Barcelona.—(EFE)

Barcelona: Helerio Herrera.  
Español: Probablemente Arsenio

Betis: Carriega.  
Zaragoza: Vilanova.  
Sevilla: M. Muñoz  
Salamanca: Héctor Núñez  
Hércules: Aguirre.  
Almería: Maguregui.  
Murcia: José Víctor.  
Valladolid: Casi seguro, Olsen.  
Osasuna: Alzate.

Si se confirma esta relación, sólo serían novedad los siguientes:

Miera que pasa del Español a su antiguo club, el Gijón. Pasieguito que se hace cargo del Valencia, en el que era secretario técnico, para cubrir la baja de Di Stefano. El Español por su parte está en tratos con Arsenio y es probable que se confirme la contratación del coruñés. Héctor Núñez, cesado la temporada pasada en el Rayo, que se hará cargo del Salamanca y Roque Olsen, que pasaría del Cádiz al recién ascendido Valladolid, en el que no continuará Eusebio Ríos, el cual parece que entrenará al Huelva la próxima temporada.

## El Real Madrid, doble campeón



No cabe duda que el Real Madrid ha realizado una brillante temporada, como lo demuestra el hecho de haber alcanzado los títulos de Liga y Copa. El club blanco, de la capital, es un ejemplo en cuanto a rendimiento, y tres de sus veteranos, que aparecen en la foto --Benito, Pirri y Del Bosque-- siguen siendo hombres básicos en la formación titular madrileña.

## "Pantera" Rodríguez retuvo el título nacional de grandes pesos

Se impuso claramente a Peralta en el Pabellón de Pontevedra

PONTEVEDRA, 8.—El púgil gallego "Pantera" Rodríguez revalidó anoche por cuarta vez, en el pabellón municipal de deportes, su título de campeón de España de los pesos pesados, de boxeo, al derrotar por puntos a Avenamar Peralta.

La pelea ha sido de neta superioridad del campeón, que a lo largo de los diez asaltos del combate, se impuso con nitidez al hispano-argentino, que tan solo en el cuarto "round" dio señales de querer imponerse a su rival.

En el quinto asalto, ambos púgiles fueron amonestados por golpes antirreglamentarios. El triunfo de Felipe "Pantera" Rodríguez fue acogido con ruidosas muestras de entusiasmo por los cerca de 5.000 aficionados que ocupaban las gradas del pabellón.—(EFE).

## CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

MELILLA, 8.—Con poco público se disputaron anoche en la

plaza de toros de Melilla los combates correspondientes a los dieciseisavos de final de los 52 Campeonatos de España de Boxeo Aficionados. Entre los resultados de los combates destacan: Pesos superligeros: Blanco, de Galicia, venció por descalificación en el tercer asalto a García, de Badajoz.

Se han disputado también los primeros combates de los octavos de final con los siguientes resultados:

Pesos moscas ligero: Borja, de Málaga, venció por puntos a Pérez, de Galicia.

Pesos gallo: Sánchez, de Galicia, por puntos a Carbajo, de Alava.—(EFE).

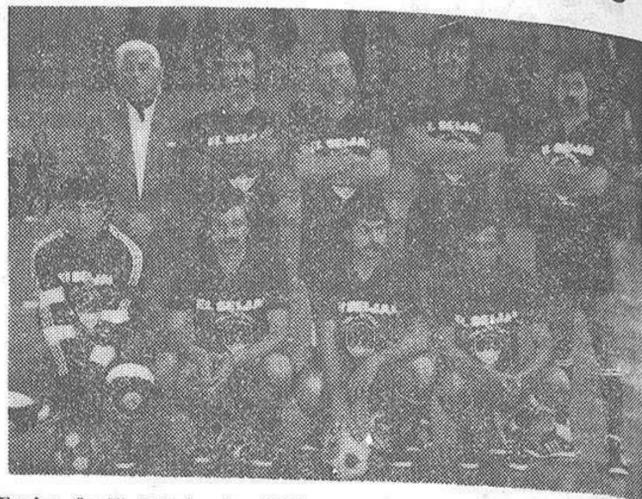
## BALONMANO

### RESULTADOS DE LA JORNADA

MADRID, 8.—Resultados de los encuentros de las competiciones nacionales de balonmano, disputados hoy:

COPA DE LA REINA  
Semifinales (Ida)  
Crefi Sevilla, 15; Rancho, 23  
CAMPEONATO NACIONAL MASCULINO 2.ª DIVISION GRUPO PRIMERO  
Santa Cristina, 17; Leganés, 19

## LOS TRITONES, REVELACION DE LOS "JUEGOS DON BOSCO"



Equipo de El Sejal - Los Tritones, que está siendo la revelación de los "VIII Juegos Don Bosco", de fútbol sala, que se viene celebrando en la pista deportiva de los Salesianos. No cabe duda que El Sejal-Los Tritones está realizando una magnífica campaña, ya que, sin tener en sus filas jugadores de renombre, ha conseguido vencer a los potentes conjuntos del Chaston, Orillamar y Geca, respectivamente. En la composición gráfica y de izquierda a derecha: Paco Martínez, presidente y fundador de "Los Tritones", Miguel, Alberto, Zapata y Pedro; agachados, Norberto-Miguel, Castro, Solana y Lorenzo.

## Tema de actualidad

### A vueltas con el Marathon de Lugo

Como sabe el aficionado, el Marathón de Lugo fue ganado por el equipo de Comercial Lamas, que derrotó en la final al Mesón de Alberto, por cuatro goles a dos.

Queremos resaltar aquí, el papel que hicieron los equipos coruñeses que participaron en dicha competición, sobresaliendo la actuación de AGE Siglo, que a decir de los propios aficionados lucenses fue "de lo mejor del Marathón".

También la participación de Calzados Yolanda fue muy meritoria, ya que tuvieron que afrontar el Marathón con bajas sensibles, todas ellas motivadas por lesiones y alguna que otra au-

sencia, teniendo que recurrir el bueno de Germán, a refuerzos de última hora.

Dejamos para último lugar al Discoteca Chastón-Imaxe, equipo éste polémico en Lugo, pues según manifestaciones de sus propios integrantes, le han perjudicado mucho los arbitrajes, sobre todo en el partido que el equipo coruñés realizó contra el Mesón de Alberto en que —siempre según la versión de los jugadores coruñeses— se vio ayudado descaradamente el equipo lucense.

Por lo demás, y en general, todos los participantes coruñeses vienen encantados del trato recibido en Lugo, tanto deportivo como de organización.

R. V.

## Resultaron muy brillantes las finales del "III Trofeo Liceo La Paz" de Fútbolito

Participaron 32 colegios con 46 equipos

Con gran brillantez y asistencia de público se han celebrado en el Palacio de los Deportes las finales del III Trofeo Liceo "La Paz" de Fútbolito. El desarrollo fue el siguiente:

### JUVENILES

Liceo "La Paz", 1  
I. Salvador de Madariaga, 4  
Superioridad absoluta de los del Instituto ante un Liceo totalmente desdibujado.

### CADETES

Liceo "La Paz", 0  
I Zalaeta, 2  
Cualquiera de los dos conjuntos pudo alzarse con el triunfo pero los pupilos de Morán, en rápidos contragolpes sentenciaron el encuentro. Buen juego y mucha emoción hasta el final.

### INFANTILES

Calasanz, 3  
Los Mallos, 0  
Amplia victoria de los de San Pedro de Visma ante los muchachos de Carlos que jugaron muy nerviosos y sin coherencia en sus líneas.

### ALEVINES

Los Mallos, 0  
Santa María del Mar, 2  
Justa victoria de los de Las Jubias ante el equipo revelación del torneo, que no supo aprovechar las múltiples ocasiones que tuvo para modificar el resultado.

### BENJAMIN

(Tercer y cuarto puesto)  
Angel de la Guarda, 1  
Calasanz, 3  
Partido muy emocionante que se decidió a favor del Calasanz en la tanda de penaltis, ya que al finalizar el tiempo reglamentario se registró empate a un tanto.

### BENJAMINES

Santa María del Mar, 3  
Escalopios, 2  
Sin duda fue el encuentro más emocionante de la jornada, ya que los muchachos de Henry superaron en la segunda parte la ventaja de dos tantos que llevaba el Calasanz de la primera.

### INICIACION

(Tercer y cuarto puesto)  
Círculo Liceo, 0  
Obradoiro "B", 1  
Dominó el Círculo ante un Obradoiro que tuvo mejor suerte.

### INICIACION

Obradoiro, 0  
Liceo "La Paz", 2  
Los del Barrio de las Flores se tomaron la revancha de la temporada anterior venciendo, en un partido muy disputado, a su viejo rival que jugó un buen primer tiempo.

Desfilaron 46 equipos en representación de los 32 colegios participantes. Una vez formados en el centro de la pista se procedió a la entrega de premios y/recuerdos que resultó muy vistosa.

La directiva del Colegio Liceo "La Paz" organizadora del Trofeo recibió numerosas felicitaciones por el rotundo éxito obtenido.

Un regalo de estilo en

ESTILO 60 OBJETOS PARA REGALO

TENIS

# BORG ARRASO A GERULATIS EN LA FINAL DEL "ROLAND GARROS"

Tous, finalista en juveniles • El C. T. Coruña, otra vez campeón gallego

PARIS, 8.—El sueco Bjorn Borg ganó esta tarde "su" Roland Garros - internacionales de Francia de tenis, suyo no solo por haber vencido ya cinco veces en ellos, sino también porque este año su superioridad hizo que se jugaran dos torneos, el suyo y el de los demás.

Remató el campeón del mundo en final contra Vitas Gerulaitis sus "entrenamientos" con un rotundo 6-4, 6-1 y 6-2 y ya es mucho haber dejado ganar al norteamericano siete juegos.

Borg terminó la competición sin haber perdido un solo "set" desde que empezaron los internacionales y sólo dejó a sus adversarios, como se subrayó en las tribunas, "las migas".

## PERDIO TOUS LA FINAL JUVENIL

PARIS, 8.— El francés Henri Leconte ganó esta tarde la final del torneo "Internacionales de Francia", al vencer en Roland Garros al español Alberto Tous por 7-6, 6-3.

Pese a su tenacidad y resistencia física, el español no pudo compensar la experiencia de Leconte tras un primer set muy disputado que dio confianza al vencedor.

De Tous sólo empezó a hablarse hace unos meses, mientras Leconte fue finalista el año pasado en el campeonato de Europa "cadetes" y también se distinguió en los partidos de la "Copa del Rey".—(Efe)

## EL CLUB TENIS CORUÑA, CAMPEON GALLEGO

Por tercera vez consecutiva, y también imbatido, como en las dos ediciones anteriores, el Club Tenis de La Coruña se proclamó campeón gallego de primera categoría. En las instalaciones que el Club de Campo de Vigo tiene en Canido se jugaron el sábado las semifinales, en las cuales los coruñeses se impusieron al Mercantil vigués por un rotundo 9-0, en tanto que, de manera sorprendente, el Club de Campo eliminaba a los compostelanos del Universitario por 5-1. En la final, disputada ayer, el Tenis Coruña se impuso al Club de Campo de Vigo, por 8-1. De esta manera, el equipo del Sejal obtiene en propiedad el trofeo en disputa.

Los coruñeses causaron sensación por su potencialidad. Jugaron la ronda final Gastón Escofet, José Luis Gimeno, Luis Fernández Oro, Angel Suanzes, Balamero Fojo, Emilio Quesada, Angel Casteleiro y Manuel Taboada. Completan el cuadro Juan Margets, Angel Ojea y Enrique Montero, que esta vez estuvieron ausentes pero participaron también en la liga previa.

Todos ellos se disponen ahora para el campeonato de España de segunda división, en el que proyectan llegar a la fase de ascenso. Estar en segunda ya es un "milagro", pero las ilusiones no se quedan, como el pasado año, en la simple permanencia, que tanto esfuerzo supuso en aquella dramática promoción de Tenerife, sino que van más allá porque el equipo base de esta temporada es muy superior a la de la precedente.

## EL "MANUEL ALONSO" DE GALICIA

En las pistas del Sejal se dis-

putaron las pruebas del campeonato infantil de Galicia, valederas también para clasificarse con vistas a la fase final del campeonato de España, trofeo "Manuel Alonso". En la competición femenina ganó Bety Rodríguez, del C. T. Coruña, siendo subcampeona la viguesa Ninoska Souto. En chicos, el triunfo absoluto fue para el vigués Lloves, ganador de José García, de Moaña. Con ambos irán a la ronda final el santiagués Nicolás Vila y el coruñés, también del Club Tenis, Rodríguez Piñón.

## VENCIO AL LEMOS (2-1)

# EL LUGO SE ADJUDICÓ EL "I TROFEO OLIMPYC"

LUGO, 8.—El C. D. Lugo se ha adjudicado el "I Trofeo Olimpyc", al vencer por dos goles a uno al Lemos, en partido de fútbol disputado esta tarde en el estadio "Angel Carro".

El encuentro fue dirigido por el colegiado lucense Luis Alonso, que tuvo una buena actuación.

LEMO: Javier (Dominguez), Coutado, Freire, Miguel, Pita, Vila, Martín, Alfonso (Manolo) Losada, Seara (César) y Pablos (José Carlos)

LUGO: Núñez, Cabo, Tapia, Pelpito (Victor), Alvarez (López), Quique, Canelas (Pedrosa), Camuel, Hidalgo, Charli y Keita.

El Lemos se adelantó en el marcador a los 42 minutos de juego, tras un fallo de Quique, que permite a Miguel quedarse sólo ante la portería. El meta sale, y Miguel, picando la pelota, marca.

A los dos minutos de la segunda parte empató el Lugo al aprovechar Keita un rechace de la defensa monfortina. Y cuando faltaban 7 minutos para el final, libre directo a 1 borde del área visitante, lanzado por Charli, que marca por la escuadra.

Partido bien jugado por ambas partes, aunque con bastante lentitud.

Destacaron por el Lemos Freire, Miguel, Pita y Martín, y por el Lugo Cabo, Tapia, Camuel y Charli.—(EFE)

## BOIRO ORENSE, 1-0

BOIRO (La Coruña), 8.—El Boiro venció al Orense por un gol a cero en el encuentro amistoso disputado esta tarde en el campo municipal de Barraña.

Arbitró el colegiado santiagués Seoane Porto, que tuvo una buena actuación.

BOIRO: Bugallo, Quinta, Richard, Lucho, José María, Mayo, Carolo, Jaime, Cheño, Nolis y Prado. En la segunda parte, Carlos, Pepe y Manolo jugaron por Caro-

# Victoria del Osasuna sobre el Spartak de Trnava: 4-0

PAMPLONA, 8.— El Osasuna se impuso por cuatro goles a cero al Spartak de Trnava, de Checoslovaquia, en partido amistoso y de homenaje al equipo navarro por su ascenso a Primera División. La primera parte terminó con 1-0.

En los prolegómenos del encuentro se entregaron trofeos a los jugadores rojillos Clemente Iriarte y Echeberria. Asimismo, actuó la banda de música "La Pamplonesa" y un cuadro de majorettes de Tafalla. Se jugó con luz artificial al final de la primera parte y toda la segunda.

OSASUNA presentó el siguiente equipo:

Marro; Macua, Mina, Lecumberri, Ripodas; Clemente Iriarte, Lumberas, Echeberria; Irigibel, Martín Esparza y Esparza.

Después salieron Barandica, Rande, Goñi, Martínez, Núñez, Pascual Sorondo, Serrano Sánchez Rubio y Vicuña.

Arbitró el colegiado navarro de primera división Alfonso Condoriz, que estuvo un poco Casillero. No mostró tarjetas.

GOLES: Fueron marcados por Lumberas, Serrano (penalti) Rande y Soorndo.

A pesar del cuatro a cero a favor de los pamploneses el partido fue bastante soso. Osasuna hizo demasiados cambios y esto se notó en el juego.

Por su parte el Spartak se mostró técnicamente pero un poco impotente de cara a la portería.

## MALLORCA - CASTILLA, 1-1

PALMA DE MALLORCA, 8.— Se ha disputado esta tarde en el estadio "Luis Sitjar", el encuentro amistoso, como homenaje al ascenso del conjunto mallorquín a la Segunda División "B", entre el Real Mallorca y el Castilla, que ha finalizado con el em-

pate a un gol. Al descanso se llegó con este mismo resultado. Dirigió el encuentro Nadal Simio, que estuvo bien en términos generales.

CASTILLA.— Recio, Felipe (Flores), Torres, Castañeda, Espinosa, Sánchez, Alvarez, Bala, Ramírez, Bernal y Cidon.

REAL MALLORCA.— Reus, Braulio, Sea, Calero, Sauquillo, Silva, Mir, J. Bauza, Bonen, Gallardo y Lizoain.

## MURCIA - AT BILBAO, 0-1

MURCIA, 8.— El Athletic de Bilbao venció al Real Murcia por un gol a cero, en partido amistoso de fútbol jugado en "La Condomina", en homenaje a la afición local.

AT. BILBAO.— Aguirreola (Mejendez), Urquiaga, Tirapu (Sola), Goicoechea, Sarabia, Guisasaola, Bengochea (Gallego), Villar, Noriega, (Escalza), Irureta y Argote.

MURCIA.— Gustavo (Echevarría), Picazo (Camino), Campello, Naharro, Sebastián (Capa), Vidana, Abad (Amorós), Ruiz, Pelerín, García Murcia y Sotelo (Joquín).

Arbitró el encuentro el señor Giménez Madrid, murciano, que tuvo una actuación buena. El partido fue muy correcto.

Gol: 0-1 minuto 33. Sarabia remata de cabeza.

En general, el Bilbao dominó más que el Murcia, con un juego más práctico, pero careciendo de peligro en los remates.

El resultado justo hubiera sido el empate, ya que los dos equipos se emplearon a fondo. La afición presenció un buen partido, si bien lamentó que el Murcia no materializara alguno de los dos penaltis con que fue favorecido en cada una de los dos tiempos del encuentro.— (Efe)



# Victoria del Español en Manila

Superó a la selección de Liao Ling: 4-1 • Marañón marcó los cuatro goles blanquiazules

MANILA (Filipinas), 8.—El Real Club Deportivo Español, de Barcelona, derrotó hoy a la selección de Liao Ling por cuatro goles a uno, en encuentro internacional de carácter amistoso, disputado en el estadio Rizal de Manila.

El primer tiempo finalizó con ventaja españolista de 4-0.

El encuentro, que se jugó ante numeroso público y con enorme calor y hasta un fuerte aguacero en la segunda parte, comenzó a las tres y media hora local de Manila para darse por TV, pero no pudo hacerse por ser la iluminación del estadio Rizal insuficiente.

## Goles:

14 minutos. Gran jugada individual de Fortes con pase a Marañón que marca (1-0).

19 minutos. Internada de Morel, pase a Marañón y éste se mete en la portería filipina tras driblar al portero local. Un precioso gol (2-0).

29 minutos. Centro de Morel a

Marañón y éste marca de cabeza (3-0).

40 minutos. Morel remata, rechaza la defensa y Marañón de cerca vuelve a marcar (4-0).

85 minutos. La selección Liao Ling acorta distancias de un disparo muy fuerte desde fuera del área (4-1).

Jugaron por el Español: Semper, Lanchas, Verdugo, Padilla, Huertas, Molinos, Amarillo, Vilches (Arabi), Fortes, Morel y Marañón.

Por el Español cabe destacar el fabuloso encuentro de Amarillo que jugó de medio centro a la antigua, Morel muy peligroso y rompedor y Marañón, otra vez en plan de gran goleador.

Al final del encuentro el presidente de Filipinas entregó un bonito trofeo al capitán del Español, Rafael Marañón.

El equipo españolista saldrá mañana hacia España y llegará a Barcelona el martes al mediodía. (EFE)

# Todo el año es primavera en el Seat 132-2000

Tenemos muchos años de experiencia instalando aire acondicionado en el SEAT 132, adaptado a sus altas cotas de calidad, sin restar velocidad ni prestaciones.

Ahora, puede disfrutar de un clima primaveral todo el año. Porque, como oferta especial hasta el 31 de Julio, SEAT le ofrece gratis el equipo de aire acondicionado al adquirir su SEAT 132-2000.

Disfrute gratis de lo que los más prestigiosos coches europeos ofrecen como equipo opcional.

# Seat 132 2000

## FUTBOL EN SALA

## FUTBOL EN SALA

La entrevista de la semana

## "El fútbol sala tiene el defecto de que algunos equipos están mejor vistos que otros"

VISTOSO Y MEON POR PRACTICARSE UN JUEGO MAS  
"PREFIERO JUGAR EN LA ASOCIACION PELIGROSO"  
(Entrevista con Juan Celso Parada Castiñeira)

Continuando con nuestras entrevistas, en esta sección de fútbol sala, charlamos hoy con uno de los grandes jugadores con que cuenta actualmente el fútbol sala coruñés. Nos referimos a Celso, jugador del Pascual Imperator, al que preguntamos.

—¿Beneficia o perjudica el que en La Coruña existan dos reglas distintas de practicar el fútbol sala?

—Ni beneficia ni perjudica,

## SORPRESA EN LA FEDERACION

Hubo disgusto entre los aficionados y equipos federados al conocerse la noticia, todavía no confirmada, del cese como presidente del Subcomité Gallego de Fútbol Sala, Constantino Castro Ruso.

A nivel local se pasó de un torneo de verdadero desastre la temporada anterior, al recién finalizado que obtuvo matrícula de honor en organización y seriedad. Y, en el plano regional, se atrajo al seno federativo, a Santiago, Lugo, Ribadeo, etc.

Con el actual Subcomité, el fútbol sala cobró nueva vida, fortaleciéndose con el próximo torneo provincial y con la fase nacional pero si se confirma la citada noticia, todo un año de trabajo se viene abajo y creemos, que el fútbol sala federativo, a nivel local, sufrirá las consecuencias.

Conociendo a las personas que componen el actual Subcomité, Castro Ruso, Dans, Mella, etc., todos ellos trabajadores infatigables en pro del fútbol sala, creemos que la culpa de todo esto habrá que buscarla en el seno federativo, ya que deben tener importante motivos para abandonar todos juntos.

**AUTOMOVILES SANCHEZ**  
SERVICIO OFICIAL SEAT  
RECAMBIOS ORIGINALES  
Le facilitamos un coche nuevo SEAT comprándolo el usado y pagándolo al contado.  
Polígono de Bens - Ventorrillo  
Teléfono 259100-04  
**SANCHEZ**  
Le ofrecemos además, servicio de compra - venta coches nacionales, revisados en nuestros talleres con la máxima seguridad y garantía.  
ORZAN, 180. Polígono Bens - Ventorrillo  
Telfs. 259100 - 262602 - 229433  
LA CORUÑA



JUAN CELSO PARADA

pues cada cual elige la que más le gusta.

—Se dice que el Pascual Imperator, considerado equipo de "segunda fila", no recibe el mismo trato que un equipo llamado de los "grandes", a la hora de confeccionar un torneo. ¿Qué tienes que decir a esto?

—Pascual Imperator no es un equipo de primera fila porque no tiene figuras, ya que empezó hace poco a procurarse un nombre en el fútbol sala, pero es capaz de ganar a cualquiera de los llamados "grandes".

—¿Consideras que hay muchos equipos de fútbol sala en La Coruña?

—El fútbol sala es un deporte que tiene mucha aceptación, pero por la afluencia de equipos, se tarda en jugar, y ello perjudica.

—¿Eres partidario de que se limite el número de ex jugadores profesionales en cada equipo?

—No. Pues si siguen jugando al fútbol sala, es porque, aparte de gustarles, fichan por el equipo donde figuran varios amigos. Si jugaran dispersados en varios equipos, la mitad se retirarían del fútbol sala.

—Volviendo al primer tema, ¿quién crees que tiene la culpa de que en La Coruña existan dos reglas diferentes de juego?

—Nadie, pues la Federación puso sus reglas nacionales y la Asociación las puso a nivel local, ya que ésta no tiene continuidad nacional.

—Normalmente en La Coruña existe la mala costumbre de que cuando se hace un torneo se invita siempre a los mismos equipos. A un equipo como el Pascual Imperator, pongamos por caso, ¿no le molesta? ¿No crees que tenéis el mismo derecho que los demás?

—No me molesta. El fútbol sala de adultos es algo extraño, pues aparte de invitar a los de más nombre, cada equipo tiene

sus amistades e invita al que quiere, ya que también lo organiza.

—Si hubiera que cambiar algo, ¿qué cambiarías tú en las reglas ahora existentes en el fútbol sala?

—Cambiaría las sanciones a los jugadores, pues hay a quien se le permite de todo en la pista y con unos cuantos partidos de suspensión ya lo tendrían todo arreglado.

—¿No crees que a los "jefes" de Pascual Imperator le sale caro aguantar un equipo que no gana títulos?

—No creo que le suponga mucho dinero, pues aparte de tener un equipo de amigos, es la representación de una entidad comercial a la cual el deporte como aficionado le gusta.

—¿Quiéres añadir algo más? —Pues sí. Quiero decir que el fútbol sala tiene el defecto de que muchos equipos están mejor vistos que otros, ya que las directivas de éstos son las que "lo dirigen todo" y no permiten a los equipos participar según sus propios deseos.

R. V.

## Partidos para esta semana

G.E.F.-NARANJAS IBÁÑEZ "A", PARTIDO MAS INTERESANTE

Esta semana, correspondiente a la Asociación Coruñesa, tendrán lugar en el Frontón de Riazor, los siguientes partidos:

HOY, LUNES:

Fincas Galicia - Cheínos, a las 8,30.

Sánchez Seat-Decoraciones Pampín, a las 9,15.

Sagrada Familia-Deinsa, a las 10.

MAÑANA, MARTES:

Royal de Cayón-Genosa, a las 10.

Valcárcel-Garaje Gaitera, a las 10,45.

MIÉRCOLES:

G.E.F.-Naranjas Ibáñez "A", a las 8,30.

X.Y.Z.-Gragados y Construcciones, a las 9,15.

Iebolina-Peña Torrente, a las 10.

Peñamol-Iria Cativa, a las 10,45.

Creemos que el partido más interesante es el que disputarán el miércoles el Naranjas Ibáñez "A" y el G.E.F., ya que veremos a jugadores que practican el fútbol sala que gusta al aficionado. Le sigue en méritos otro partido, correspondiente al grupo II de Segunda División; nos referimos al Peñamol-Iria Cativa, equipos éstos que marchan en el pelotón de cabeza. Cualquiera de los dos puede ganar, aunque nos inclinamos más por el Iria Cativa, pues es el máximo realizador, hasta el momento, de su grupo.

JUEGOS DON BOSCO

Naranjas Ibáñez-Chaston, partido "cumbre" para esta semana

También destaca el que se disputará hoy entre Peluquería Loureda y María Pita.

HOY, LUNES:

Porvén-Bosco, a las 8.

María Pita-Peluquería Loureda, a las 8,45.

Cafés Delta-Confecciones Morán, a las 9,30.

J. L. Palacios-G.E.F. a las 10,15.

MAÑANA, MARTES:

Riego Coruña-Cuma, a las 8 (S).

Joyería Abelenda - Creaciones Artesanía, a las 8,45.

Mariscos Vizcaino-Orillamar, a las 9,30 (S).

Librería Arenas-Balanza, a las 10,15.

JUEVES:

Naranjas Ibáñez - Chaston, a las 9.

Orillamar - Decoraciones Eiros, a las 9,45.

Breogán Atea - Decoraciones Pampín, a las 10,30 (S).

VIERNES:

GECA - La Voz de Galicia, a las 9.

Español-Naranjas Ibáñez, a las 9,45 (S).

Campanas Saqués-Decoraciones Pampín, a las 10,30.

Destacan tres partidos. En primer lugar, el que tendrá lugar el jueves, día 12, entre el Naranjas Ibáñez (único equipo imbatido en Primera) y el Discoteca Chaston-Imaxe. Dos grandes equipos frente a frente, que estamos seguros harán honor a ese título de partido "cumbre" de la semana. María Pita-Peluquería Loureda (hoy, a las 8,45) y Joyería Abelenda. Creaciones Artesanía (mañana martes, a las 8,45) son los otros dos encuentros que destacan sobre el calendario previsto. Partidos que se avencinan muy igualados, aunque con ligera ventaja de los "peluqueros" y "joyeros".

## Organizado por el Xalledín

## Marathon de 5 horas, el próximo sábado en el Ferrol

Uniroyal y Joyería Abelenda, representantes coruñeses

El próximo sábado, día 14 de junio, tendrá lugar un Marathon de fútbol sala en El Ferrol del Caudillo, organizado por el Club Xalledín, para conmemorar el quinto aniversario de su creación. Los equipos participantes son los siguientes:

—Uniroyal (campeón de La Coruña - Asociación).

—Joyería Abelenda (campeón de La Coruña - Asociación)

—Selección de Ferrol jugadores mayores de 30 años.

—Selección de Ferrol jugadores menores de 30 años.

—Xalledín, campeón ferrolano y organizador del torneo.

La fórmula de la competición será la siguiente:

—Sistema de Liga, todos contra todos, a una sola vuelta.

—Cada partido tendrá una duración de 25 minutos a reloj parado.

El calendario es el siguiente:

Hora, 16,30, partido, Xalledín-Selección mayores 30 años..

17,00, Joyería Abelenda - Selección menores 30 años.

17,30, Uniroyal - Selección mayores 30 años.

18,00, Xalledín - Joyería Abelenda.

18,30, Uniroyal - Selección menores 30 años.

19,00, Joyería Abelenda-Selección menores 30 años.

19,30, Xalledín - Selección menores 30 años.

20,00, Uniroyal - Joyería Abelenda.

20,30, Selección mayores 30 años - Selección menores 30.

21,00, Uniroyal - Xalledín.

Habrán en juego un valioso trofeo, que se entregará al equipo vencedor; asimismo, se repartirán obsequios a todos los jugadores participantes.

La competición tendrá lugar en el Pabellón Polideportivo de Punta Arnela, siendo la entrada gratuita.

Este torneo permitirá observar a los mejores jugadores de fútbol sala ferrolano, así como a los de los buenos equipos de la región, como son el Joyería Abelenda y Uniroyal, plagados de destacados jugadores. También creemos que la novedad de la forma en que se desarrollará el torneo contribuirá a darle una gran emoción, que redundará en beneficio de los muchos espectadores que estamos seguros asistirán a esta jornada del fútbol sala ferrolano.

## CREACIONES ARTESANIA

ALMACENES Y OFICINAS:

RONDA DE MONTE ALTO, R T  
TELEFONO 204940

MAYORISTA

PLASTICOS  
BAZAR  
DROGUERIA

## PASANTIAS DE VERANO

E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. - F.P.



BREOGAN

95 por 100 de aprobados en años anteriores. Grupos reducidos. Profesorado especializado. Horarios mañana y tarde.

Atocha Alta, 35 — Telfs.: 205549 — Particular: 200863 — La Coruña



ESTÉ AÑO COMO LOS ANTERIORES

NARANJAS IBÁÑEZ SON LAS MEJORES



CENTRAL HORTOFRUTICOLA

S. Ibáñez y Hnos., S. L.

LA CORUÑA

Avda. del Ejército, 10  
Torre San Diego, 2-20.º D  
Telfs. Particular: 287733-287700  
Mercado: 225964-266493  
Telex 82307

VALENCIA

BELLREGUART  
Particular: 2815115  
Telfs. Almacén: 2815119  
2815455  
Telex 64427

# Arabia saudí, contraria a una nueva subida en el precio del petróleo

## La OPEP discutirá el patrón dólar y la ayuda al Tercer Mundo

ARGEL, 8.—El ministro del petróleo de Arabia Saudí, Jeque Ahmed Yamani, se declaró hoy contrario a la sustancial subida de precios propuesta por Irak, en vísperas de la conferencia que mañana celebrará en Argel la organización de países exportadores de petróleo (OPEP).

El jeque Yamani dijo que Arabia Saudí consideraba "inaceptable" la propuesta iraquí de fijar en 32 dólares por barril el precio medio del crudo de la OPEP.

El tema central de la cumbre de Argel será la unificación del precio del petróleo, cuyo sistema de libertad actual hace que los precios oscilen entre los 28 dólares por barril de Arabia Saudí y los 38 dólares de otros países.

Los ministros del petróleo abordarán también la reducción de la producción dentro de la OPEP, la sustitución del dólar como moneda de pago internacional del

petróleo y las relaciones de la OPEP con los países del tercer mundo.

No parece probable, según los expertos, que en Argel la OPEP llegue a acuerdos sobre estos temas.

En el tema de los precios y de la producción, todo parece depender de Arabia Saudí, principal productor de la OPEP.

Si este país mantiene su producción actual, 9.500.000 barriles diarios, los países radicales (Libia, Irán, Siria) no lo aceptarán, pues están dispuestos a reducir su producción de petróleo, que en estos momentos supera en dos millones de barriles diarios su consumo total.

En cuanto a la sustitución del dólar como moneda de pago internacional, las perspectivas de acuerdo son sombrías, a pesar de la devaluación constante de la moneda norteamericana y de su

repercusión en los ingresos de la OPEP.

Por lo que respecta a la ayuda de la OPEP a las economías de los países del tercer mundo, Argelia y Venezuela intentarán que la organización apoye la creación de un banco de la OPEP.

Algunos países, como Irak y Venezuela, según han manifestado sus respectivos ministros de petróleo, traen propuestas concretas a la conferencia, pero los expertos insisten en que dadas las diferencias entre los países de la organización y la situación política y económica internacionales, los acuerdos no son probables.

La OPEP fue fundada hace 20 años por Venezuela, Arabia Saudí, Irán, Irak y Kuwait, y posteriormente se incorporaron Argelia, Libia, Ecuador, Qatar, Indonesia, Nigeria, Gabón y los emiratos árabes unidos. (EFE).

## TOROS

# FLOJA CORRIDA MIXTA EN LAS VENTAS MADRILEÑA

## Alternativa y triunfo de "Sacromonte", en Granada

MADRID, 8.—Corrida mixta con la participación de los rejoneadores Rafael Gutiérrez Campos y Soledad Sánchez, el matador de toros Manolo Sales y la torera Maribel Atienzar.

Se lidiaron dos toros de "Terribles", para la lidia a caballo, dos de "Camaligera" para Sales y dos novillos de "El Campillo" para Maribel Atienzar. En general no dieron buen juego, a excepción del primero de rejones, correspondiente a Gutiérrez Campos, encastado, y el novillo primero de Maribel Atienzar, manejable.

Rafael Gutiérrez Campos, estuvo entusiasmado, pero algo inmaduro. Mejor con las banderillas que con los rejoncillos, destacó el segundo de los pares. Le protestaron algunas veces los caballos y clavó algunas veces buscando el refugio de las tablas, aunque intentó realizar las suertes, en general, de forma ortodoxa. Mató al tercer rejón de muerte. (Ovación).

Soledad Sánchez actuó en cuarto lugar. Se mostró muy verde, desacertada al clavar y sin lograr ningún entente con los preciosos caballos que sacó al ruedo, que no estaban a punto de doma. Su rival, además, se entabló en demasía. Por todas estas razones la labor fue deslucida. Desafortunada en los rejones finales, terminó con la res el sobresaliente. (Silencio).

Manolo Sales, de rojo y oro, aseado con la capa en su primero, al que llevó bien al caballo. Tras probarlo con la muleta, faena aguantando con la izquierda e insistente con la derecha, ante un animal quedado. Estocada de buena colocación y rápido efecto. (Ovación). En su segundo, que saltó el callejón, de salida, —perdiendo fuerza por esta causa—, Sales no se logró acoplar, pues su enemigo se fue para arriba y llegó a la muleta con una embestida pronta. Estocada y descabello. (Silencio).

Maribel Atienzar, de azul y plata, rápida al veroniquear al tercero y muy embarullada en el que cerró plaza. Su primer trasteo tuvo buenos inicios en los tanteos previos, aguantó mucho en los redondos, aunque toreando con la figura encorvada y muy eléctrica al torear con la zurda. De toda la labor destacaron los pases de pecho. Tres pinchazos y dos descabellos. (Ovación). Muy lidiadora en el sexto, enseñando la senda de embestir a un novillo que se había quedado farto de una vara. El hacer de Maribel fue además voluntarioso y lleno de casta, logrando sacar algunos pases de mérito al final. Estocada bajísima. Suena un aviso. Intenta una vez el descabello y cuando pretende volver a entrar a matar, cae su rival. (EFE).

## EN BARCELONA, BUENA CORRIDA MIXTA

BARCELONA, 8.—Con floja entrada y tiempo lluvioso se celebró en la Monumental, la primera corrida de la temporada. Asistió al festejo el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, acompañado del capitán general de Cataluña, teniente general Pascual Galmés y del general Fontenia, jefe del Estado Mayor.

Se lidiaron tres toros de José Luis y Pablo Martín Berrocal, uno de "el toril", corrido en cuarto lugar y dos de Prieto de la Cal, jugados en tercero y sexto lugar, respectivamente.

En lidia ordinaria Andrés Moreno estuvo valiente en sus dos toros. A los que recibió con sendas largas cambiadas. Al primero, que había llegado peligroso a la muleta, lo mató de dos pinchazos y media estocada. (Ovación). Al cuarto le hizo una faena vistosa. Mató de pinchazo y media estocada en lo alto. (Petición de oreja y dos vueltas al ruedo).

Juan Antonio Esplá banderilleó lucidamente a su primer enemigo. La faena de muleta fue variada, con algunos pases de mérito. Un pinchazo, estocada y descabello al segundo intento (vuelta al ruedo por su cuenta). Al otro lo banderilleó mal, pero con la muleta estuvo más decidido que en el anterior. Dos pinchazos y media estocada (vuelta al ruedo).

Los rejoneadores Luis Miguel y Fernando Arranz estuvieron muy lucidos clavando banderillas y rejones de adorno a sus dos enemigos. Luis Miguel no tuvo fortuna con los de muerte y echó pie a tierra para matar al primero de una estocada al encuentro (vuelta al ruedo). En el último se lucieron ambos caballeros con rejones, banderillas a una y dos manos y clavando cada uno una corta. También tuvo que matar a pie de tierra Luis Miguel, que lo hizo de pinchazo, estocada y descabello (vuelta al ruedo de los dos caballeros).—(EFE).

## ALTERNATIVA, TRIUNFO DE "SACROMONTE" EN GRANADA

GRANADA, 8.—Cuarta corrida de la feria del Corpus. Algo más de media plaza. Toros de Luis Algarra, mansos y difíciles. El quinto salto de salida al callejón y el sexto fue prácticamente lidiabile. Sebastián Palomo Linares nada pudo hacer en su primero, un toro de menos de media embestida. Mató a la primera. (Silencio). En su segundo estuvo muy valiente, pero las condiciones del astado restaron brillantez a la faena. Mató de una estocada. (Ovación, oreja y vuelta).

Francisco Ruiz Miguel estuvo muy decidido con sus dos toros. Cortó una oreja en cada uno de ellos, sobresaliendo la faena que instrumentó al segundo, con un valor sereno. Mató de una estocada a cada toro.

Fernando Martín "Sacromonte" tomó la alternativa y tuvo el peor lote del encierro. A su primero lo mató al tercer intento. (Vuelta al ruedo). En el último puso a la plaza en pie por su valor suicida, a un toro entablado que no salía de la querencia. Mató de una entera. (Ovación, oreja y vuelta).—(EFE)

# La abstención en las municipales, temida por los dirigentes políticos italianos

## SE CALCULA QUE LOS COMUNISTAS PERDERAN VOTOS EN ALGUNAS CIUDADES QUE HOY GOBIERNAN

ROMA, 8.—La primera jornada de las elecciones regionales italianas, desarrollada hoy, domingo, sin apenas incidentes relevantes, confirmaron el pronóstico de la víspera, de una menor afluencia a las urnas.

El índice electoral, cinco horas antes de la clausura de los colegios, era de un 39 por ciento, dos puntos inferior al habido en las últimas elecciones regionales de hace cinco años, y casi idéntico al registrado a la misma hora en 1979, durante los elecciones generales.

Sin embargo, la cifra final, de mantenerse el actual ritmo de asistencia, no debe ser tan alarmante como la pronosticada por algunos, que fijaban la absten-

ción en casi un 18 por ciento, tres puntos más que el año pasado, argumentando, sobre todo, el hecho de que el partido radical ha recomendado a sus electores no votar.

Italia, a medida que transcurre el tiempo, se aproxima cada vez más a la media de participación europea, algo que todavía muchos italianos no llegan a asimilar, en especial los representantes políticos, que tienden en ocasiones a dramatizar tal circunstancia.

Las condiciones meteorológicas del domingo tuvieron gran parte de la culpa en la menor fluidez de votantes en las regiones septentrionales, donde la lluvia y el viento estuvieron presentes.

En el sur, en cambio, los habitantes quisieron disfrutar del buen tiempo acudiendo primero al mar y luego a los colegios electorales.

Prácticamente no hubo que lamentar incidentes relevantes, a excepción de un disparo hecho contra un suboficial de Carabineros en la sede electoral de una localidad próxima a Milán, que le causó una herida ligera en la espalda.

También en otro colegio electoral, en la provincia de Frosinone, próxima a Roma, un soldado que montaba guardia fue herido al dispararsele involuntariamente el arma a un policía.

Ninguno de los principales dirigentes políticos —todos ellos votaron a primeras horas del domingo— quiso pronosticar los resultados de unas elecciones que se han convertido, entre otras cosas, en un verdadero "test" para el Gobierno, a pesar de que teóricamente su suerte no está en juego.

Así lo estiman los comentaristas italianos, al precisar que, tras la renovación de quince consejos regionales, 86 provinciales y 6.575 municipales, se esconde una especie de referéndum sobre el actual gabinete de democristianos, so-

cialistas y republicanos.

Una pérdida de votos, especialmente de democristianos y socialistas, significaría una respuesta negativa a la presente fórmula gubernativa y, al mismo tiempo, una censura implícita a la conducta del primer ministro, Francesco Cossiga, por la fuga del hijo terrorista del ex vicesecretario general de la Democrazia Cristiana, Carlo Donat Cattin.

Paralelamente, el Partido Comunista, la segunda fuerza política italiana tras la Democrazia Cristiana, tiene ante sí una papeleta no menos difícil.

El PCI ve improbable una repetición de aquel memorable éxito de 1975, en las pasadas elecciones regionales, donde muchas ciudades, feudos tradicionales de la Democrazia Cristiana, pasaron a manos comunistas.

Dos regiones —Piamonte y Lazio— y cuatro ciudades —Turín, Nápoles, Milán y Venecia—, controladas desde entonces por juntas de izquierda, pueden caer en manos democristianas, lo que, para el Partido Comunista sería una derrota de proporciones bastante más serias que la del año pasado en las generales.

Más de un dirigente comunista reconoce en privado que una situación de este tipo implicaría, sin duda, un replanteamiento a partir de cero, de la actual política del partido.

El líder del PCI, Enrico Berlinguer, es consciente de ese peligro, si bien hoy, al votar en un colegio electoral de Roma, no hizo ningún pronóstico, limitándose a presentar a los periodistas a su hija María, que por primera vez acude a las urnas tras haber cumplido 18 años.

Mañana, lunes, los colegios electorales permanecerán abiertos desde las siete de la mañana hasta las dos de la tarde, y se espera que los primeros resultados puedan empezar a conocerse dos horas después.—(EFE).

## Carter expulsará...

(Viene de la página 11)

comentó Jody Powell en rueda de prensa.

Además de los promotores de los disturbios de Fort Chaffee y de los autores de "delitos graves en Cuba", el servicio norteamericano de naturalización e inmigración pretenderá deportar a los refugiados con "problemas mentales".

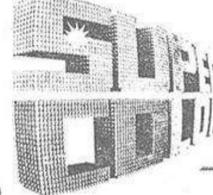
Terminada ya prácticamente la oleada de cubanos a los Estados Unidos, que se iniciará el 21 de abril con el asalto pacífico a la embajada de Perú en La Habana, un total de 112.000 refugiados han entrado en los Estados Unidos.

De ellos, un 65 por 100 aproximadamente tienen familiares en la Florida, y no han tenido problemas para obtener sus permisos temporales de residencia.

El resto, casi 50.000, se encuentran repartidos en campamentos y bases militares de Florida, Pennsylvania, Arkansas y Wisconsin, donde reciben alojamiento y alimentos mientras son investigados sus papeles y tramitados sus documentos.—(EFE)

# No lo vea todo negro...

# Véalo con Grundig EN...



SI. EL MEJOR COLOR  
AL MEJOR PRECIO  
Consúltenos formas de pago

# gaylo

REY DEL PRECIO

## ¡SEGURO QUE PUEDE!

Plaza Pontevedra, 3 ahora también en Real, 13 LA CORUÑA

Un regalo de estilo en

**Estilo**

REAL 60 TEL 5582

OBJETOS PARA REGALO

Para apoyar la modificación de la  
Ley del Referéndum

## BENEGAS PIDE AL "PNV" QUE VUELVA AL CONGRESO

SAN SEBASTIAN, 7.—El secretario general del Partido Socialista de Euskadi (PSOE), Txiki Benegas, ha hecho un llamamiento al Partido Nacionalista Vasco para que sus parlamentarios en el Congreso de Diputados ocupen sus escaños el próximo martes, jornada en la que se debatirá la modificación de la Ley de Referéndum.

Así lo ha expresado el líder socialista vasco en el acto de clausura de la segunda convención sindical del PSE-PSOE, en la que añadió que, de esta forma, el PNV demostraría la solidaridad con el pueblo andaluz y con su lucha autonómica.

Tras afirmar la necesidad de que el estatuto de autonomía debe ponerse en marcha en el plazo de un año, Benegas insistió en que espera que el Gobierno vasco haga público su programa para que se pueda abrir un amplio debate por parte de las fuerzas políticas.

Asimismo, Benegas se refirió a la crisis económica y al paro como los problemas más importantes del pueblo vasco y concretó el programa que los socialistas tienen para combatirlos. En este sentido, aclaró que movilizarán al partido y a los trabajadores si el PNV se liquida la alternativa socialista.

En caso de que el PNV barra las alternativas socialistas, Benegas dijo que "buena parte de culpa la tendrá Herri Batasuna por no defender los intereses de los trabajadores en las instancias en las que legisla sobre los temas que afectan a la clase trabajadora".

Terminó su intervención enumerando los puntos más importantes de la alternativa socialista contra el paro, que van desde la potenciación de la inversión pública hasta el reparto equitativo del trabajo existente. —(EFE).

## Rumania y Bulgaria, partidarias de una solución política para Afganistán

Asesinados numerosos partidarios de la  
ocupación soviética

BUCAREST, 8.—Los jefes de Estado y Partido de Rumania y Bulgaria, Nicolae Ceausescu y Todor Shívkov, se expresaron hoy a favor de una "solución política de la situación originada por Afganistán".

En un comunicado conjunto sobre la visita amistosa de Shívkov a Rumania destacaron la esperanza de que "de acuerdo con una declaración de la Unión Soviética, comenzaría en seguida la retirada de las tropas soviéticas de este país, una vez que estuviera garantizada la no interferencia extranjera en asuntos del gobierno y pueblo de Afganistán".

Rumania y Bulgaria comunicaron su deseo de ampliar la cooperación bilateral en el marco del

Pacto de Varsovia y Consejo Económico de Ayuda Mutua ("Comecon") y mejorar las relaciones con los demás países socialistas, los países en desarrollo y todos los estados, independientemente de su sistema económico. —(EFE)

AUMENTA EL CLIMA DE ODIOS  
CONTRA LOS SOVIÉTICOS

LONDRES, 7.—Los partidarios del presidente Babrak Karmel están siendo asesinados por docenas, en un clima de odio contra los soviéticos, dice hoy el periódico conservador "Sunday Telegraph".

En los últimos días, añade, han sido asesinados por lo menos veinte partidarios del presidente afgano

El corresponsal del periódico británico dice que ha asistido recientemente en Kabul a los funerales del gobernador y del inspector general de la Policía de Bamian, asesinados por colaboración con los soviéticos. —(EFE)

## Aconsejan a los bañistas brasileños que vayan "decentemente vestidos"

Con motivo de la  
próxima visita del Papa

SALVADOR (Bahía, Brasil), 8.—El arzobispo de Salvador, cardenal Avelar Brandão Vilela, quiere que los bañistas que frecuentan las playas estén "correctamente vestidos" es 5 de julio, cuando pase el Papa.

El Santo Padre, en su visita a diversas ciudades de Brasil a partir del día 30 de junio, estará en Salvador (noroeste de Brasil) dicho día después de la una de la tarde, y en su trayecto en coche descubierto entre el aeropuerto y la catedral por la Avenida Costera.

El arzobispo Brandão Vilela, primado de Brasil, afirmó que sería "impropio" que el Santo Padre pasase junto a una multitud que lo saludara a su paso vistiendo todos calzón de baño, bañadores de una pieza y otros sin indumentaria alguno, por lo cual anticipó que si su petición no es atendida, cambiará el itinerario, utilizando una carretera interna lejos de la playa.

El cardenal primado de Brasil explicó su petición en el hecho de que "llegarán periodistas y cámaras de las televisiones de todo el mundo, y no sería dignificante que el Papa fuese saludado por una multitud de personas semidesnudas, y hasta mujeres de senos descubiertos".

Frente al problema, falta ahora ver qué solución adoptarán los frecuentadores de las playas para acatar la solicitud del alto prelado. —(EFE).

## Secuestrado un joven, en San Sebastián

Después de robarle el  
coche, lo dejaron  
abandonado

SAN SEBASTIAN, 8.—Un joven de la localidad guipuzcoana de Rentería fue secuestrado, sobre las tres de esta madrugada, cuando se disponía a aparcar su vehículo en la puerta de su domicilio.

P. M., O. de 21 años de edad, estudiante de medicina, fue abordado por dos individuos, que llevaban la cara tapada con grandes gafas oscuras y uno de los cuales portaba una pistola, cuando se disponía a bajarse de su automóvil en la calle de Segundo Izpiza, de rentería.

Los asaltantes le intimidaron y le obligaron a permanecer dentro del coche. Seguidamente, uno de los desconocidos llevó el coche durante unos quince minutos. Al llegar a una casa deshabitada, al parecer en el barrio de La Paz, paró el automóvil.

Allí, el joven fue atado con unas cadenas, amordazado y le taparon los ojos con esparadrapo. Los dos asaltantes se dieron seguidamente a la fuga, llevándose el coche.

Después de un forcejeo, el joven logró quitarse la mordaza y se presentó en una casa cercana, donde pidió auxilio.

Sobre las diez de la mañana presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría de Pasajes, y hasta primeras horas de la tarde no había localizado el automóvil. —(Efe).

## Presentación nacional en nuestra ciudad del coche Ritmo "CLX"



El lunes pasado fue presentado, a nivel nacional, en La Coruña, el nuevo "Seat Ritmo CLX". Asistieron al acto representantes de la firma, que explicaron las características del modelo, que fue sometido a diversas pruebas. La fabricación inicial será de 4.000 unidades, susceptibles de ampliación si la demanda lo exige. El precio f.f. de esta unidad es de 499.100 pesetas. Su base de carrocería y mecánica es el "Ritmo 75", que cuenta con un motor de 1.438 c.c. y 77 CV (DIN) a 5.600 r.p.m., con un par máximo de 11,5 mkg. a sólo 2.800 revoluciones. Se trata de un tracción delantera, cinco puertas y cinco plazas. El sistema de frenos es de doble circuito y mixto, con discos delante y tambor detrás, para lograr una frenada más instantánea y equilibrada. La caja de cambios es de cinco velocidades adelante, todas sincronizadas, estando la 5.ª marcha sobremultiplicada para lograr menor consumo de gasolina y simultáneamente, reducir el desgaste mecánico, la rumorosidad y el confort de marcha.

Esta es la primera vez que "Seat" monta transversalmente una caja de cinco marchas

en un coche de su marca, novedad que viene a añadirse al hecho de que hasta ahora sólo ofrecía cinco marchas en motores de alta cilindrada (1.600 a 2.200 c.c.). El grupo diferencial pasa a 13/53 para mantener el brio característico de la mecánica "Ritmo".

Las llantas son de cinco pulgadas, con un nuevo diseño deportivo "en estrella" y los neumáticos son de gran sección, 165-SR 13" y perfil 70, lo que permite un óptimo agarre en conducción rápida. La velocidad máxima alcanza los 165 km/h.

Exteriormente, el "Ritmo CLX" se distingue por dos franjas negras a la altura de cintura, con la sigla CLX en los laterales posteriores. El espejo retrovisor externo, con sujeción de fuelle, es de diseño original. Los cristales delanteros eliminan el derivabrisas fijo, siendo de una sola pieza, lo que elimina ángulos muertos. Tanto en el exterior (parachoques de resina elástica) como en el interior, todos los detalles y revestimientos están acordes con los colores de carrocería empleados: plata y marrón, ambos metalizados.

## Mitín de Santiago Carrillo, en León

### "No se puede seguir gobernando el país si no hay mayoría"

LEON, 8.—"No se puede seguir gobernando en el país si no hay mayoría. Esto es evidente", manifestó a "Efe" esta mañana Santiago Carrillo con ocasión de su estancia en León, donde este mediodía el secretario general del PCE, pronunció un mitín en el Palacio Municipal de los Deportes, ante unas tres mil personas.

El líder comunista dijo a "Efe" momentos antes de una rueda de prensa, que hay que ver lo que va a pasar y adonde nos va a llevar la reflexión del Gobierno y si esta va a ser una reflexión de verdad, porque hasta el momento —según Santiago Carrillo— la única mayoría que vino funcionando, fue con el respaldo de Coalición Democrática.

Respecto a que de ahora en adelante se pretenda actuar con las minorías del PNV y de Convergencia de Cataluña, la idea no le parece que esté muy madura. "No creo que UCD se vaya a romper

de inmediato, aunque se está desinflando un poco en el seno interno, como sucedió ayer en Andalucía, en la que un diputado de aquella región se pasa al grupo mixto".

En el transcurso de la rueda de prensa y al referirse Santiago Carrillo a los últimos actos políticos de Fraga Iribarne, dijo que el líder de CD parece ser que quiere encasillar a algún miembro de su partido en el gabinete, "pero —dijo— pienso que donde el señor Fraga puede tener más éxito es donde está, como diputado".

El secretario general del PCE afirmó que el problema más grave del país y el prioritario es el del paro; lo presente como un fantasma peligroso a corto plazo. "A este ritmo en el año de 1983, según los estudios de los especialistas en la materia, alcanzaremos en España los tres millones de parados. Ello llevaría al desequilibrio económico y social en la situación del país, ya que generaría

## Debates en el Parlamento Foral Navarro sobre el amejoramiento del Fuero

PAMPLONA, 8.—Mañana lunes se reanudarán en la comisión de régimen foral del Parlamento Foral de Navarra los debates sobre el proyecto de mejoramiento del fuero.

Tras dictaminar la comisión las tres primeras bases la pasada semana, se entrará en el debate de las enmiendas presentadas a la base cuarta, si bien todo parece indicar que los grupos UCD, PSOE, UPN y ZUFIA, del grupo mixto, presentarán enmiendas conjuntas transacciones a la totalidad de las bases.

Por otro lado, mañana por la mañana se reunirá la comisión especial de derechos humanos para abordar diversos temas en relación con la asistencia letrada a los detenidos. (EFE).

diversas crisis, que afectaría a pequeños empresarios y al comercio en general al descender el nivel de las ventas. —(EFE)



EL SEÑOR

## Don Manuel Manteiga Solla

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

SUS JEFES Y COMPANEROS DE LA EMPRESA "MANUEL SUAREZ",

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de de Santiago de Castelo (Culleredo), y seguidamente al acto del sepelio en el Cementerio de la misma parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Folgueira - Castelo.

CULLEREDO, 9 de junio de 1980

## La Federación de Asociaciones de la Prensa, a favor de que se eleven los sueldos a los periodistas

MADRID, 8.—En carta dirigida a los secretarios generales de las principales centrales sindicales —“CC.OO.”, “UGT”, “USO” y “CNT”—, el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa subraya que el sueldo mínimo establecido para el redactor de un periódico se eleva en estos momentos a 21.500 pesetas y considera que esta cantidad “ofende la dignidad de los periodistas y exige una rápida revisión”.

El Consejo Directivo de la Federación de Asociaciones de la Prensa “entiende que este es un tema que, una vez establecida en España la libertad sindical, corresponde abordar también a las centrales sindicales”, y ese es el motivo por el que la Federación de Asociaciones de la Prensa se ha dirigido a las secretarías generales de los principales sindicatos, solicitando que se interesen por resolver un asunto que a todas luces, constituye una situación de injusticia.—(EFE).

## Cachorro pastor alemán

HEMBRA

Legítimo, en perrera con padres, teléf. 250744

## Premio de investigación agrícola-ganadera del "Banco de Santander"

El Banco de Santander ha convocado un concurso para conceder un premio, dotado con un millón de pesetas, para investigaciones agrícolas-ganaderas.

El premio se concederá al autor o autores del trabajo que mejor contribuya a aportar soluciones prácticas y de inmediata aplicación a los problemas de campo, tendientes a aumentar su productividad, mejorar las estructuras agropecuarias y el proceso de comercialización de sus productos con la triple finalidad de mejorar el nivel de vida rural y de beneficiar al consumidor final, así como favorecer el desarrollo de cuantos ejercitan su labor empresarial o laboral en el agro.

La presentación de trabajo termina el 28 de febrero de 1981, en el departamento comunicación y estudios de Banco de Santander.

## Regresan a la mar los pesqueros fondeados en puertos canarios

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8.—(EFE).—A media mañana de hoy, 17 pesqueros que se encontraban fondeados en el puerto de Las Palmas se han hecho a la mar para regresar al banco pesquero sahariano, han informado a “Efe” fuentes de la comandancia de Marina.

Tras la reunión habida ayer entre los patrones de pesca y el subsecretario de pesca, Miguel Aldasoro, en el gobierno civil, la comisión acordó dejar que cada barco tomará la decisión que considerará más oportuna.

Se cree que entre hoy y mañana la mayor parte de los barcos regresarán a faenar con normalidad.

Unos 60 pesqueros que estaban fondeados han atracado en los muelles, para descargar su pescado y luego volver al barco pesquero.

Por otra parte, fuentes del apostolado del mar han señalado a “Efe” que saben que los tripulantes del “Galgomar” se encuentran bien; “pero nada más”.—(EFE).

Un regalo de estilo con



# La izquierda revolucionaria europea, reunida en Madrid

## DENUNCIADA LA POLITICA QUE, ANTE LA CRISIS CAPITALISTA, SIGUEN LOS GOBIERNOS BURGUESES Y SOCIALDEMOCRATAS

MADRID, 8.—Se ha clausurado hoy en Madrid el encuentro sindical de la izquierda revolucionaria europea, organizada por el MC, y al que han asistido delegaciones de Gran Bretaña, Francia, Portugal, Dinamarca, Noruega y Alemania, así como otras observadoras de Sudamérica y Oriente Próximo, informó a “Efe” el gabinete de prensa del Movimiento Comunista.

Tras la discusión de la segunda ponencia, “Desarrollo de la corriente revolucionaria”, en la que se discutió la lucha en pos

de la democracia interna en el seno de los sindicatos reformistas instrumentalizados y burocratizados por los partidos socialdemócratas y eurocomunistas, se pasó a la discusión del proyecto de resolución.

En la resolución aprobada se denuncia la política que, ante la crisis capitalista, siguen los gobiernos burgueses y socialdemócratas, orientada a asegurar la recomposición de la tasa de ganancia del capital, a través del progresivo deterioro de las condiciones de vida y trabajo de la clase obrera.

También se rechazan categóricamente las políticas reformistas que siembran falsas ilusiones entre los trabajadores sobre la posibilidad de ver reconocidas sus aspiraciones, a través de “salidas de la crisis negociadas con el capital” y que sólo conducen a la mayor acentuación de la ofensiva burguesa.

Por otro lado, se afirma, en contraposición a tales políticas, la necesidad de impulsar el desarrollo de un fuerte movimien-

to de resistencia obrera contra la ofensiva burguesa y la lucha abierta contra el capital y sus gobiernos.

Se llama a la lucha contra la política capitalista de paro masivo, por la reducción de la jornada laboral y la semana de 35 horas, en defensa del mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios y por otras reivindicaciones fundamentales hoy para la clase obrera.

Asimismo se ratifica la necesidad de que los movimientos revolucionarios europeos impulsen, en el seno de los grandes sindicatos de masa, bajo dirección reformista, el desarrollo de corrientes sindicales revolucionarias que asuman la lucha por aquellos objetivos, por la reactivación del movimiento obrero y contra los planteamientos reformistas que conducen a la clase obrera a la pasividad y al sometimiento al capital y a los gobiernos burgueses.

Finalmente, se acordó la continuidad de los encuentros y seguir con la coordinación de los partidos asistentes.—(EFE).

## Hoy llegará a Madrid un ministro somalí

ARGEL, 8.—El ministro de Asuntos Exteriores de Somalia, Abdiraman Jama Barre, llegará mañana a España en visita oficial de varios días de duración.

Le acompaña el embajador somalí en España, con residencia en Argel, Abdel Hamid Ali Jussuf y una importante delegación de su país.



LA SEÑORA

## Doña Virginia Cao González

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 84 años de edad

D. E. P.

Sus hermanos, Pilar, Domingo, Manolo y Jesús; hermanos políticos, Dolores, Juanita y Felisa; sobrinos, Germán, Manolo, Josefa, Virginia, Pili y Lala y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las DOCE de la mañana de hoy.

Casa mortuoria: José Planelles Riera núm. 12 - 2.º Dcha.

(Casa de la Renfe)  
(No se recibe duelo)

LA CORUÑA, 9 de junio de 1980

Pompas Fúnebres, S. A.



EL NIÑO

## Francisco Javier Rodríguez Criado

Falleció en el día de ayer, a los 12 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus padres, Antonio Rodríguez Ballesteros y Elena Criado Prieto; hermanos, José Angel, Teresa y Jorge; hermanos políticos, Francisco e Inés y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde y a continuación al funeral que se celebrará a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Viviendas Francisco Franco, 9 - 2.º

LA CORUÑA, 9 de junio de 1980

(Funeraria San Carlos)



LA SEÑORA

## DOÑA PILAR VILLAR LOPEZ

(Viuda de Honorio Miguel Nieto)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 70 años de edad

D. E. P.

Su hija, Pilar; hijo político, Arturo Barreiro; hermana, Evangelina; hermana política, Carmen Regueiro Ramos; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario n.º 3.

LA CORUÑA, 9 de junio de 1980 Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

## Doña Manuela Fernández García

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo, José Vázquez Vázquez; hijos, María Elena, María Luisa, José Luis y Concepción Isabel de los Angeles; hija política, Alicia Sansegundo González; hermanos, Ramón, Esclavitud, Consuelo, Florentino y Dolores; hermanos políticos, María, Jesús, José, María, José, Manuel, Jesús, Luis, Consuelo, Jesusa y Erundina; nietos, José Luis y Marta; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Esteban del Campo - Arzúa, se efectuará a las SEIS de la tarde de hoy.

NOTA.—La salida de la casa mortuoria, se efectuará a las CUATRO.

La familia pone desde el Hospital Militar, un ómnibus a disposición de todas las personas que deseen acompañarlos a dichos actos, y regreso.

Casa mortuoria: Hospital Militar (La Coruña)

LA CORUÑA, 9 de junio de 1980

Pompas Fúnebres, S. A.

SANTIAGO. — Para hoy tenía prevista su llegada a Compostela el presidente de Venezuela, señor Herrera Campins, donde iba a permanecer durante cinco días. Sin embargo, a última hora fueron canceladas las reservas de habitaciones que tenía en el Hostal de los Reyes Católicos, ya que, por motivos particulares, el señor Herrera Campins no podrá verificar, de momento, esta visita a nuestra ciudad, donde el mandatario venezolano estudió la carrera de Derecho.

## Aplazó su visita a Compostela el presidente de Venezuela

Un millón de pesetas concedió el Ayuntamiento para los fuegos del Apóstol

UN MILLÓN PARA LOS FUEGOS DEL APOSTOL  
El Ayuntamiento de Santiago

acordó conceder un millón de pesetas para los fuegos de las fiestas del Apóstol, con objeto de que

ese exponente festero tenga especial relieve este año con ocasión de cumplirse cien años de la quema de la fachada mozárabe.

Por otra parte diremos que se están programando para dichas fiestas unos números especiales, como son los que se refieren a la actuación de la Orquesta Sinfónica de Oporto, cuyas gestiones se están ultimando el "Día del traje gallego", que tendrá lugar en la Quintana, donde actuarán grupos de aficionados y profesionales, además de otros actos de los que dimos cuenta en la pasada semana en estas mismas columnas.

MAÑANA JUEGA EL BARCELONA EN "SANTA ISABEL"

El equipo del Barcelona jugará mañana, a las ocho y media de la tarde, en el campo de Santa Isabel, contra una selección gallega. La visita del famoso club catalán ha despertado verdadero entusiasmo entre los aficionados al fútbol en nuestra ciudad.

JAIME BLANCO ENTRENARÁ AL VISTA ALEGRE

El que fue famoso jugador del Deportivo de La Coruña, Jaime Blanco, será el entrenador del Vista Alegre para la próxima temporada. El Vista Alegre acaba de ascender a Tercera División, habiéndose clasificado como campeón de su grupo.

HOY, I OLIMPIADA GALLEGA DE QUIMICA

La I Olimpiada Gallega de Qui-

mica tendrá lugar hoy en la Facultad de Química de Santiago, organizada conjuntamente por la Asociación Nacional de Químicos y el Colegio de Químicos de Galicia. Esta Olimpiada está destinada a los alumnos de COU que cursan la asignatura de Química en los distintos centros llagegos.

MEDICOS COMPOSTELANOS A HOLANDA

Por vía aérea han salido para Holanda los catedráticos de Patología Quirúrgica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago, profesor don José Luis Puente Domínguez y profesor Joaquín Potel Lesquereux, los cuales asistirán a un Congreso de Patología en la ciudad holandesa de Maastricht. Estarán de regreso dentro de breves días.

LA ASOCIACION DE ANTIGUOS TUNOS ESTUVO EN LUGO

Días pasados se ha celebrado en Lugo una reunión de antiguos miembros de la Tuna Compostelana, que estuvo presidida por el rector de la Universidad, profesor José María Suárez Núñez. En dicho acto hicieron uso de la palabra el mismo rector, el presidente de la Asociación, doctor Vieites Faya y el más antiguo de los antiguos tunos allí presentes, el doctor Pardo Gil.

Al final de la cena de hermandad celebrada, un grupo de antiguos miembros de la Estudiantina, con instrumentos de pulso y púa, interpretaron nostálgicas canciones que fueron muy aplaudidas por todos los presentes, entre los que se encontraban muchas personas ajenas a las disquisiciones tunantescas, pero que quisieron aportar sus voces para el mayor lucimiento de las canciones. La gratísima velada, que transcurrió entre recuerdos nostálgicos y relato de graciosas anécdotas relacionadas con la Tuna, terminó a altas horas de la madrugada.

## El alcalde de Santiago presentó en Lugo la Ofrenda de Galicia a Jesús Sacramentado

"Los gallegos vemos con preocupación —dijo— los problemas que gravitan sobre la nación española" • "Nuestro territorio se prepara para emprender una nueva singladura histórica"

LUGO, 8.—El alcalde de Santiago de Compostela, José Antonio Souto Paz, realizó, a última hora de esta mañana, la tradicional Ofrenda del Reino de Galicia a Jesús Sacramentado.

La Ofrenda fue instaurada en el año 1672 y la realizan por turno los alcaldes de las siete capitales del Antiguo Reino: La Coruña, Orense, Tui, Betanzos, Santiago, Mondoñedo y Lugo.

En los actos estuvieron presentes el almirante jefe del Arsenal del Departamento Marítimo del Cantábrico, gobernador militar de Lugo, presidente de la "Xunta", presidentes de las cuatro diputaciones provinciales, presidente de la Audiencia Territorial y rector

de la Universidad de Galicia. Por la parte religiosa se encontraban hoy en Lugo, los obispos de Tui, Orense, Mondoñedo-Ferrol y auxiliar de Santiago, así como el arzobispo de Compostela, monseñor Suquia, quien ofició la misa pontifical.

En la misa estuvieron presentes también, las corporaciones locales de Lugo y Santiago, sin que en ninguna de ellas figurasen los representantes de la izquierda. Asistieron también a los actos religiosos los parlamentarios Sánchez Castiñeiras, de "UCD" y Cacharro Pardo y Carro Martínez, de "Coalición Democrática".

En el momento del ofertorio, el alcalde de Santiago, junto con los restantes alcaldes, pronunció la

Ofrenda y, en una parte de ella, dijo: "Una antigua tradición nos ha traído aquí para cumplir un honroso deber espiritual. Pero la tradición no debe impedirnos examinar el presente y dejar de preocuparnos por el futuro; tampoco el cumplimiento de un deber religioso nos puede hacer olvidar los problemas cotidianos que afectan a nuestro país y a nuestra gente".

Recordó posteriormente, que Galicia se prepara para emprender una nueva singladura histórica y terminó señalando que el Reino de Galicia ha participado con generosidad y tesón en la formación y consolidación de esa realidad histórica, política y cultural que es España. "Con el orgullo de ser españoles —dijo— los gallegos vemos con preocupación los problemas que gravitan sobre la nación española y, por eso, solicitamos vuestra protección para que cese la violencia y reine la paz".

El arzobispo de Santiago contestó al alcalde de Santiago con un parlamento, la mitad en gallego y la otra mitad en castellano, al igual que había hecho el señor Souto Paz, en el que se refirió a la carta que recientemente el Papa ha dirigido a los obispos, sobre el misterio y el culto de la Eucaristía. Monseñor Suquia dijo: "Si la cultura, la civilización y la democracia no sirven para agudizar lo espiritual del hombre, y al mismo tiempo para conseguir la convivencia fraterna en la que se puedan salvaguardar los valores morales y espirituales del hombre, es que sirven para bien poco".

Concluida la misa, salió la procesión eucarística, ostentando la presidencia religiosa el obispo de Tui, que recorrió las principales calles de esta ciudad.

A primera hora de la tarde, el Ayuntamiento ofreció un almuerzo al delegado regio, que estaba acompañado por los restantes alcaldes de las ciudades gallegas, autoridades regionales y corporaciones de Santiago y Lugo.

Por su parte, el vicario capitular ofreció también el tradicional almuerzo a los obispos y representaciones religiosas. En este almuerzo se hallaba presente fray José, que el próximo día 28 será consagrado obispo de Lugo. (EFE).

## Fallo del I Concurso-Recital de Poesía Hernán Esquío

Lo organizó la Sociedad Artística Ferrolana

Ha sido fallado, y el pasado día 31 de mayo tuvo lugar la entrega de premios, en los salones del Casino Ferrolano, el "I Concurso-Recital de Poesía Hernán Esquío", organizado por la Sociedad Artística Ferrolana (S.A.F.).

Hernán Esquío, natural de Ferrol, es uno de los más inspirados poetas pertenecientes a la lírica galaico-portuguesa.

Los galardones recayeron en Maite Yáñez Izquierdo, de 21 años, de La Coruña y en Cipriano Acosta Navarro, de Las Palmas, para los escritos en castellano, y en Carlos García Bayón, el premio de poemas escritos en gallego.

## Manifestación en el Barco de Valdeorras

Pro apertura de una residencia sanitaria construida y que no funciona

BARCO DE VALDEORRAS, 8. Cerca de dos mil personas se manifestaron esta mañana en favor de la apertura de una residencia sanitaria de la Seguridad Social, que fue construida hace cuatro años y todavía no ha entrado en funcionamiento.

Convocó la manifestación la coordinadora "por la apertura de la residencia sanitaria" que integran personas de diversos partidos, que abarcan una amplia parte del espectro político.

Abrieron la marcha los miembros

de la coordinadora, que portaban una gran pancarta alusiva al acto. Muchos de los asistentes llevaban también pancartas y banderas gallegas.

Los manifestantes protestaban por la falta de funcionamiento del referido centro sanitario, que fue construido hace cuatro años, y que al permanecer cerrado, les obliga a desplazarse hasta Orense.

Tras la lectura de un comunicado en el que se pedía la apertura de la residencia, los concentrados se disolvieron. (EFE)

## Conferencia del rector de la Universidad compostelana, en la Academia de Medicina Desarrolló el tema "Cáncer de la cavidad bucal"

En el auditorium de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia (La Coruña), ha tenido lugar una sesión científica en la que intervino José María Suárez Núñez, rector de la Universidad de Santiago de Compostela, disertando sobre el tema: "Cáncer de la cavidad bucal".

Presidieron el acto el titular, Pérez Hervada; el vicepresidente de la Institución, Novo González; rector honorario, doctor Echeverri; director provincial del "Insalud", Rodríguez Gómez; el jefe de Sanidad Militar de la VIII Región, Garca-Pardo; el presidente del Colegio Farmacéutico, Roberto Vidal Macho y el secretario perpetuo de la referida Academia, Baquero Méndez.

En el estrado de académicos se encontraban una mayoría de los numerarios de toda la región.

Inició el acto el presidente, con unas palabras de salutación hacia el conferenciante, que tanto

colabora en las tareas académicas.

El profesor Suárez Núñez comenzó su disertación agradeciendo la invitación de la Real Academia, y recordando que su primera conferencia fue pronunciada también en dicha Institución.

Entrado en el tema de su conferencia, pasó a revisar la incidencia del cáncer oral en la población, en general, así como los índices de morbilidad de dicha patología. Analizó con detalle aquellas lesiones precancerosas más frecuentes, a la vez que indicaba las características clínicas y anatomopatológicas de las mismas. Se detuvo en los factores predisponentes del cáncer oral, así como la de todas aquellas causas que determinan la alteración del ciclo celular normal. Tras un breve repaso de casos clínicos diversos, se fijó en cuáles eran los criterios más válidos actualmente para el tratamiento de las lesiones cancerosas o precancerosas. Hizo hincapié en la importancia del diagnóstico precoz de las lesiones cancerosas de la cavidad bucal.

Ilustró su disertación con la proyección de buen número de diapositivas de su experiencia.

Al final se entabló un coloquio en el que intervinieron García-Baquero Méndez y Echeverri,



## RUA DEL VILLAR Historia de una pensión

En mi vida he conocido una persona de un carácter tan endemoniado y agresivo, como el de un tal don Aniceto, con el que coincidí en una pensión de la calle de Carretas, que llevaba el enfónico nombre de "Casa Merlinda, durante algunos días de mi llegada a Compostela.

Don Aniceto era un tipo bajo y rechoncho, que había visto la primera alborada en un pueblo manchego y que había venido a Compostela para dedicarse a unos negocios extraños en compañía de un portugués, un medio lucrativo que nunca llegué a conocer. Allí, en la "Casa Merlinda" no estaba bien visto, aunque lo admitían, según la dueña, un poco por caridad y porque era de los que pagaban puntualmente, motivo este último que me extrañó porque se trataba de una época de pufos sin redención.

A don Aniceto le había tocado, para su desgracia, una habitación contigua a la de un estudiante introvertido y terco, de mirada irónica que dejaba traslucir a través de los gruesos cristales de sus gafas, y que respondía al poético nombre de Fabián. El estudiante se pasaba buena parte de la noche escuchando "Radio Pirenaica" o las actuaciones de Boby Deglané, quizá como una evasión a sus estudios de una calavera que imponía las clases del profesor Fontán. Aquella monserga radiofónica traía desesperado a don Aniceto, quien en más de una ocasión hizo patente su protesta, sin que nadie le hiciera caso.

Una noche en que don Aniceto tenía sin duda sus neuronas inflamadas por la tupida niebla que envolvía a Compostela, se levantó alarado y llamó reiteradamente con los nudillos a la puerta de la habitación de Fabián, mientras restallaba en improprios contra su persona y sus ascendientes:

—¡Apague la radio, mamarracho, apague la radio! ¡Mala chispa lo triture en cuarenta pedazos!

A Fabián apenas le inmutaron las amenazas de don Aniceto. Pero una noche...

Sonaban las tres de la madrugada en el reloj de la Catedral, cuando me despertó un tremendo escándalo en el pasillo. Me levanté y vi, sorprendido, como entre don Aniceto y Fabián se originaba un terrible enfrentamiento a puñetazo limpio, que Merlinda trataba de suavizar invocando la presencia del cabo Mazarelos.

—¡Silencio!, grité con todas mis fuerzas. ¿Crean que este espectáculo es propio de personas decentes? ¡Silencio!!

Pero la pelea siguió y siguió, y hasta he visto cómo, en más de una ocasión, la pobre Merlinda rodaba por los suelos víctima de algún indirecto perdido. Yo, la verdad, no llegué a intervenir, porque consideraba el espectáculo, por su reiteración, como algo folklórico al que sólo le faltaba un par de gaitas para ser llevado al ballet de Rey de Viana. No obstante, aquel ambiente tenso y desagradable me hicieron pedir la baja entre los clientes de "Casa Merlinda". Sin embargo, cuando fui a liquidar mis deudas, la dueña de la pensión, entre suspiros incontentidos, me suplicó:

—¿Por qué no nos ayuda a lanzar por las escaleras al perverso de don Aniceto? Es un verdadero mulo. Yo le quedaría eternamente agradecida...

Cuando aun hoy paso por la calle de Carretas evoco con nostalgia aquella pensión típica, con su aroma a caldo, las tablas de su pliso chirrintes y un viejo reloj que cantaba las horas con sonido argénteo, aunque nunca coincidía con los de Gamallo, que dicen que son los más exactos del mundo en señalar minutos y segundos, valiéndose de un meridiano especial que inventó el dueño del establecimiento.

Nunca más supe ni de Merlinda ni de Fabián ni de don Aniceto. Ni falta que hace.

J. TRAVIESO QUELLE

# El Ferrol, camino de ser una ciudad más limpia

**EL FERROL.**—Durante los últimos años se vino hablando largo y tendido sobre el problema de la limpieza en la ciudad. Ya en tiempos de las anteriores Corporaciones la situación, sobre todo del casco urbano, era insostenible, y se vino acentuando hasta dejar como herencia poco favorable, a la nueva gestión de recepciones, a la nueva gestión democrática, una ciudad en la que la crítica porque no se barren las calles está a la orden del día.

Un partido político de derechas se comprometió hace pocos días a realizar la limpieza de calles y plazas y en este aspecto deberían ser todos los ciudadanos los que se concienzaran de esta labor cívica, no comprometiendo más lo que ya ha estado comprometido bastante, debido a las deficiencias de un servicio que no se ha puesto al día en los últimos años, y que por eso ha quedado extremadamente cojo. En no pocas ocasiones se recabó esa colaboración del pueblo, y fue poco lo que se consiguió, lamentablemente.

A la actual Corporación no puede culpársele de un problema, como el de la limpieza, que se viene arrastrando desde hace años, como queda dicho. La falta de medios materiales es evidente, dentro de un contexto, por todos

**La Corporación acordó la adquisición de cuatro camiones para la recogida de basuras ● El curro de La Capelada, en Cedeira, se celebrará el próximo día 22 ● El escritor Antonio Gala hablará mañana en El Ferrol**

conocido, de acuciante crisis económica. No obstante, el Ayuntamiento ha dado un paso decisivo, la pasada semana, aprobando una propuesta en sesión plenaria, de carácter extraordinario, concertando un crédito de cerca de 39 millones de pesetas, con el Banco de Crédito de España, cantidad destinada precisamente a la dotación de nuevos camiones para el servicio de recogida.

Por la vía urgente, según el aludido acuerdo, serán adquiridos cuatro camiones de recogida de basuras, alguno de los cuales podrá tener un coste del orden de los cuatro millones y pico. Es un esfuerzo tremendo del Concelo, dirigido a terminar con el gran problema de la ciudad en la vía pública y predestinado a mantener una ciudad más limpia, como todos deseáramos que estuviera. Solo falta desear que esa adquisición del nuevo equipo móvil se haga por la vía rápida, como

además es lo acordado, y que los impacientes ciudadanos lo vean en funcionamiento en los inicios de este verano, aprovechando la visita de los primeros turistas. Por lo menos que no haya las decepciones de antaño.

Con el nuevo acuerdo todo hace pensar que El Ferrol está camino de convertirse en una urbe más limpia.

## PREPARATIVOS PARA EL CURRO DA CAPELADA, EN CEDEIRA

Por la comisión municipal de Montes de la Capelada, en el municipio de Cedeira, se están ultimando los trabajos de preparación de la gran fiesta "Rapa das Bestas Curro da Capelada", que acoge a millares de personas, cada año, en aquellos inigualables parajes del camino a San Andrés de Teixido. Este año la fiesta se celebrará el día 22 del actual

mes de junio, coincidiendo en domingo.

Una comisión del Ayuntamiento de Cedeira ha visitado recientemente la zona de la Capelada, y ya se adoptaron las oportunas medidas para la reparación de los accesos al Curro y su puesta a punto y adecuada señalización de tráfico y de conducción al escenario. Igualmente se editaron carteles referentes a la Rapa, que fueron distribuidos por los municipios de la comarca y agencias de viaje, dado su carácter también turístico.

Este año, por otra parte, se pretende dar mayor importancia que en ediciones anteriores a la Feria-Exposición de Ganado Silvestre, acto destacado en el desarrollo del Curro, preparándose por la Comisión organizadora diversos premios para el ganado que concurra, esperándose que las transacciones que en ella se realicen alcancen cifras muy superiores a las de pasadas fiestas en La Capelada.

Está a punto de ser preparada la nueva pista de carreras de caballos que anualmente se celebran en la Rapa das Bestas-Curro de la Capelada. Las novedades previstas para este año, aparte el nuevo trazado, consisten en que las inscripciones deberán realizarse con anterioridad al día 22 de junio y en las oficinas del Ayuntamiento, y que se disputarán varios premios en ocasión del ya famoso Curro.

**ANTONIO GALA HABLARA EL MARTES EN EL FERROL**  
El conocido articulista y escri-

tor, Antonio Gala, hablará el martes, día 10, en El Ferrol, dentro del ciclo de conferencias que ha organizado para el presente mes de junio la Caja de Ahorros de Galicia, Área de El Ferrol.

El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Caja ferrolana, a las ocho de la tarde, y Antonio Gala disertará sobre el tema "Teatro de hoy. Teatro de mañana".

Continuando con el mismo programa, durante la presente semana están previstos los siguientes actos:

Día 12, en el salón de actos de la entidad ferrolana, recital de poemas a cargo de Anxeles Penas, en acto que dará comienzo a las ocho de la tarde.

El mismo día 12, en el Casino de Redes (Ares), a las ocho y media de la tarde, sesión de teatro a cargo del grupo T. Margen, de Oviedo, que pondrá en escena la obra "Las galas del difunto".

Viernes, día 13, en el salón Frego de Laraxe, a las ocho y media de la tarde, puesta en escena de la misma obra del día anterior en Redes, por el mismo grupo.

El sábado, día 14, se celebrarán los actos siguientes:

En el Instituto Femenino de El Ferrol, a las ocho de la tarde, teatro con la obra "Las galas del difunto".

En el cine Urimari de Jubia, a las nueve de la tarde, concierto musical a cargo de la popular agrupación rondallística ferrolana, "Armonía".

En el salón de actos de la Caja de Pontedeume, a las ocho de la tarde, música y folklore, con intervención del grupo folk "Candieira" y coro infantil de San Saturnino.

ALBORAN

ALBORAN

## PANORAMA FERROLANO

# Mirar por los enfermos

**EL FERROL.**—El tema relacionado con la Seguridad Social, en la compleja vertiente de la atención los enfermos, puede decirse que es de actualidad permanente. A menudo surgen quejas de los beneficiarios, por una o por otra causa, a veces con razón y otras sin ella.

En el ámbito local se tienen hecho comparaciones entre el funcionamiento de la Residencia Sanitaria de Catabois y el del Hospital General de Caranza. Generalmente, en las encuestas, el establecimiento de Caranza, antiguo Hospital de Caridad, lleva siempre las de ganar. Se tiene por un centro abierto, generoso, diligente y democrático, por citar la palabra más de moda.

En cambio la impresión más extendida con respecto a la Residencia de Catabois, es que se trata de un centro con tendencias dictatoriales, impenetrable e inhumano para con los familiares de los pacientes que allí van a parar. Hay quienes dicen que no merece la pena morir en la Residencia. Otros, basados en este clima de decepción, tienen la creencia de que quien va a guardar cama al establecimiento de la Seguridad Social, con determinadas dolencias, se pone aun más enfermo, debido a la falta del calor de algún allegado que podría estar cerca de él en caso de ausencias del personal encargado de prestar esa atención.

Hace poco más de un mes falleció un paciente que era asistido en la Residencia Sanitaria. Era vecino de una parroquia de Narón. Sus familiares pudieron comprobar, angustiados, como el difunto presentaba magulladuras en el rostro debido, según parece, a que cayó de la cama en la citada Residencia. La cosa quedó así. No hubo ningún tipo de investigación, de que sepamos, para tratar de

aclarar la circunstancia que pudiera haber influido en el daño irreparable. De estar junto al enfermo un familiar, eso no hubiera ocurrido de ninguna manera. Porque los familiares tienen cariño a sus enfermos y temor por sus vidas, en tanto que no se ha demostrado todavía que personas ajenas tengan esos mismos sentimientos. De ahí que parezca lógico que cuando el paciente se vaya a hospitalizar, según el grado de su dolencia o incluso de su temperamento (porque la soledad y el nerviosismo también en ocasiones perjudican el organismo), sean los propios allegados los que determinen la necesidad o no de permanecer siquiera un pariente a su lado, ya que no es seguro que sin ese acercamiento esté igualmente atendido.

En la Residencia ocurren también otros hechos demostrables; cuando se lleva a este centro un enfermo en estado grave, desaparece de la lista e sus familiares más íntimos, y éstos esperan horas y horas hasta que los facultativos tienen a bien enviar un mensajero, o mensajera, para decir algo sobre el enfermo. No es la primera vez que, la respuesta, es entregar el cadáver del paciente. Es obvio que nadie pone en tela de juicio la responsabilidad de los galenos y personal subalterno en sus funciones hospitalarias, pero también creemos que los familiares son los que tienen un derecho sabrado de saber cómo está y cómo es cuidado su enfermo. La salud y la propia vida son dos reivindicaciones que deben superar cualquier otra en el planteamiento de la atención médica en el mecanismo de la Seguridad Social. No comprendemos cómo hay esas desigualdades entre dos centros que están para cumplir los mismos objetivos, cuales son, como queda dicho, el Hospital General y la Residencia Sanitaria,

con el peligro, para esta última, de que se está creando una aureola de psicosis en la gente del Seguro, que ya está diciendo: "A ese sitio, aunque me ponga enfermo, yo no quiero ir".

ALBORAN

9

## Hacienda informa:

Adquisición de impresos:  
— Delegación de Hacienda.  
— Estancos.

## Empresario

Todo empresario, cualquiera que sea el volumen de su empresa, está obligado a declarar, como cualquier otro contribuyente, si sus ingresos anuales rebasan las 300.000 pesetas.

Hay que tener en cuenta los siguientes puntos principales:

- Declarar no significa necesariamente tener que pagar. Ello depende de que la declaración resulte positiva o negativa.
- En la declaración deben hacerse constar también, en su caso, los rendimientos del trabajo personal, actividades profesionales, rentas del capital, plusvalías, etc.
- Cuando el volumen total de las operaciones es inferior a 50 millones de pesetas anuales, queda sometido al régimen denominado de "estimación objetiva singular".
- Junto con la declaración del Impuesto sobre la Renta se debe presentar la

declaración anual por "estimación objetiva singular", dentro de los plazos reglamentarios.

- Dentro del capítulo de incentivos fiscales no debe olvidarse que, además de las deducciones comunes a todos los contribuyentes, los empresarios individuales pueden beneficiarse de otras especiales en concepto de: Inversión real, creación de empleo, cantidades invertidas en actividades exportadoras y programas de investigación o desarrollo.

Para las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, el plazo está determinado por la letra inicial del primer apellido:

- A-J: Del 1.º de Marzo al 31 de Mayo.
- K-Z: Del 1.º de Marzo al 30 de Junio.
- Si se tiene derecho a devolución: Del 1 al 31 de Julio.

En todas las demás provincias, el plazo único es de 1.º de Marzo al 30 de Junio.

## Exposición de Paco Yglesias, en Ferrol

Ha sido inaugurada en Ferrol una exposición del veterano artista Paco Yglesias, lo que supuso un verdadero acontecimiento en la sala "Museum".

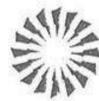
Paco Yglesias, artista vocacional, con una dilatada y brillante ejecutoria, ferrolano de nacimiento, fue ganado muy pronto por el arte. A los 60 años, prosigue su largo recorrido, pleno de entusias-

mo y sin envejecimiento alguno, pese a su continuado éxito, que le ha llevado a tener su obra repartida en colecciones particulares de numerosos países.

Cofundador de la Asociación de Artistas de Ferrol (S.A.F.), Paco Yglesias abre esta exposición con la misma ilusión que cuando comenzó su quehacer que se tradujo en una vida consagrada a las artes plásticas.

CENTROS DE INFORMACION EN LA CORUÑA

- Delegación de Hacienda (Comandante Fontanes, s/n.).
- Administración de Santiago (Ramón Cabanillas, 10, 1.ª A.).
- Ferrol (General Franco, 233).



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir

(Viene de la primera página)

**CRITICAS A LAS DECLARACIONES DE GISCARD**

PARIS, 8.—La postura adoptada por el presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, respecto a la ampliación de la Comunidad Económica Europea suscitó nuevas críticas, sábado y domingo, por parte de algunos hombres políticos franceses de primer plano.

El primer secretario del Partido Socialista, Francois Mitterrand, recordó que cuando su partido, el año pasado, se pronunció a favor de la ampliación de la CEE, pero dijo que "antes de admitir a España, debían cumplirse ciertas condiciones previas", el presidente de la República "nos denunció como gentes incapaces de comprender la evolución del mundo y las necesarias solidaridades".

"La ampliación, en el plano político, no presenta ninguna dificultad, y estamos dispuestos a acoger a las democracias española y portuguesa e incluso a la griega".

"Pero en el plano económico —añadió— no estamos todavía en condiciones de correr el riesgo de que se desmorone la economía de amplias regiones francesas".

"Por consiguiente —dijo Mitterrand ante su auditorio en un mitin organizado en Luchon— esperamos, antes de dar nuestro acuerdo".

Otro dirigente socialista, Jean Poperen, secretario nacional de su partido, declaró en Toulouse que "la ampliación de la Comunidad, mediante el ingreso de los países mediterráneos candidatos, sigue siendo de desear, aunque después de tomar, naturalmente,

**Terminó la visita de Felipe González a la capital irakí**

BAGDAD, 8.—El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, salió hoy de Bagdad al término de una visita oficial de cinco días a Irak.

En declaraciones recogidas por la agencia de noticias irakí, INA, Felipe González expresó su satisfacción por los contactos mantenidos con el presidente Saddam Hussein y con dirigentes del partido socialista Baas, en el poder en Irak.

Estas entrevistas se centraron, según el secretario general del PSOE, en las relaciones entre los dos partidos y su participación en el desarrollo de la cooperación entre Irak y España.—(EFE).

**Dinamarca no admitirá...**

las precauciones que se imponen". —(EFE).

**UN MINISTRO FRANCÉS SUBRAYA LA TESIS DE GISCARD**

PARIS, 8.—La "pausa" preconizada por Giscard d'Estaing respecto al ingreso de España y Portugal en la Comunidad Europea, "responde a la necesidad de reflexionar acerca de lo que la ampliación puede suponer en el funcionamiento de la Comunidad Europea", ha declarado hoy el ministro francés de Comercio Exterior, Jean-Francois Deniau.

El ministro, que ha hecho estas declaraciones durante el programa "Club de Prensa" de la emisora de radio "Europa Uno", añadió que tal "pausa" "no obedece a motivos electorales".

Jean-Francois Deniau habló principalmente de la reglamentación a que se ha llegado en Bruselas, como solución de los problemas planteados, por las discrepancias de Gran Bretaña, en las cuestiones de los precios agrícolas y del presupuesto comunitario.

Refiriéndose a las objeciones británicas "que atañen a los prin-

cipios de solidaridad y de preferencia comunitarios" añadió: "A este respecto, el presidente de la República hizo constar, el jueves pasado, que la primera ampliación del Mercado Común de 6 a 9 miembros, aun no había sido digerida".

"Por consiguiente, no se puede negociar, seriamente, con los españoles, mientras haya una duda sobre la manera en que ha de funcionar el financiamiento del presupuesto de la Comunidad". —(EFE).

Refiriéndose a la postura adop-

tada por Giscard d'Estaing respecto a España y Portugal, dijo Poperen: "El presidente hace pases que ha hecho —en asuntos comunitarios— al Gobierno británico".

Casi al mismo tiempo, en las sesiones del Consejo Político del Centro de Demócratas Sociales (CDS), reunido en Bagnolet (cerca de París), se manifestaron opiniones discrepantes con la postura adoptada por el presidente de la República.

"España y Portugal —declaró André Diligent, secretario general del CDS— no deben sentirse aisladas y abandonadas, lo cual facilitaría el trabajo de zapa de los comunistas y de los nacionalistas de derecha".

Varios participantes en esta reunión expresaron su criterio de que la Conferencia de Madrid sobre Cooperación y Seguridad Europeas no puede reunirse y hacer una labor eficaz mientras no se hayan retirado de Afganistán las tropas soviéticas.

Sobre el tema de la ampliación del Mercado Común habló también, en Toulouse, Roland Leroy, miembro del buró político del Partido Comunista, dando una nota discordante.

Para este dirigente comunista no basta con decir, como Giscard d'Estaing, "no, por ahora".

"Lo que se impone —añadió— es un no definitivo a la ampliación de la Comunidad Europea a España y a Portugal.—(EFE).

**ESTRATEGIA PARA LA RECONVERSION INDUSTRIAL**

BARCELONA, 8.—La incorporación de España a la CEE obligará a una estrategia de reconversión industrial, según se dice en un estudio que, sobre la problemática del ingreso de nuestro país en el Mercado Común, ha elaborado un equipo de economistas dirigidos por el profesor Jacint Ros Hombravella, con el patrocinio de la Caja de Ahorros de Cataluña.

En el estudio —que será dado a conocer en fecha próxima— se dice que no es posible mantener una constancia en determinadas actividades que por la distribución internacional del trabajo de la Europa comunitaria no serán mínimamente competitivas.

De ahí se deduce la necesidad de una estrategia de reconversión con movimientos intersectoriales, e intra-sectoriales, con una adecuada valoración de los costos sociales de tal proceso.

En el estudio se apunta hacia un mantenimiento de los sectores tradicionales y, por contra, no quedan aseguradas las posibilidades de sectores que incorporan una alta intensidad de capital. Se dice, en este sentido, que ni la metalurgia, electrónica, informática o industria eléctrica aparecen como sectores favorecidos con la integración.

En cambio, se destacan en lugar favorable los sectores alimenticio, del calzado, cuero, confección, madera, corcho y muebles, además de determinadas especialidades textiles papel, artes gráficas, mosaicos, cerámicas, determinados productos farmacéuticos y perfumería, algunos materiales de transporte y el sector de caucho y plásticos.

En cualquier caso —se dice asimismo en el estudio— casi ninguno de los sectores con buenas posibilidades supera el millón de pesetas de inversión por puesto de trabajo, excepción hecha del sector papel y artes gráficas, en el que la relación de inversión por puesto de trabajo es más elevada.—(EFE).

**Henry Miller...**

(Viene de primera página)

nos toques de surrealismo. Sus obras resultaron muy del gusto de las minorías intelectuales europeas en el periodo inmediatamente anterior a la Segunda Guerra Mundial.

En época más reciente Henry Miller alcanzó también amplia difusión entre los grupos partidarios de cambios profundos en la sociedad occidental.

Entre sus libros más controvertidos, cabe destacar "Trópico de Cáncer" y "Trópico de Capricornio". También consiguieron amplia difusión "Sexus", "Nexus" y "Plexus".

El escritor residía en California desde 1940. Se casó cinco veces y tuvo tres hijos. En los últimos años llevaba una vida muy retirada.—(EFE).

**Israel rechaza la resolución...**

(Viene de primera página)

porque el Consejo de Seguridad, "que se apresura en condenar a Israel sin esperar el resultado de la investigación", se abstuvo de hacer lo mismo en numerosos casos de atentados palestinos en capitales europeas y dentro de Israel. También los editoriales de los principales diarios de Israel destacan "la increíble hipocresía" del Consejo de Seguridad de la "ONU", que jamás se ocupó de los atentados árabes contra civiles israelíes.

"Tampoco condena el Consejo de Seguridad a los gobiernos de Italia, Inglaterra o España por no lograr poner fin al terrorismo que atenta contra sus ciudadanos por conflictos internos", opina hoy el matutino independiente "Haaretz", de Tel Aviv.

En medios oficiales la obtención de los EE. UU. en el Consejo de Seguridad es interpretada como "una nueva etapa en la erosión de las relaciones entre Israel y Washington", que no votó la resolución como se esperaba.

La 471, al reiterar que Israel debe retirarse de todos los territorios árabes conquistados hace 13 años, en la "guerra de los seis días", y de parte de Jerusalén, enmienda un documento anterior, el 424, del Consejo de Seguridad, a juicio del Gobierno israelí.

La interpretación israelí de la resolución 242 es que la retirada de los territorios ocupados debe ser precedida por el reconocimiento de Israel por los árabes, y después de negociar "fronteras seguras", en lugar de las líneas de armisticio vigentes, cuando estalló la "guerra de los seis días".

Entretanto, según Radio Israel, el Consejo de Ministros se ocupó también de la posible reanudación de las negociaciones por la autonomía palestina en Cisjordania y

Gaza. Beguin esperará que Egipto, que las suspendió el mes anterior, anuncie que está dispuesto a reanudarlas.

También reveló la emisora que el Gobierno de Beguin "o interviendrá en el Parlamento para defender su labor legislativa en lo que respecta a Jerusalén", como exige Egipto. —(Efe).

**NUEVA INICIATIVA DE CARTER**

EL CAIRO, 8.— El embajador de Estados Unidos en el Cairo, Alfred Atherton, transmitió hoy a las autoridades egipcias un mensaje de Jimmy Carter al Presidente Anwar El Sadat.

Fuentes bien informadas señalaron que el mensaje contiene una nueva iniciativa norteamericana respecto a las conversaciones sobre la autonomía palestina, de las que Egipto se retiró el mes pasado.

El sábado, en una rueda de prensa celebrada en Port Said, el Presidente egipcio se declaró partidario de reanudar dichas negociaciones con Israel, siempre que la iniciativa partiese de Estados Unidos. —(Efe)

**REUNION DEL CONSEJO CENTRAL PALESTINO**

DAMASCO, 8.— El Consejo Central de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) decidió hoy convocar una reunión (parlamento en el exilio) en la del Consejo Nacional Palestino primera quincena de julio, anunció la agencia de información palestina "Wafa".

El Consejo Central finalizó esta madrugada sus trabajos, bajo la presidencia de Jaled Al Fahoum, presidente del Consejo Nacional, y con la participación de Yasser Arafat, presidente del comité ejecutivo de la OLP, quien llegó ayer desde Amman, donde mantuvo conversaciones con el Rey Hussein. El Consejo examinó "con su-

ma atención la situación en la patria ocupada a la luz de los acontecimientos que revelan un recrudecimiento de la política de opresión y terrorismo ejercida por Israel contra el pueblo palestino y sus dirigentes nacionales", declaró Al Fahoum esta mañana.

También se estudió la manera de "hacer frente a las maniobras del enemigo sionista contra el pueblo palestino en los territorios ocupados", añadió el presidente del CNP.

Al referirse a la situación internacional, Fahoum señaló que "el Consejo ha dado directrices al comité ejecutivo de la OLP para que actúe, durante este delicado período, en el marco del programa político, reafirmando los derechos inalienables del pueblo palestino, la autodeterminación y el establecimiento de un estado independiente".

Por otro lado, el consejo hizo un llamamiento a los gobiernos árabes para que cooperen con la OLP y asuman sus responsabilidades a "fin de poner término a los crímenes sionistas. —(Efe).

**ATAQUE PALESTINO DESDE JORDANIA**

Damasco, 8.— Comandos palestinos aseguran que dieron muerte e hirieron, ayer a un número no identificado de soldados israelíes en un enfrentamiento, al sur del Mar Muerto.

Un portavoz militar dijo que la pasada noche dos guerrilleros resultaron muertos y otros dos heridos durante el combate contra los israelitas.

Añadió que los comandos emboscaron un convoy israelí en las proximidades del asentamiento judío de "Neot Hakigar" utilizando ametralladoras y granadas.

Por otra parte, en Tel Aviv, un portavoz militar declaró que tropas israelíes habían dado muerte a dos guerrilleros palestinos que cruzaron ayer la frontera con Jordania. (Efe).

**DECLARACIONES DE MUSKIE**

WASHINGTON, 8.— El secretario norteamericano de Estado, Edmund Muskie, reiteró hoy que los Estados Unidos se opondrán a cualquier iniciativa europea en el tema palestino que obstruya el proceso de Camp David.

Francia expresó recientemente su deseo de proponer en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el cambio de la resolución 242 por otra que reconozca el derecho palestino a la autodeterminación.

"Cualquier propuesta constructiva será bienvenida por mi Gobierno. Pero no toleramos iniciativas que destruyan los acuerdos de Camp David", dijo Muskie en una entrevista televisada por la cadena "NBC". —(Efe).



EL JOVEN

**MANUEL MANTEIGA SOLLA**

Falleció el día de ayer, a los 22 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Sus padres, Manuela Manteiga Fernández y Lina Solla González; su prometida, Marisa Grille Fondo; hermano, José María; abuela paterna, Emilia Fernández Torres; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santiago de Castelo (Culleredo), y a continuación se verificará el sepelio en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Folgueira - Castelo (Culleredo).  
CULLEREDO, 9 de junio de 1980

(Funeraria Apóstol)



LA SEÑORA

**Doña Isabel Botas Horcajo**

FALLECIO EL DIA 7 DE JUNIO DE 1980 A LOS 63 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS D. E. P.

Su esposo, Toribio Ferrero Botas; hijos, Toribio; Felipe, Jorge Juan y María Isabel; su madre, Agustina Horcajo; hermanos, Angela y Manuel; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

DAN las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al acto del sepelio, así como a las que por distintos medios testimoniaron su condolencia, y les ruegan la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, lunes, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de los PP. Capuchinos.

LA CORUÑA, 9 de junio de 1980

# Excelente estudio sobre un fenómeno social

CARLOS LEMA DEVESA

Profesor de Derecho Mercantil de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santiago de Compostela

## LA PUBLICIDAD DE TONO EXCLUYENTE

Prólogo del Profesor Dr. CARLOS FERNANDEZ-NOVOA Catedrático de Derecho Mercantil

Servicio de Publicaciones FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA MAZA CONDE DE FENOSA

LA publicidad es un fenómeno que en nuestro siglo a nadie puede pasarle inadvertido. Desde las primitivas alcuylas hasta el anuncio que pasó a diversos textos de publicidad —del hombre gordo o del hombre flaco, de "Antes" y "Después" de haber tomado los "Chocolates de Matías López"—, no cabe duda que ese dilatado campo ha experimentado un cambio sustancial. Se comprende, pues, que un antiguo becario de la Fundación "Barrié de la Maza" y actual profesor en la Facultad de Derecho de Santiago, Carlos Lema Devesa haya dedicado un sesudo tratado a examinar la cuestión de la "Publicidad de tono excluyente" (1). Nos encontramos, pues, ante un nuevo libro editado por la referida Fundación coruñesa, que tantas pruebas está dando de amor a la cultura gallega.

Inspirado en tratadistas alemanes —los que, hasta ahora, mejor enjuiciaron el fenómeno—, Lema Devesa ofrece una sucesión de claves para comprender aquellos textos publicitarios que pueden incurrir en sanción penal. No olvidemos que, si cuatro o cinco agencias mundiales monopolizan las informaciones difundidas por los diversos medios de comunicación, también los anuncios pueden llegar a convertirse en excluyentes, incluso en un mundo donde impera el libre mercado. Sobre todo, conforme la manipulación periodística es una realidad en el tiempo en que vivimos. Recordemos, a este respecto, que el primer diario de que se tiene noticia, La "Gazette", de Théophraste Renaudot, subtítulo "El periódico de los reyes y de los poderosos de la tierra", iniciaba lo que, tiempos después, se entendería como línea ideológica.

Pero si un periódico adscrito a determinado partido, o a determinada tendencia, no suele ocultar sus fuentes de inspiración, con la publicidad —según se señala en este libro—, sí pueden hacerse especulaciones de tipo generalizado. Sobre todo, dada la "sociedad de consumo", en que se desarrollan numerosos pueblos occidentales, los anuncios pueden llegar a constituir una competencia desleal.

Se explica, pues, la necesidad de establecer unos ordenamientos jurídicos que garanticen la libertad de mercado, a la vez que impiden la transformación de algunos textos en exclusivos. Ya durante el régimen anterior, se había ordenado que el contenido de un anuncio no podía entrañar menosprecio para los otros productos del mismo tipo. Lema Devesa, inspirándose en la legislación más avanzada en este tema —en este caso, como decimos, la germana—, subraya la importancia que ha de entrañar la veracidad publicitaria, así como refiere los requisitos especiales que debe encerrar la publicidad de tono excluyente. Examina, a la vez, las modalidades de la misma en la "praxis" española. Y, sobre el particular, se detiene en los adjetivos de grado superlativo o de línea comparativa y positiva, al paso que enjuicia el artículo determinado, amén de diversas frases o expresiones. Tales son el adjetivo "único", el adverbio "sólo" y la referencia "por fin un...".

Nos encontramos, en suma, ante un texto poco menos que exhaustivo, prologado de manera magistral por el profesor Carlos Fernández Novoa y que viene a cubrir un hueco existente en nuestra bibliografía. De ahí que nos congratulemos —como lo hacía, en el acto de presentación del libro, Joaquín Arias y Díaz de Rábago— de la publicación de una obra rigurosa y profunda a la vez, que enfrenta al lector con un libro enjundioso.

Hemos de admirar, pues, en el autor de "La publicidad excluyente" al espíritu que, por encima de tantas manipulaciones como pueden ejercerse a través de los medios difusores, defiende la libre competencia de mercado, a la vez que se esfuerza en que resplandezca la verdad de las cosas y su auténtica garantía legal. E. M.

(1) LA PUBLICIDAD DE TONO EXCLUYENTE, por Carlos Lema Devesa.—"Servicio de Publicaciones de la Fundación "Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa".—La Coruña.

# Historia en torno a una polémica

LIBRO altamente aclaratorio, el que acaban de publicar M. Caamaño Suárez y X. M. Rodríguez Pampín con el título de "Pro e contra da liturgia en galego" (1). Los dos autores recogen la historia —todavía no superada— de la polémica surgida tras los dos primeros sondeos llevados a cabo para aplicar nuestra lengua vernácula a los actos litúrgicos. Se trata, en suma, de un volumen donde se recoge dilatada documentación en torno a un problema de gran trascendencia. No se le oculta al lector que los autores de esta obra se muestran partidarios del gallego en los actos eclesíasticos; pero, atentos a la objetividad recogen cuanto se lleva escrito o hablado entre nosotros, desde cualquier ángulo, en torno al problema.

Hay un argumento decisivo en favor de la utilización del gallego en la liturgia: que el setenta y cinco por ciento de nuestra población habla el lenguaje que aprendieron de sus padres y que éstos, a su vez, recibieron de los suyos. Mal podemos olvidar, a tal respecto, que, ya a principios del siglo XIX en que el clero pretendía identificar al pueblo con el patriotismo frente a la francesada, utilizaba en sus arengas una lengua que, pasado su esplendor en la Corte del Rey Sabio, aún se mantuvo como lenguaje de toda una población rural. Salustiano Portela Pazos, deán que fue de la Catedral compostelana, recordaba, en un libro publicado poco antes de su muerte, el gesto tenido por los clérigos de nuestra tierra al escribir en gallego sus exhortaciones a los feligreses para que se aprestasen a combatir contra los invasores bonapartistas. Y un hecho incuestionable, por otra parte, es que la lírica gallega, con su dulzura, contribuyó a suavizar la aspereza de los cantares de gesta castellanos.

Se comprende la resistencia que encontró la liturgia en gallego —como se indica en el libro que enjuiciamos— entre algunos sectores que, en su reaccionarismo, se habían quejado, con anterioridad, de que el latín cediese paso al castellano durante la celebración de la misa. Ahora ya nadie se extraña de que, toda la ceremonia, se celebre en la lengua de Cervantes, como llegará el día en que el gallego, según ocurre en algunas iglesias, sea el lenguaje usual en los actos litúrgicos. Conviene recordar, a este particular, que un prelado gallego, Monseñor Araúxo Iglesias, lo utilizaba en sus cartas pastorales.

Caamaño Suárez y Rodríguez Pampín recuerdan, en algún pasaje de su libro, que Jesucristo predicaba en arameo. Nosotros pudiéramos añadir a su punto de vista que la "Biblia", aparte de ser el libro religioso por excelencia para todos los cristianos, constituyó también la gran aportación literaria del pueblo hebreo. Que después fuese traducida al latín o que la "Vulgata" hiciera más accesibles los textos primitivos judíos, en nada empaña la creencia de los fieles. Y lo mismo ocurre, cada vez en mayor grado, por lo que se refiere al gallego.

Difícil batalla, empero, la que aún queda por librar, según subrayan los coautores de "Pro e contra da liturgia en galego". Pero llegará el día en que nuestro idioma y el castellano —al que tampoco podemos desdeñar, por ser el tercero en riqueza léxica del mundo y el que habla la inmensa mayoría de los españoles— puedan coexistir en las ceremonias religiosas. Todo ello, a pesar de la resistencia que el de-

creto sobre el bilingüismo parece encontrar en diversos sectores no sólo de la derecha, sino también en la izquierda gallega. Mas, no olvidemos que, lo buscado fundamentalmente en la liturgia, es la compenetración de la Iglesia y de los fieles. No se trata, en definitiva, de algo que afecte al dogma.



sino, sobre todo, a la intensidad de su propagación. Y si las tres cuartas partes de nuestra población se expresan en gallego; si los sacerdotes rurales hablan con la gente de sus parroquias en la lengua vernácula, razón de más para que nuestro idioma sea empleado en los actos litúrgicos.

Recordemos que, si la primera vez que escuchamos predicar en vasco, durante el régimen anterior, en la Ca-

tedral de San Sebastián, el hecho no dejó de sorprendernos, comprendemos, pasado ya el tiempo, las razones aducidas por Caamaño y por Pampín en favor de sus tesis. No olvidemos, desde el terreno religioso, que la Iglesia no sólo la forman los eclesíasticos, sino, muy principalmente, el pueblo en general. Y si el viejo dicho de "Vox populi, vox Dei" se recuerda con frecuencia, también pensemos que Pablo de Tarso equiparaba los judíos a los gentiles. Más aún: el cristianismo ha podido subsistir a lo largo de veinte siglos por su honda esencia ecuménica, a la vez que por no hacer distinciones entre nacionalidades ni fortunas. De ahí que imponer una exclusión del gallego en la liturgia, constituiría no tan sólo vivir de espaldas a la verdadera realidad de la inmensa mayoría de nuestro pueblo, sino también poner barreras frente a los que, en el campo religioso, deben permanecer abiertos a todos los que comulgan con la palabra de Dios hecho Hombre.

E. M.

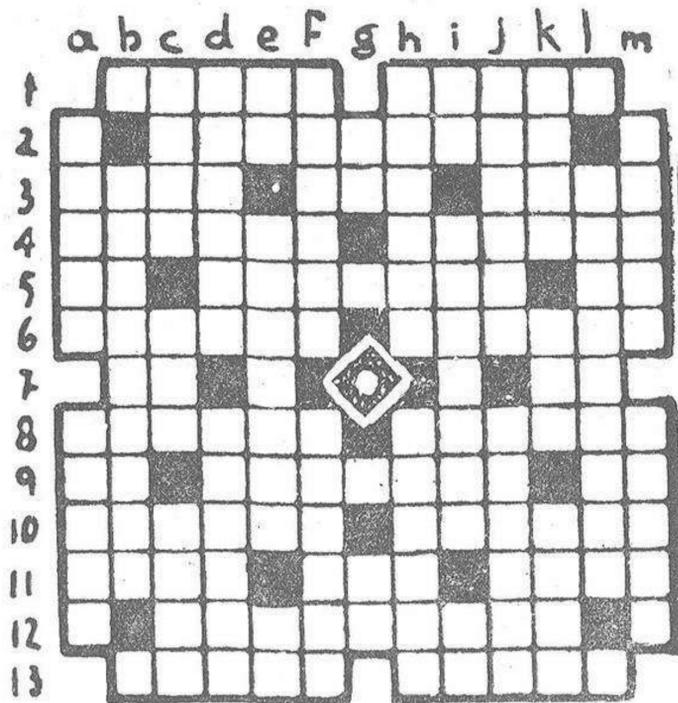
(1) PRO E CONTRA DA LITURXIA EN GALEGO, por M. Caamaño Rodríguez y X. A. Rodríguez Pampín. "Editorial "SEPT". Santiago.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA GERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Huesos. Aduce.—2: Resultará en daño o beneficio de alguien.—3: Garantía. Posesivo. Quieren.—4: Soberano. Zorro.—5: Contracción. Parado, sin empleo. Al revés, pronombre.—6: Regalaré. Arruina, derriba.—7: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Al revés, pronombre.—8: Terror. Agarraría.—9: Números romanos. Provincia española en plural. Consonante repetida.—10: Religiosa. El que habla en público.—11: Plantigrados. Planta liliácea. Repite.—12: Reparasen la nave.—13: Posiciones adoptadas ante el fotógrafo. Únicas.

VERTICALES.—a: Extraed. Plantas de un edificio.—b: Tasadas. c: Mar de Asia. Impar. Demente.—d: Perteneciente a la guerra. Indemnes.—e: Preposición inseparable. Fértiles. Nota.—f: Totalizase. Verbales.—g: Negación. Preposición inseparable.—h: Engalana. Arrimas de espalda.—i: Nota. Retardar. Preposición.—j: Al revés, componga lo averiado. Nombre de mujer.—k: Cérvido. Al revés, diosa de la tierra. Unidad de fuerza.—l: Ayudados.—m: Apunta. Serie de varas laterales del carro.

### SOLUCION

mo. Aer. Dina.—1: Asistidos.—m: Anota. Adral. In.—h: Adorna. Adosos.—1: La. Abrasar. So.—j: Eraper. Isabel.—k: Ca. co.—d: Bélica. Iestas.—e: ad. Feroces. Re.—f: Sumase. Orates.—g: NI. VERTICALES.—a: Sacad. Pisos.—b: Valo.—c: Arel. Non. Lo. 11: Ocos. Lfs. Bhsa.—12: Caremasen.—13: Poses. Soles. 7: Ro. Et.—8: Páncro. Astria.—9: Id. Lerdas. Dd.—10: Galesa. Oredor.—4: Calle. Raposo.—5: Al. Cesante. Ir.—6: Donar. Altas.— HORIZONTALES.—1: Tabas. Alga.—2: Redundará.—3: Arel. Mio.

## AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

### Los confesores laicos

HASTA ahora veíamos, a través de algunas películas norteamericanas, que el acudir al psiquiatra era algo natural entre la población. No sólo visitaban su consulta —según se indicaba en ellas— las personas adultas, sino también los jóvenes. Ahora nos enteramos, asimismo, de que en nuestras grandes ciudades empieza a ocurrir lo mismo. Y el síntoma resulta en extremo preocupante. En verdad: la vida española actual no es para que la gente se sienta tranquila. Faltan puestos de trabajo; los que laboran, se consideran obligados a prolongar la tarea, y entre un vasto sector del pueblo empieza a cundir la sensación de inseguridad. Se tema, en suma, a lo que pueda ocurrir, cosa que empezaba a no suceder en los tiempos triunfalistas del régimen anterior, en los que entre el pluriempleo, las horas "extras" y la chapuza se iba trampeando por el presente, al paso que los seguros sociales cubrían unos cuantos riesgos del porvenir.

Al transformarse las poblaciones en megápolis, se hace inevitable que en ellas empiece a surgir el "stress". Por primera vez en nuestra historia acabamos de leer que, especialistas de la Seguridad Social en Barcelona, empiezan a dar de baja a los enfermos afectados por esta dolencia propia de los grandes núcleos urbanos. Y el fenómeno se nos antoja significativo. Se acude al psiquiatra, por otra parte, al no encontrar otro interlocutor capaz de soportar al enfermo de alguna dolencia psíquica. Y el origen de este tipo de afecciones hay que buscarlo en la existencia agitada que lleva la gente de hoy. Casi siempre se anda por la calle con la prisa propia de tener que acudir a alguna cita inexcusable, o se hace del automóvil como una prolongación de la propia personalidad.

Resulta curioso que conforme el ser humano se muestra cada vez más indiferente en materia religiosa, o al paso que teme desvelar sus intimidades ante el sacerdote oculto tras un confesonario, descubre, después, su alma tumbado en un millón y ante un señor de bata blanca que, a la postre, se comporta como un confesor laico. Mas, ya sabemos, desde el siglo XVIII, la gente que empezó a no creer en Dios, trató de buscar un sucedáneo a su ateísmo en las supercherías más absurdas. Y no es que esta revelación constituya la menor censura para el psiquiatra, que no sólo nos merece todos los respetos, sino que, en la medida de sus conocimientos, trata de tranquilizar al paciente de turno.

Nuestra sociedad empieza, pues, a sentirse enferma. Falta convivencia entre las gentes, mientras que las ciudades se hacen cada vez mayores. La crisis económica contribuye a empeorar el ambiente. Los españoles, al menos desde la década de los cincuenta, nos hablamos habituado a un anticipo de lo que algún día podría constituir la "sociedad de consumo". Pero con millón y medio de parados; conforme uno busca, y no encuentra, puesto de trabajo, o al paso que se ve obligado a acudir de un sitio para otro, consagrado al multiempleo, para poder hacer frente a las letras de cambio que le aguardan todos los meses, no es, ni mucho menos, para que se sienta tranquilizado.

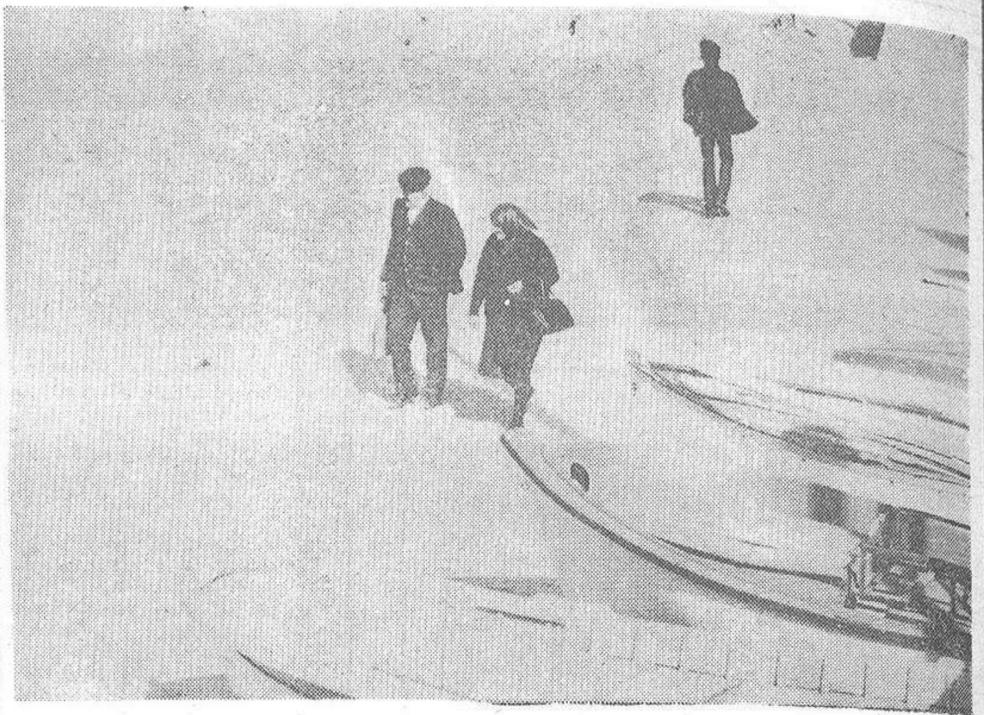
En algunos sectores del país se suceden los actos de terrorismo político, lo que también fomenta la inquietud entre las gentes. Igual podríamos apuntar de la proliferación de los delitos de tipo común. Nunca los periódicos españoles registraron tantos sucesos, y de tal índole, como los que recogen a diario en el momento actual. El hecho fomenta la inseguridad ciudadana, hasta el punto de que el individuo aboque con frecuencia a la depresión o a la manía persecutoria. Y, llegados a este punto, no cabe duda que acabamos por encontrar cierto consuelo en los consejos del psiquiatra.

En las familias, los hijos que observan las actitudes inquietantes de sus padres, buscan un evasivo y acaban por hacerse drogadictos. Y, ya en otro orden de cosas, el otro día me contaba un psiquiatra amigo, que a su consulta acuden con frecuencia niños que no sobrepasan la edad de diez años. La causa de su dolencia se halla, casi siempre, en la inestabilidad que observa en el hogar. El mundo, insistimos, está enfermo. Falta ya aquella esperanza en lo venidero que antes contribuía a la salud social. Sólo así se explica que las consultas del psicoanalista se encuentren llenas y que, en su presencia, las criaturas humanas se atrevan a confesar lo que no osarían proclamar en público. Pero el mundo actual es así, y lo que está pidiendo a grandes voces es una sana convivencia, capaz de superar la actual insanía mental. Lo que sólo se lograría infundiéndole en la gente un sentido de seguridad en el futuro del que ahora se carece.

MERINO



## Atracción fascinante del mar



El mar impresiona vivamente a las gentes del interior. El protagonista de cierta novela, leída hace muchos años, soñaba en el día en que no sólo viese pasar por la estación de su pueblo el tren, lleno de veraneantes que se dirigían hacia las playas próximas, sino en que también le llegara la ocasión de enfrentarse con la inmensidad del océano. El que escribe el pie de esta foto, asimismo hombre de tierra adentro, a poco de su llegada a La Coruña se consideraba obligado a presentarse todos los mediodías en la Rotonda de Riazor para ver desde allí los buques que entraban o que salían, así como también observar el trepidante ritmo de las olas en los días de tempestad. Comprendemos, por otra parte, la inquietud que provocaba en los acompañantes de Colón, casi todos poco avezados con los riesgos marinos, enfrentarse con los padecimientos que supuso aquel hecho admirable del descubrimiento del Nuevo Mundo. En cualquier caso, el mar ejerce un poder fas-

cinante; sobre todo en gentes como este paisano y esta mujeruca de la foto que, poco después de arribar a la ciudad, lo primero que hacen es recorrer el arenal de nuestra playa urbana. Más allá del horizonte se encuentran tierras lejanas, que acaso sus mayores atravesaron para conocer la aventura de la emigración Triste aventura, por otra parte, ya que no siempre "se hacía en ella las Américas", sino que, después de innumerables años de trabajo, muchos volvían al terruño envejecidos prematuramente y con sus ilusiones truncadas. Pero, en cualquier caso, en el alma de cada español, ya sea del interior o ya sea de la periferia, alienta la aventura, de aquellos intrépidos marinos de antaño que lograron la "empresa más asombrosa que vieron los siglos", después de la aparición del Cristianismo —según apuntaba Rubén—, como fue la conquista y colonización de las entonces denominadas Indias Occidentales.

(Foto Alberto Martí)

## Mundo curioso

### NUEVO ESTILO DE VESTIR A LA MODA ISLAMICA

TEHERAN, 8.—Las mujeres empleadas en el Ministerio de Justicia iraní han recibido hoy instrucciones para que acudan al trabajo sin maquillaje y vestidas con ropas islámicas sencillas, según señala la agencia iraní de noticias "Pars". En un memorándum que se ha hecho circular entre el personal del ministerio, se ordena puntualidad y se da una semana a las empleadas femeninas para adaptarse al nuevo estilo de vestir.—(EFE)

### EL TABACO, MAS PELIGROSO QUE LA BOMBA ATOMICA

MADRID, 8.—El tabaco es más peligroso que la bomba atómica, ya que la nicotina de un año podría exterminar de golpe a toda la humanidad, según se dice en un informe sobre la costumbre de fumar publicado por la revista "Noticias Médicas". En el informe se dice que los fabricantes producen dos cigarrillos diarios por cada habitante de la tierra y que esta producción —con toda la nicotina que contiene— ingerida por vía oral, bastaría para exterminar de un golpe a la humanidad entera, es decir, causarían más muertos que la bomba atómica de Hiroshima del 6 de agosto de 1945 que produjo 260.000 muertos. Se señala que tan macabro juego de cifras nos pone de relieve las consabidas secuelas de tabaquismo, que es lo que de veras es preocupante: cáncer de pulmón, tumores de vías respiratorias, aparato digestivo, y tracto urinario, infarto de miocar-

dio, alteraciones perinatales y las cargas sociales resultantes. "En los países "supercivilizados" —si gue— se estima, según informes recientes, en casi un 10 por ciento la proporción de muertes prematuras achacables al tabaco". Se señala como en la mayoría de los países el tabaquismo figura entre los desvelos principales de la sanidad pública y uno de los problemas más difíciles de eliminar. Las enfermedades relacionadas con el fumar han adquirido en los países desarrollados tal transcendencia —sigue diciendo el informe— de cara a la invalidez y la muerte prematura que, si se interviniera en el consumo de cigarrillos, ello podría contribuir a mejorar la salud general e incrementar las esperanzas de vida más que cualquier otra medida propia de la medicina preventiva".—(EFE)

### LABORATORIO PARA LA INVESTIGACION DE LA PREHISTORIA DEL PAIS VASCO

SAN SEBASTIAN, 8.—Un laboratorio para la investigación de la prehistoria del País Vasco ha sido inaugurado oficialmente en las dependencias de la Sociedad de Ciencias Naturales Aranzadi, instaladas en el museo San Telmo de San Sebastián. La construcción de este laboratorio se ha llevado a cabo gracias a la donación íntegra del premio "Carne-gio 1979" por parte del escultor vasco Eduardo Chillida. Al acto inaugural asistieron entre otros, el ex-leidakari, Jesús María de Leizaola, el consejero de Educación, señor Echenique y el direc-

tor de la sociedad de Ciencias Naturales, así como el propio Chillida. Este laboratorio estará especializándose en las ramas de paleontología y sedimentología y cuenta para llevar a cabo sus investigaciones con un microscopio para microfotografía de alta precisión, un estereoscopio de cámara clara y otros elementos técnicos.—(EFE)

### RESTOS FOSILIZADOS DE UN GLIPTODONTE

BUENOS AIRES, 7.—Unos obreros que realizaban una excavación encontraron los huesos fosilizados de un gliptodonte, en una calle de Villa María, en la provincia de Córdoba. Se informó ayer en Buenos Aires. Por el tamaño de los restos fosilizados se calcula que el animal prehistórico al que pertenecen media unos cinco metros. El gliptodonte tenía el cuerpo cubierto por un caparazón hemisférico, compuesto de gruesas placas óseas pentagonales y hexagonales. Sus restos fosilizados se encuentran abundantemente en los aluviones cuaternarios de América del Sur.—(EFE)

### AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés. Banco Valladolid, 4.º B. Teléf. 222756 — (C.2015 A)